ក

មាតិកា

I~ព្រះរាជខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១~ព្រះរាជក្រម

១៤-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៦១៤/០១១ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិនៃសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ៥៧៤០

១៤-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រម នស/រកម/០៦១៤/០១២ ស្តីពី ការប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពី ការអនុម័តយល់ព្រមលើលិខិតសន្យាទូទាត់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឱ្យក្រុមហ៊ុនស៊ីធីលុម អេសអេ សម្រាប់គម្រោងវិនិយោគសាងសង់ ផ្ទេរ និងប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេវាបំភ្លឺសាធារណៈ នៅរាជធានីភ្នំពេញ ៥៧៧០

២~ព្រះរាជក្រឹត្យ

៣១-៥-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១៤/៦៦៩ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរតាមសញ្ញាតូបនីយកម្មដល់អ្នកស្រី **ត្រឹង ចាងថាញ់ស៊ួន** (TRAN CHANG THANH XUAN) ជនជាតិវៀតណាម សញ្ជាតិកាណាដា កើតនៅខេត្តគៀនយ៉ាង សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ៥៧៧៦

៣១-៥-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៥១៤/៦៧០ ស្តីពី ការផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរតាមសញ្ញាតូបនីយកម្មដល់លោក **ចាង ស៊ឺជៀន** (ZHANG ZIJIAN) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតនៅ ខេត្តក្វាងទុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដោយប្តូរឈ្មោះជា **ចេគ ចាង** (JACK ZHANG) ៥៧៧៧

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧១ ស្តីពី ការកែសម្រួលមាត្រា ២ មាត្រា ៤ និងមាត្រា ១២ នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២១២/០៧៩ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រង និងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា ៥៧៧៨

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧២ ស្តីពីការតែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈជូនឯកឧត្តមចំនួន ០២ រូប ជាអគ្គលេខាធិការរង នៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រង និងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា ៥៧៨១

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧៣ ស្តីពី ការប្តូរ និងតម្លើង ប្រភេទក្របខ័ណ្ឌ លោក ព្រំ សំអុល ពីឋានន្តរស័ក្តិនាយក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ ទៅឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ជាករណីពិសេស នៅអង្គភាពប្រឆាំងអំពើពុករលួយ ៥៧៨២

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧៤ ស្តីពី ការប្រគល់ភារកិច្ចជូនឯកឧត្តម **សេងហុង ស្ទុជាតិខេមរ៉ូ** ឱ្យបំពេញមុខងារជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានលំនៅដ្ឋាន នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ៥៧៨៣

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧៥ ស្តីពី ការតាំងស៊ប់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌជូនមន្ត្រីរាជការ ០២ រូប របស់ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ៥៧៨៤

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧៦ ស្តីពី ការតម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ ឧត្តមសេនីយ៍ឯក ជូននាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៥៧៨៥

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧៧ ស្តីពី ការតែងតាំងឯកឧត្តមឧត្តមសេនីយ៍ទោ **គឹ ដារ៉ា** ជា ទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម **ស ខេង** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ៥៧៨៦

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧៨ ស្តីពី ការតែងតាំងលោក **យ៉ុន ម៉ុនលី** ជា ឧកញ៉ា ៥៧៨៧

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៧៩ ស្តីពី ការប្តូរប្រភេទក្របខ័ណ្ឌតាមលទ្ធផលប្រឡងប្រជែងផ្ទៃក្នុង ជូនមន្ត្រីរាជការ ១១៤ រូប របស់ក្រសួងផែនការ ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ៥៧៨៨

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៨០ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំពោះ ឯកឧត្តម លោកជំទាវ និងអស់លោក ចំនួន ០៤ រូប ៥៧៩៣

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៨១ ស្តីពី ការតែងតាំងលោក **គេង ឡាយ** ជា ឧកញ៉ា ៥៧៩៤

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៨២ ស្តីពី ការតែងតាំងឯកឧត្តម **ហ៊ាច ឈុនហេង** ទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល **ជា ស៊ីម** ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នីតិកាលទី ៣ មានឋានៈស្មើ រដ្ឋលេខាធិការ ៥៧៩៥

០៣-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៨៣ ស្តីពី ការប្រោសព្រះរាជទាន នូវគ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ ចំពោះ អស់លោក និង លោកស្រី ចំនួន ១៧ រូប ៥៧៩៦

០៤-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៨៤ ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០២ រូប នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ៥៧៩៧

០៤-៦-២០១៤ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០៦១៤/៦៨៥ ស្តីពី ការតែងតាំងទីប្រឹក្សាក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល ចំនួន ០២ រូប មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក ៥៧៩៨

II-រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

១៣-៦-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០២ អនក្រ.បក ស្តីពី ការកំណត់សមមូលឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីពន្ធនាគារជាមួយនឹងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិ និងការធ្វើសមាហរណកម្មទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារក្រសួងមហាផ្ទៃ ៥៧៩៩

១៣-៦-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ២០៣ អនក្រ.បក ស្តីពី ការកែសម្រួលមាត្រា ២ ថ្មី (ពីរ) នៃអនុក្រឹត្យលេខ ១៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១០ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា ២ ថ្មី នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពី ការកែសម្រួលមាត្រា ២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០០៥ ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល ៥៨០៧

១៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៥៨១០

១៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ ៥៨១២

១៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ ៥៨១៤

១៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៧ អនក្រ.តត ស្តីពី ការផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៥៨១៦

១៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៨ អនក្រ.តត ស្តីពី ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ៥៨១៨

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៩ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៥៨២០

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៨០ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៥៨២១

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៨១ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយសុវត្ថារា ៥៨២៣

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៨២ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៥៨២៤

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៨៣ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៥៨២៥

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៨៤ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៥៨២៧

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៨៥ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយការងារ ៥៨៣០

២៦-៥-២០១៤ -អនុក្រឹត្យលេខ ៥៨៦ អនក្រ.តត ស្តីពី ការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ៥៨៣៦

២. សារាចរ

២០-៦-២០១៤ -សារាចរលេខ ០៥ សរ ស្តីពី ការប្រារព្ធទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា លើកទី ៧ ៥៨៣៩

២៣-៦-២០១៤ -សារាចរលេខ ០៦ សរ ស្តីពី ការរៀបចំទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី ០១ ខែតុលា ៥៨៤១

៣. សារាចរណែនាំ

១២-៦-២០១៤ -សារាចរណែនាំលេខ ០៥ សរណន ស្តីពី ការចូលរួមគោរពព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ និងដង្ហែព្រះបរមអដ្ឋិ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ព្រះមហាវីរក្សត្រ ព្រះវររាជបិតាឯករាជ្យ បូរណភាពទឹកដី និងឯកភាពជាតិខ្មែរ "ព្រះករុណា ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ" ៥៨៤៤

III. ការងារបណ្តាក្រសួង

១. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

១៧-៦-២០១៤ -ប្រកាសលេខ ៦៣៨ សហវ.ប្រក.អពដ ស្តីពី ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីសម្រាប់ពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ ៥៨៤៦

១៩-៦-២០១៤ -ប្រកាសលេខ ៦៤៩ សហវ.ប្រក ស្តីពី ការបង្កើតគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ៥៨៤៩

១៩-៦-២០១៤ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ០២៣ សហវ ស្តីពី ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រង ហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ៥៨៥៣

២. ទីស្តីការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

០៦-៥-២០១៤ -ប្រកាសលេខ ៣៨៧ ឧស.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន យូនីខន(ខេមបូឌា) វីគ្រីអេសិន ប្រូដាក់ បង្កើតរោងចក្រផលិត សម្លៀកបំពាក់ ៥៨៥៦

០៨-៥-២០១៤ -ប្រកាសលេខ ៣៩២ ឧស.កឧ.ប្រក ស្តីពី ការអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុន អ៊ីសធើន អង្គរអ៊ីនវេសម៉ិន បង្កើតរោងចក្រផលិត ប្រដាប់ព្យួរសម្លៀកបំពាក់ (ពីប្លាស្ទិក), ប្រដាប់ព្យួរសម្លៀកបំពាក់ (ពីដែក) ៥៨៦០

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០៦១៤/០១១

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខនស/រកម/០១៩៦/១០ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិនៃសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័ត កាលពីថ្ងៃទី២០ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី២ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់ និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុង កាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នាសម័យប្រជុំលើកទី៥ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖

ROYAUME DU CAMBODGE
LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីបុព្វសិទ្ធិ
និងអភ័យឯកសិទ្ធិនៃសមាគមប្រជាជាតិ
អាស៊ីអាគ្នេយ៍

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើកិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិនៃសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ ដែលបានចុះហត្ថលេខា នៅចាអាម-ហួហ៊ីន ព្រះរាជាណាចក្រថៃ នាថ្ងៃទី ២៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០០៩ ហើយដែលមានអត្ថបទទាំងស្រុងភ្ជាប់មកជាមួយនេះ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធី ដើម្បីអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

មាត្រា ៣.-

ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

នស/រកម.០៦១៤.០១៨

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ
សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

ហត្ថលេខា

ហោ ណាំហុង

លេខៈ ៧៦៧ ស.ណ

សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊យ សុខា

(បកប្រែក្រៅផ្លូវការ)

កិច្ចព្រមព្រៀងស្តីពីបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ នៃសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍

រដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសប្រ៊ុយណេ ដារូស្សាឡាម ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូនេស៊ី សាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ ម៉ាឡេស៊ី សហភាពមីយ៉ាន់ម៉ារ សាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន សាធារណរដ្ឋសឹង្ហបុរី ព្រះរាជាណាចក្រថៃឡង់ដ៍ និងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ជារដ្ឋសមាជិកនៃសមាគមប្រជាជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ (អាស៊ាន) ដែលបន្ទាប់តទៅ និយាយសំដៅជារួមថា "រដ្ឋសមាជិក" ឬសំដៅជាឯកត្តរដ្ឋថា "រដ្ឋសមាជិកនីមួយៗ"។

ដោយរំលឹកដល់ ធម្មនុញ្ញអាស៊ាន ដែលត្រូវបានចុះហត្ថលេខានៅប្រទេសសឹង្ហបុរី ថ្ងៃទី ២០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៧

ដោយទទួលស្គាល់ថា មាត្រា៣នៃធម្មនុញ្ញអាស៊ាន ផ្តល់អំណាចឱ្យអាស៊ាន ដែលជាអង្គភាពអន្តររដ្ឋាភិបាល មានបុគ្គលភាពគតិយុត្ត និង

ដោយទទួលស្គាល់បន្ថែមទៀតថា មាត្រា១៧ មាត្រា១៨ និងមាត្រា១៩ នៃធម្មនុញ្ញអាស៊ាន ផ្តល់ឱ្យនូវបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិដល់អាស៊ាន នៅលើទឹកដីនៃរដ្ឋសមាជិករបស់ខ្លួន ក្នុងពេលចាំបាច់ ដើម្បីបំពេញគោលបំណងរបស់ខ្លួន ផ្តល់ដល់អគ្គលេខាធិការអាស៊ាន និងបុគ្គលិកនៃលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ក្នុងពេលចាំបាច់សម្រាប់បំពេញមុខងាររបស់ខ្លួនដោយឯករាជ្យ និងដល់តំណាងអចិន្ត្រៃយ៍របស់រដ្ឋសមាជិកប្រចាំអាស៊ាន ព្រមទាំងមន្ត្រីរបស់រដ្ឋសមាជិក និងមន្ត្រីដែលកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាន ក្នុងពេលចាំបាច់សម្រាប់បំពេញមុខងាររបស់ខ្លួន។

បានឯកភាពដូចខាងក្រោម៖

មាត្រា ១
និយមន័យ

តាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ពាក្យ៖

១. "រដ្ឋសមាជិកម្ចាស់ផ្ទះ" មានន័យថា រដ្ឋសមាជិកណាមួយ ដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ឬស្ថាប័នអាស៊ាននានាតាំងនៅ។

២. "សមាជិកនៃក្រុមបុគ្គលិករដ្ឋបាល និងបច្ចេកទេស" មានន័យថា សមាជិកនៃបុគ្គលិករបស់ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលបំពេញការងារក្នុងកិច្ចការរដ្ឋបាល និងបច្ចេកទេសនៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍នោះ។

៣. "សមាជិកនៃក្រុមបុគ្គលិកសេវាកម្ម" មានន័យថា សមាជិកនៃបុគ្គលិករបស់ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលបំពេញការងារក្នុងវិស័យសេវាកម្មនៅក្នុងស្រុកនៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍នោះតាំងនៅ។

៤. "សកម្មភាពផ្លូវការរបស់អាស៊ាន" មានន័យថា កិច្ចប្រជុំ សន្និសីទ និងសកម្មភាពនានារបស់អង្គភាពអាស៊ាន យោងទៅតាមជំពូកទី៤ នៃធម្មនុញ្ញអាស៊ាន ក្នុងការបំពេញភារកិច្ច និងមុខងាររបស់ខ្លួន។

៥. "មន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិក" មានន័យថា បុគ្គលណាដែលត្រូវបានតែងតាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវដោយរដ្ឋសមាជិកណាមួយឱ្យបំពេញការងារជាលក្ខណៈផ្លូវការ និងចូលរួមក្នុងសកម្មភាពផ្លូវការរបស់អាស៊ាន ក្នុងសមត្ថភាពជាតំណាងឱ្យរដ្ឋសមាជិកនោះ ឬបុគ្គលណាដែលត្រូវបានតែងតាំងដោយអង្គភាពសមស្របរបស់អាស៊ានណាមួយ យោងទៅតាមជំពូកទី ៤ នៃធម្មនុញ្ញអាស៊ាន ខណៈដែលតំណាងរបស់ខ្លួននៅក្នុងរដ្ឋសមាជិកនោះ៖

(ក) កាន់លិខិតឆ្លងដែនការទូត ឬលិខិតឆ្លងដែនផ្លូវការ។ ឬ

(ខ) បានជូនព័ត៌មានដល់រដ្ឋសមាជិកម្ចាស់ផ្ទះតាមផ្លូវការទូត ឬទៅភ្នាក់ងារដែលបញ្ញត្តិដោយរដ្ឋសមាជិកម្ចាស់ផ្ទះថា ជាបុគ្គលដែលត្រូវទទួលបាននូវបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិតាមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះហើយដែលរដ្ឋសមាជិកម្ចាស់ផ្ទះអាចបដិសេធអំពីបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិនេះបាន ដោយអនុលោមតាមបញ្ញត្តិរបស់ធម្មនុញ្ញអាស៊ាន និងគោលការណ៍ច្បាប់អន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត។

៦. "មន្ត្រីកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាន" មានន័យថា បុគ្គលណាដែលបានតែងតាំងដោយរដ្ឋសមាជិកនីមួយៗ ជាសមាជិកនៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ មានឋានៈការទូត និងមានភារកិច្ចទទួលខុសត្រូវទ្រទ្រង់មុខនាទីរបស់ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍។

៧. "ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍" មានន័យថា ស្ថានបេសកកម្មរបស់រដ្ឋសមាជិកប្រចាំអាស៊ាន ដែលមានទីតាំងស្ថិតនៅទីក្រុងហ្សាការតា និងដឹកនាំដោយតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍នៃរដ្ឋសមាជិកនោះ។

៨. "តំណាងអចិន្ត្រៃយ៍" មានន័យថា បុគ្គលណាដែលបានតែងតាំងជាតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍ប្រចាំអាស៊ាន មានឋានៈជាឯកអគ្គរាជទូត/រដ្ឋទូត ដោយរដ្ឋសមាជិកនីមួយៗ ឱ្យប្រចាំនៅទីក្រុងហ្សាការតា ហើយមានភារកិច្ចបំពេញតួនាទីក្នុងសមត្ថភាពនោះ។

៩. "ទីស្នាក់ការរបស់អាស៊ាន" មានន័យថា អាគារ ឬផ្នែកនៃអាគារ និងទីលានជាប់នឹងអាគារ ទោះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ជនណាក៏ដោយ ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលដៅរបស់អាស៊ាន រួមទាំងនិវេសនដ្ឋានរបស់អគ្គលេខាធិការអាស៊ាន។

១០. "ទីស្នាក់ការរបស់ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍" មានន័យថា អាគារ ឬផ្នែកនៃអាគារ និងទីលានជាប់នឹងអាគារ ទោះជាកម្មសិទ្ធិរបស់ជនណាក៏ដោយ ដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលដៅរបស់ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ រួមទាំងនិវេសនដ្ឋានរបស់តំណាងអចិន្ត្រៃយ៍។

១១. "អ្នកបម្រើឯកជន" មានន័យថា បុគ្គលណា ដែលបម្រើការនៅក្នុងលំនៅដ្ឋានរបស់សមាជិកណាមួយ នៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយដែលមិនមែនជានិយោជិករបស់រដ្ឋសមាជិកដែលជាក់ទូត។

១២. "ទ្រព្យសម្បត្តិ និងចលនទ្រព្យរបស់អាស៊ាន" មានន័យថា ទ្រព្យសម្បត្តិទាំងអស់ មិនថាជាអចលនវត្ថុ ឬចលនវត្ថុដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់អាស៊ាន ទោះជាស្ថិតនៅទីណា និងកាន់កាប់ដោយអ្នកណាក៏ដោយ។

១៣. "អនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន" មានន័យថា អនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែនឆ្នាំ១៩៦១ ស្តីពីទំនាក់ទំនងការទូត។

មាត្រា ២
បុគ្គលភាពគតិយុត្ត

១. អាស្រ័យដោយបុគ្គលភាពគតិយុត្ត អាស៊ានមានសមត្ថភាព ដូចខាងក្រោម នៅក្រោមច្បាប់ផ្ទៃក្នុងរបស់រដ្ឋសមាជិក៖

(ក) ចូលជាភាគីនៃកិច្ចសន្យា។

(ខ) ទិញ និងលក់ចលនទ្រព្យ និងអចលនទ្រព្យ។ និង

(គ) ដាក់ពាក្យបណ្តឹង និងការពារខ្លួនតាមនីតិវិធីតាមផ្លូវច្បាប់។

ក្នុងការអនុវត្តន៍សមត្ថកិច្ចទាំងនេះ អាស៊ានត្រូវតំណាងដោយអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន អគ្គលេខាធិការរង ឬសមាជិកណាមួយនៃបុគ្គលិករបស់លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ដែលទទួលបានសិទ្ធិផ្តល់ដោយអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន។

២. ក្នុងការអនុវត្តន៍សមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួនតាមច្បាប់អន្តរជាតិ ក្នុងនោះរួមមាន អំណាចចុះហត្ថលេខាកិច្ចព្រមព្រៀងតាមមាត្រា៤១ (៧) នៃធម្មនុញ្ញអាស៊ាន អាស៊ានត្រូវបំពេញមុខងារតាមរយៈតំណាងរបស់ខ្លួន ដែលទទួលបានសិទ្ធិផ្តល់ដោយរដ្ឋសមាជិក។

មាត្រា ៣
អាស៊ាន

១. អាស៊ាន និងទ្រព្យសម្បត្តិ និងចលនទ្រព្យរបស់អាស៊ាន ត្រូវទទួលបានអភ័យឯកសិទ្ធិរួចពីដំណើរការតាមផ្លូវតុលាការតាមគ្រប់រូបភាព លើកលែងតែក្នុងករណីអភ័យឯកសិទ្ធិទាំងនោះត្រូវបានដកហូតយ៉ាងជាក់ស្តែង។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ត្រូវយល់ថា គ្មានការដកហូតអភ័យឯកសិទ្ធិណាមួយអាចធ្វើទៅបានចំពោះវិធានការអនុវត្តច្បាប់នោះទេ។

២. ទីស្នាក់ការរបស់អាស៊ានមិនអាចត្រូវបានរំលោភបំពានឡើយ។ ទ្រព្យសម្បត្តិ និងចលនទ្រព្យរបស់អាស៊ាន មិនអាចត្រូវបានឆែកឆេរ រឹបអូស ដកហូត និងរួចផុតពីរាល់ទម្រង់នៃការជ្រៀតជ្រែកផ្សេងៗទៀត ទោះបីតាមរយៈសកម្មភាពនៃអំណាចប្រតិបត្តិ រដ្ឋបាល តុលាការ ឬអំណាចនីតិបញ្ញត្តិ។

៣. រាល់ទម្រង់នៃការប្រាស្រ័យទាក់ទង និងប័ណ្ណសាររបស់អាស៊ាន ព្រមទាំងរាល់ឯកសារទាំងអស់ ទោះនៅទីណាក្តី ឱ្យតែជាកម្មសិទ្ធិរបស់អាស៊ាន ឬគ្រប់គ្រងដោយអាស៊ាន មិនថាជាប្រភេទអេឡិចត្រូនិច ឬជាទម្រង់ផ្សេងៗទៀត ដែលជាព័ត៌មាន ក្នុងនោះអាចត្រូវយកមកប្រើប្រាស់សម្រាប់ជាឯកសារយោងនាពេលអនាគត មិនអាចត្រូវបានរំលោភបំពានឡើយ។

៤. ដោយគ្មានការដាក់កំហិតតាមរយៈការត្រួតពិនិត្យហិរញ្ញវត្ថុ បទបញ្ជា ឬការផ្អាកជាបណ្តោះអាសន្នណាមួយ អាស៊ាន៖
   ក. អាចមានសិទ្ធិមានមូលនិធិ មាស ឬ រូបិយប័ណ្ណណាមួយក៏បាន និងអាចដំណើរការគណនីជារូបិយប័ណ្ណណាមួយក៏បាន។
   ខ. មានសេរីភាពក្នុងការផ្ទេរមូលនិធិ មាស ឬរូបិយប័ណ្ណរបស់ខ្លួន ពីប្រទេសមួយទៅកាន់ប្រទេសមួយទៀតក៏បាន ឬនៅក្នុងប្រទេសណាមួយក៏បាន និងអាចប្តូរពីរូបិយប័ណ្ណមួយដែលខ្លួនកាន់កាប់ ទៅរូបិយប័ណ្ណមួយទៀតបាន។

៥. ទោះបីមានវាក្យខណ្ឌទី៤ នៃមាត្រានេះក៏ដោយ អាស៊ានត្រូវប្រតិបត្តិតាមច្បាប់ និងបទបញ្ជារបស់រដ្ឋសមាជិកពាក់ព័ន្ធទៅនឹងការរាយការណ៍អំពីមូលនិធិ និងចលនាដោះដូររូបិយប័ណ្ណបរទេស។

៦. ក្នុងការអនុវត្តន៍សិទ្ធិរបស់ខ្លួន ដែលមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌទី៤ នៃមាត្រានេះ អាស៊ានត្រូវគោរពចំពោះការប្តឹងតវ៉ាជាផ្លូវការរបស់រដ្ឋាភិបាលនៃរដ្ឋសមាជិក ក្នុងកម្រិតដែលថាការប្តឹងតវ៉ាជាផ្លូវការនោះមិនមានឥទ្ធិពលប៉ះពាល់ដល់ផលប្រយោជន៍អាស៊ាន។

៧. អាស៊ាន និងទ្រព្យសម្បត្តិ និងចលនទ្រព្យរបស់អាស៊ានត្រូវបាន៖
   (ក) រួចផុតពីការបង់ពន្ធផ្ទាល់ទាំងអស់ ប៉ុន្តែត្រូវយល់ថា ទោះជាយ៉ាងណាក្តី អាស៊াননឹងមិនទាមទារការលើកលែងពន្ធតាមភាពជាក់ស្តែង លើសពីកម្រៃសេវាកម្មប្រើប្រាស់សម្រាប់ប្រយោជន៍សាធារណៈនោះទេ។
   (ខ) រួចផុតពីកាតព្វកិច្ចពន្ធគយ និងការហាមឃាត់នានា ព្រមទាំងការដាក់កំហិតចំពោះការនាំចូល និងការនាំចេញនូវវត្ថុដែលត្រូវនាំចូល ឬនាំចេញដោយអាស៊ានសម្រាប់ការប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការរបស់ខ្លួន។ ប៉ុន្តែ ត្រូវយល់ថា វត្ថុនាំចូលដែលស្ថិតនៅក្រោមល័ក្ខខ័ណ្ឌលើកលែងពន្ធខាងលើ មិនអាចត្រូវបានដាក់លក់នៅក្នុងរដ្ឋសមាជិក ដែលវត្ថុនោះត្រូវបាននាំចូលឡើយ លើកលែងតែស្ថិតនៅក្រោមល័ក្ខខ័ណ្ឌដែលមានការឯកភាពជាមួយរដ្ឋាភិបាលនៃរដ្ឋសមាជិកនោះ។
   (គ) រួចផុតពីកាតព្វកិច្ចពន្ធគយ និងការហាមឃាត់នានាព្រមទាំងការដាក់កំហិតទាំងឡាយទៅលើការនាំចូល និងការនាំចេញពាក់ព័ន្ធទៅដល់ការផ្សព្វផ្សាយរបស់ខ្លួន។

៨. តាមវិធានទូទៅ ខណៈពេលដែលអាស៊ានមិនអាចប្រកាសសុំការលើកលែងថ្លៃអាករ និងពន្ធដែលខ្លួនត្រូវបង់លើការលក់ចលនទ្រព្យ និងអចលនទ្រព្យ ឬនៅពេលណាដែលអាស៊ានត្រូវបញ្ជាទិញទ្រព្យសម្ភារៈសំខាន់ៗ សម្រាប់

ការប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការ ដែលជាប់កាតព្វកិច្ចបង់អាករ និងពន្ធផ្សេងៗនោះ រដ្ឋសមាជិកត្រូវរៀបចំតាមលទ្ធភាពរបស់ខ្លួននូវបែបបទរដ្ឋបាលសមស្រប ដើម្បីបង្វែរ ឬសងមកវិញនូវចំនួនថ្លៃអាករ ឬពន្ធដែលបានបង់រួចហើយនោះ។

៩. ការរួចពន្ធ និងអាករផ្សេងៗ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រានេះ មិនអនុវត្តចំពោះពន្ធ និងអាករទាំងឡាយណា ដែលត្រូវបង់ក្រោមច្បាប់របស់រដ្ឋសមាជិកដោយបុគ្គលជាប់កិច្ចសន្យាជាមួយអាស៊ាន។

១០. អាស៊ានត្រូវទទួលបានការជួយសម្រួលនៅក្នុងទឹកដីរបស់រដ្ឋសមាជិកនីមួយៗ ចំពោះការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាផ្លូវការរបស់ខ្លួន ឱ្យដូចទៅនឹងការផ្តល់ដោយរដ្ឋាភិបាលរបស់រដ្ឋសមាជិកនោះ ទៅដល់រដ្ឋាភិបាលរបស់រដ្ឋដទៃរួមទាំងបេសកកម្មការទូតក្នុងលក្ខណៈសិទ្ធិអាទិភាព អត្រា និងបន្ទុកពន្ធផ្សេងៗលើលិខិតស្នាម ខ្សែកាប ទូរលេខវិទ្យុទាក់ទង ទូរធាឃាកម្ម ទូរស័ព្ទ និងមធ្យោបាយការប្រាស្រ័យទាក់ទងផ្សេងៗទៀត ព្រមទាំងអត្រាថ្លៃព័ត៌មានសម្រាប់អ្នកសារព័ត៌មាន និងវិទ្យុ។ ចំពោះការឆ្លើយឆ្លងគ្នា និងការប្រាស្រ័យទាក់ទងគ្នាជាផ្លូវការរបស់អាស៊ានមិនអាចត្រូវបានឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យឡើយ។

១១. អាស៊ានមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់លេខកូដ ព្រមទាំងសិទ្ធិក្នុងការបញ្ជូន និងការទទួលឯកសារឆ្លងឆ្លើយគ្នា តាមរយៈហារី ឬតាមហិប ដែលត្រូវទទួលបានបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ដូចហារីការទូត និងហិបការទូតផងដែរ។

មាត្រា ៤
អគ្គលេខាធិការអាស៊ាន និងបុគ្គលិកនៃលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន

១. អគ្គលេខាធិការអាស៊ានដែលត្រូវមានការសម្រេចរបស់គណៈកម្មាធិការតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍សិន ត្រូវបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់អំពីប្រភេទនៃបុគ្គលិករបស់លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ដែលបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រានេះត្រូវអនុវត្តចំពោះបុគ្គលិកទាំងនោះ។ ប្រភេទនៃបុគ្គលិកទាំងនោះត្រូវជូនព័ត៌មានទៅរដ្ឋាភិបាលនៃរដ្ឋសមាជិកទាំងអស់។ ឈ្មោះបុគ្គលិកដែលមាននៅក្នុងប្រភេទទាំងនេះត្រូវជូនព័ត៌មានជាប្រចាំទៅរដ្ឋាភិបាលនៃរដ្ឋសមាជិក។

២. បុគ្គលិកនៃលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ដែលត្រូវទទួលបានបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវបានផ្តល់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណពិសេស ដែលចេញដោយអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន ឬ តំណាងរបស់គាត់ ដែលបញ្ជាក់ថាបុគ្គលិកទាំងនោះជាបុគ្គលិកលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន។

៣. ក្នុងពេលបំពេញការងារ និងអនុវត្តដោយឯករាជ្យ នូវកណើយកិច្ច មុខនាទី និងការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លួន អគ្គលេខាធិការអាស៊ាន និងបុគ្គលិករបស់លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន យោងតាមវាក្យខណ្ឌទី១ នៃមាត្រានេះ ត្រូវ៖

(ក) មានអភ័យឯកសិទ្ធិរួចផុតពីដំណើរការតាមផ្លូវតុលាការចំពោះការប្រើពាក្យពេចន៍ថ្លែងផ្ទាល់មាត់ ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងរាល់សកម្មភាពដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងសមត្ថកិច្ចផ្លូវការរបស់ខ្លួន។

(ខ) ទទួលបានការលើកលែងពន្ធលើប្រាក់បៀវត្ស និងប្រាក់បំណាច់ផ្សេងៗ ដែលចំណាយដោយអាស៊ាន។

(គ) រួចផុតពីកាតព្វកិច្ចបម្រើជាតិ។ល។

(ឃ) រួមជាមួយទាំងសហព័ទ្ធ កូនក្នុងបន្ទុក និងកូនជាអនីតិជន មានអភ័យឯកសិទ្ធិរួចផុតពីការដាក់កំហិតអន្តោប្រវេសន៍ និងការចុះបញ្ជីជនបរទេស។

(ង) ទទួលបាននូវបុព្វសិទ្ធិទាក់ទងទៅនឹងការសម្របសម្រួលក្នុងការដោះដូរ ដូចគ្នាទៅនឹងបុព្វសិទ្ធិដែលផ្តល់ចំពោះមន្ត្រីឋានៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នា នៅក្នុងបេសកកម្មការទូត។

(ច) រួមជាមួយទាំងសហព័ទ្ធ សាច់ញាតិ និងកូនៗ ទទួលនូវការជួយសម្រួលមធ្យោបាយធ្វើមាតុភូមិនិវត្តន៍នៅពេលមានវិបត្តិអន្តរជាតិ ក្នុងឋានៈជាបេសកជនការទូត។

(ឆ) មានសិទ្ធិនាំចូលដោយរួចពន្ធនូវគ្រឿងសង្ហារឹម និងវត្ថុផ្សេងៗទៀត ក្នុងនោះរួមមាន រថយន្តមួយគ្រឿងនៅពេលចាប់ផ្តើមបំពេញការងារដំបូង នៅក្នុងរដ្ឋសមាជិកដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅ។

៤. បន្ថែមលើបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ដែលបានបញ្ជាក់ក្នុងវាក្យខណ្ឌទី៣ នៃមាត្រានេះ អគ្គលេខាធិការអាស៊ាន និងអគ្គលេខាធិការរងអាស៊ានទាំងអស់ រាប់ទាំងសហព័ទ្ធ និងកូនជាអនីតិជនត្រូវទទួលបានបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិអញ្ញត្រកម្ម និងកិច្ចសម្រួលផ្សេងៗ ដូចដែលបានផ្តល់ជូនបេសកជនការទូត ដោយអនុលោមតាមច្បាប់អន្តរជាតិ។

៥. បុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិនៃមាត្រានេះ លើកលែងតែវាក្យខណ្ឌទី៣(ក) មិនត្រូវអនុវត្តចំពោះបុគ្គល ដូចមានចែងក្នុងវាក្យខណ្ឌទី១នៃមាត្រានេះ ដែលជាជនជាតិនៃរដ្ឋសមាជិកផ្តល់សិទ្ធិ ឬមាននិវេសនដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងរដ្ឋសមាជិកដែលជាអ្នកផ្តល់សិទ្ធិនេះ។

៦. បុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ត្រូវផ្តល់ជូនអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន និងបុគ្គលិករបស់លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ដែលមានចែងនៅក្នុងវាក្យខណ្ឌទី១នៃមាត្រានេះ សម្រាប់បម្រើផលប្រយោជន៍អាស៊ាន និងមិនមែនសម្រាប់ផលប្រយោជន៍បុគ្គលឡើយ។ អគ្គលេខាធិការអាស៊ានមានសិទ្ធិ និងករណីយកិច្ចដកហូតអភ័យឯកសិទ្ធិរបស់សមាជិកណាមួយ ដែលជាបុគ្គលិករបស់លេខាធិការដ្ឋានអាស៊ាន ក្នុងករណីយល់ឃើញថា អភ័យឯកសិទ្ធិដែលបានផ្តល់ជូននោះអាចប៉ះពាល់ដល់វិស័យយុត្តិធម៌ ហើយការដកអភ័យឯកសិទ្ធិនេះ មិនបង្កឱ្យមានព្យសនកម្មដល់ផលប្រយោជន៍អាស៊ាន។ អភ័យឯកសិទ្ធិរបស់អគ្គលេខាធិការអាស៊ានអាចត្រូវដកហូតដោយកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ាន ឬដោយនរណាម្នាក់ ដែលកិច្ចប្រជុំកំពូលអាស៊ានផ្តល់សិទ្ធិជូន។

៧. អគ្គលេខាធិការអាស៊ានត្រូវសហការគ្រប់ពេលវេលាជាមួយអាជ្ញាធរនៃរដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន ដើម្បីជួយសម្រួលដល់រដ្ឋបាលយុត្តិធម៌ ធានាឱ្យមានការគោរពបទបញ្ជារបស់នគរបាល និងទប់ស្កាត់ការរំលោភបំពានលើបុព្វសិទ្ធិ អភ័យឯកសិទ្ធិ និងកិច្ចសម្របសម្រួលដទៃទៀត នៅក្រោមមាត្រានេះ។

មាត្រា ៥
អ្នកជំនាញការបំពេញបេសកកម្មសម្រាប់អាស៊ាន

១. នៅពេលយល់ឃើញថាសមស្រប រដ្ឋសមាជិកនីមួយៗត្រូវផ្តល់ជូនទៅឱ្យអ្នកជំនាញការបំពេញបេសកកម្មសម្រាប់អាស៊ាននូវបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិខ្លះ ឬទាំងអស់ ដោយគ្មានការកម្រិត ដូចខាងក្រោម ៖

(ក) អភ័យឯកសិទ្ធិរួចពីការឃុំឃាំង ឬការចាប់ខ្លួន និងការរឹបអូសហិបឥវ៉ាន់ផ្ទាល់ខ្លួន។

(ខ) អភ័យឯកសិទ្ធិលើដំណើរការតាមផ្លូវតុលាការ ចំពោះពាក្យពេចន៍ថ្លែងផ្ទាល់មាត់ ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងរាល់កិច្ចទាំងឡាយ ដែលបានប្រព្រឹត្តក្នុងអំឡុងពេលបំពេញបេសកកម្ម។ អភ័យឯកសិទ្ធិនេះត្រូវបន្ត ទោះបីជាបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនោះមិនស្ថិតនៅក្នុងពេលកំពុងបំពេញបេសកកម្មសម្រាប់អាស៊ាន ឬចូលរួមសកម្មភាពផ្លូវការអាស៊ាន ក្នុងនាមរដ្ឋសមាជិកក៏ដោយ។

(គ) ភាពមិនអាចប៉ះពាល់បានលើរាល់ឯកសារ និងលិខិតស្នាមទាំងអស់។

(ឃ) សិទ្ធិក្នុងការប្រើប្រាស់លេខសម្ងាត់ និងទទួលលិខិតស្នាម ឬលិខិតឆ្លើយឆ្លង តាមរយៈហាវី ឬតាមហិបបិទជិតមានបោះត្រា ក្នុងគោលបំណងនៃការប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយអាស៊ាន។

(ង) ការទទួលបានកិច្ចសម្របសម្រួលចំពោះការកម្រិត និងការដោះដូររូបិយប័ណ្ណ ដូចបានផ្តល់ជូនតំណាងរដ្ឋាភិបាលបរទេស ក្នុងពេលបំពេញបេសកកម្មផ្លូវការជាបណ្តោះអាសន្ន។

(ច) អភ័យឯកសិទ្ធិ និងកិច្ចសម្របសម្រួល ចំពោះហិបឥវ៉ាន់ផ្ទាល់ខ្លួន ដូចបានផ្តល់ជូនបេសកជនការទូត។

២. បុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកជំនាញការនានា ក្នុងផលប្រយោជន៍អាស៊ាន និងមិនមែនសម្រាប់ផលប្រយោជន៍បុគ្គលផ្ទាល់ខ្លួននោះទេ។ អគ្គលេខាធិការអាស៊ានមានសិទ្ធិ និងករណីយកិច្ចដកហូតអភ័យឯកសិទ្ធិពីជំនាញការណាមួយ ក្នុងករណីយល់ឃើញថា អភ័យឯកសិទ្ធដែលបានផ្តល់ជូននេះអាចប៉ះពាល់ដល់វិស័យយុត្តិធម៌ ហើយការដកហូតអភ័យឯកសិទ្ធិនេះ មិនបង្កឱ្យមានព្យសនកម្មដល់ផលប្រយោជន៍អាស៊ាន។

៣. នៅមុនពេលអ្នកជំនាញការចាប់ផ្តើមបំពេញបេសកកម្មសម្រាប់អាស៊ាន អគ្គលេខាធិការអាស៊ានត្រូវ៖

(ក) ជូនដំណឹងទៅលេខាធិការដ្ឋានជាតិអាស៊ាននៃរដ្ឋសមាជិកអាស៊ាន ដែលអ្នកជំនាញការនោះត្រូវទៅបំពេញបេសកកម្ម អំពីឈ្មោះ ប្រភេទបេសកកម្ម និងរយៈពេលនៃការស្នាក់នៅរបស់អ្នកជំនាញការ ដែលត្រូវបានចាត់ឱ្យបំពេញបេសកកម្មសម្រាប់អាស៊ាន។ និង

(ខ) ចេញឯកសារអត្តសញ្ញាណកម្មជូនអ្នកជំនាញការនោះ ដែលត្រូវចាត់ឱ្យបំពេញបេសកកម្មសម្រាប់អាស៊ានក្នុងករណីចាំបាច់។

មាត្រា ៦
បេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍

រាល់បទបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយស្តីពីបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ដែលទាក់ទងនឹងបេសកកម្មការទូត ដែលមានចែងនៅក្នុងអនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍។

មាត្រា ៧
តំណាងអចិន្ត្រៃយ៍ និងមន្ត្រីកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាន

១. រាល់បទបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងអនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែនទាក់ទងទៅនឹងបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ សម្រាប់ភ្នាក់ងារការទូត ព្រមទាំងសមាជិកក្រុមគ្រួសារ ដែលជាផ្នែកនៃរង្វង់គ្រួសាររបស់ភ្នាក់ងារការទូត ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍ និងមន្ត្រីកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាន ព្រមទាំងសមាជិកក្រុមគ្រួសាររបស់តំណាងអចិន្ត្រៃយ៍ និងមន្ត្រីកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាននោះ ខណៈពេលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងរដ្ឋសមាជិក ដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅ។

២. រាល់បទបញ្ញត្តិស្តីពីបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងមន្ត្រីរបស់រដ្ឋសមាជិក ក្រោមមាត្រា៩នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍ បើមានការចាំបាច់ និងមន្ត្រីកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាននៅក្នុងពេលចូលរួមសកម្មភាពផ្លូវការរបស់អាស៊ាន ឬតំណាងឱ្យអាស៊ាននៅក្នុងរដ្ឋសមាជិកក្រៅពីរដ្ឋសមាជិកដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅ។

៣. បុព្វសិទ្ធ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ត្រូវបានផ្តល់ជូនតំណាងអចិន្ត្រៃយ៍ និងមន្ត្រីកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាន ដើម្បីការពារការអនុវត្តន៍មុខងារពាក់ព័ន្ធនឹងអាស៊ានដោយឯករាជ្យ និងមិនមែនប្រើប្រាស់សម្រាប់ផលប្រយោជន៍បុគ្គលផ្ទាល់ខ្លួន។ ហេតុដូច្នេះ រដ្ឋសមាជិកមួយមិនត្រឹមតែមានសិទ្ធិប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែមានករណីយកិច្ចដកហូតអភ័យឯកសិទ្ធិរបស់តំណាងអចិន្ត្រៃយ៍ និងមន្ត្រីកំពុងបំពេញភារកិច្ចអាស៊ាន ក្នុងករណីរដ្ឋសមាជិកនោះយល់ថា អភ័យឯកសិទ្ធិដែលបានផ្តល់ជូន អាចប៉ះពាល់ដល់វិស័យយុត្តិធម៌ ហើយការដកអភ័យឯកសិទ្ធិនេះមិនបង្កឱ្យមានព្យសនកម្មដល់គោលបំណងរបស់អភ័យឯកសិទ្ធិ ដែលបានផ្តល់ជូន។

មាត្រា ៨
បុគ្គលិកស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍

១. រាល់បទបញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយណានៅក្នុងអនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន ដែលទាក់ទងដល់បុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិសម្រាប់សមាជិកនៃក្រុមបុគ្គលិករដ្ឋបាល និងបច្ចេកទេសនៃស្ថានបេសកកម្មការទូត និងសមាជិកក្រុមគ្រួសាររបស់សមាជិកទាំងនោះ ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះសមាជិកនៃក្រុមបុគ្គលិករដ្ឋបាល និងបច្ចេកទេសនៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ និងក្រុមគ្រួសាររបស់គេ។

២. រាល់បទប្បញ្ញត្តិពាក់ព័ន្ធទាំងឡាយណា នៅក្នុងអនុសញ្ញាទីក្រុងវីយែន ដែលទាក់ទងដល់បុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិសម្រាប់សមាជិកនៃក្រុមបុគ្គលិកផ្នែកសេវាកម្មនៃស្ថានបេសកកម្មការទូត ត្រូវយកមកអនុវត្តចំពោះសមាជិកនៃក្រុមបុគ្គលិកផ្នែកសេវាកម្មនៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍។

៣. ប្រសិនអ្នកបម្រើការឯកជនដែលមិនមែនជាជនជាតិនៃរដ្ឋសមាជិក ឬពុំមាននិវេសនដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍ នៅក្នុងរដ្ឋសមាជិក ដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅ អ្នកបម្រើការឯកជនទាំងនោះត្រូវទទួលបានការលើកលែងពន្ធ និងអាករលើប្រាក់កម្រៃ ដែលបានទទួលពីការបំពេញការងារ។ អ្នកបម្រើការឯកជននេះអាចមានបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិផ្សេងទៀតបានតាមរដ្ឋសមាជិកដែលលេខាធិការដ្ឋានតាំងនៅផ្តល់ជូនតែប៉ុណ្ណោះ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ រដ្ឋសមាជិកដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅ ត្រូវអនុវត្តយុត្តាធិការលើបុគ្គលទាំងនោះ ក្នុងបែបបទបែបនេះ ដែលមិនជ្រៀតជ្រែកដោយហួសហេតុដល់ការបំពេញមុខងារនៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍។

៤. សមាជិកផ្សេងទៀតនៃក្រុមបុគ្គលិករបស់ស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ និងអ្នកបម្រើការឯកជនដែលជាជនជាតិនៃរដ្ឋសមាជិក ឬមាននិវេសនដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍នៅក្នុងរដ្ឋសមាជិកដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅ ត្រូវទទួលបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិមួយចំនួនតាមរដ្ឋសមាជិកដែលលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅផ្តល់ឱ្យតែប៉ុណ្ណោះ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ រដ្ឋសមាជិកដែលមានលេខាធិការដ្ឋានអាស៊ានតាំងនៅ ត្រូវអនុវត្តយុត្តាធិការលើបុគ្គលទាំងនោះ ក្នុងបែបបទបែបនេះ ដែលមិនជ្រៀតជ្រែកដោយហួសហេតុដល់ការបំពេញមុខងារនៃស្ថានបេសកកម្មអចិន្ត្រៃយ៍។

មាត្រា ៩
មន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិក

១. ក្នុងពេលចូលរួមក្នុងសកម្មភាពផ្លូវការរបស់អាស៊ាន ឬតំណាងឱ្យអាស៊ាននៅក្នុងរដ្ឋសមាជិក មន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិកត្រូវទទួលបានបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិដូចខាងក្រោម ក្នុងករណីចាំបាច់ ដើម្បីអនុវត្តមុខងាររបស់ខ្លួន៖

(ក) អភ័យឯកសិទ្ធិរួចពីការឃុំខ្លួន ឬការចាប់ខ្លួន និងការរឹបអូសហិបឥវ៉ាន់ផ្ទាល់ខ្លួន និងអភ័យឯកសិទ្ធិចំពោះពាក្យពេចន៍ថ្លែងផ្ទាល់មាត់ ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងរាល់សកម្មភាពដែលបានប្រព្រឹត្ត ក្នុងឋានៈជាតំណាង និងអភ័យឯកសិទ្ធិរួចផុតពីដំណើរការតាមផ្លូវតុលាការតាមគ្រប់រូបភាព។

(ខ) ភាពមិនអាចប៉ះពាល់បានលើរាល់លិខិតស្នាម និងឯកសារទាំងអស់។

(គ) សិទ្ធិក្នុងការប្រើប្រាស់លេខសម្ងាត់ និងការទទួលលិខិតស្នាម ឬការឆ្លើយឆ្លងតាមរយៈហាវី ឬតាមហិបបិទបោះត្រា។

(ឃ) ការសម្រួលក្នុងការដាក់កម្រិតចំពោះការដោះដូររូបិយប័ណ្ណ ដូចដែលបានផ្តល់ជូនតំណាងរដ្ឋាភិបាលបរទេសក្នុងពេលបំពេញបេសកកម្មផ្លូវការជាបណ្តោះអាសន្ន។

(ង) អភ័យឯកសិទ្ធិ និងការសម្រួលចំពោះហិបឥវ៉ាន់ផ្ទាល់ខ្លួន ដូចដែលបានផ្តល់ជូនបេសកជនការទូត។

២. ដើម្បីធានាដល់មន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិក ចំពោះសេរីភាពពេញលេញក្នុងការបញ្ចេញមតិ និងឯករាជ្យភាព ក្នុងការបំពេញការងាររបស់ខ្លួន អភ័យឯកសិទ្ធិរួចពីដំណើរការតាមផ្លូវតុលាការចំពោះពាក្យពេចន៍ថ្លែងផ្ទាល់មាត់ ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងរាល់សកម្មភាពដែលបានប្រព្រឹត្ត ក្នុងការក្នុងការបំពេញភារកិច្ចទាំងនេះ នឹងត្រូវផ្តល់បន្តជូនរហូត ទោះបីបុគ្គលពាក់ព័ន្ធទាំងនោះលែងជាមន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិកក៏ដោយ។

៣. បុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ត្រូវបានផ្តល់ជូនមន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិក ដើម្បីការពារការអនុវត្តន៍ដោយឯករាជ្យនូវមុខងារទាក់ទងនឹងអាស៊ាន និងមិនមែនសម្រាប់ផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួនរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗនោះទេ។ ហេតុដូច្នេះហើយ រដ្ឋសមាជិកមិនត្រឹមតែមានសិទ្ធិនេះប៉ុណ្ណោះទេ ប៉ុន្តែថែមទាំងមានករណីយកិច្ចអាចដកហូតអភ័យឯកសិទ្ធិពីមន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិកអាស៊ានណាមួយបាន ក្នុងករណីយល់ថា អភ័យឯកសិទ្ធិដែលបានផ្តល់ជូនអាចប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការយុត្តិធម៌ ហើយការដកអភ័យឯកសិទ្ធិនេះ មិនប៉ះពាល់ដល់គោលបំណងរបស់អភ័យឯកសិទ្ធិដែលបានផ្តល់ជូន។

៤. បទប្បញ្ញត្តិនៃវាក្យខណ្ឌទី១ និងវាក្យខណ្ឌទី២នៃមាត្រានេះ មិនអាចអនុវត្តបានឡើយចំពោះទំនាក់ទំនងរវាងមន្ត្រីនៃរដ្ឋសមាជិក ជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនៃរដ្ឋសមាជិក ជាទីដែលមន្ត្រីរូបនោះជាពលរដ្ឋ ឬជានិវេសនជនអចិន្ត្រៃយ៍ ឬជាទីដែលមន្ត្រីរូបនោះធ្លាប់បម្រើការងារ។

មាត្រា ១០
កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការប្រតិបត្តិ

១. ក្នុងនាមជាអង្គការអន្តររដ្ឋាភិបាល បើសិនជាមានលទ្ធភាព អាស៊ានត្រូវធ្វើសហការគ្រប់ពេលវេលា ជាមួយអាជ្ញាធរពាក់ព័ន្ធរបស់រដ្ឋសមាជិក ដើម្បីជួយសម្រួលរដ្ឋបាលយុត្តិធម៌ឱ្យមានសុក្រឹតភាព ធានាការគោរពច្បាប់ និងបទបញ្ជានានា និងទប់ស្កាត់ការកើតឡើងនៃការរំលោភលើបុគ្គលដែលទទួលបានបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិ ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ។

២. រដ្ឋសមាជិកត្រូវធានាថា បុគ្គលគ្រប់រូបដែលទទួលបានការតែងតាំង ឬបំពេញមុខងារ ដែលទទួលបានបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវគោរពច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិនានារបស់រដ្ឋសមាជិកដែលខ្លួនកំពុងស្ថិតនៅ ក្នុងលក្ខណៈស្របទៅតាមបុព្វសិទ្ធិ និងអភ័យឯកសិទ្ធិដែលបុគ្គលទាំងនោះទទួលបាន។

មាត្រា ១១
ការដោះស្រាយជម្លោះ

ជម្លោះទាំងឡាយដែលកើតចេញពីការបកស្រាយ ឬការអនុវត្តន៍នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវដោះស្រាយប្រកបដោយមិត្តភាព អនុលោមតាមជំពូកទី ៨ នៃធម្មនុញ្ញអាស៊ាន។

មាត្រា ១២
ការធ្វើវិសោធនកម្ម

១. ការធ្វើវិសោធនកម្មលើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះអាចធ្វើឡើងបាន នៅពេលណាក៏បានដោយកុងសង់ស៊ីសក្នុងចំណោមរដ្ឋសមាជិកទាំងអស់ និងត្រូវផ្តល់សច្ចាប័នដោយរដ្ឋសមាជិកទាំងអស់ ដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងរបស់រដ្ឋសមាជិករៀងៗខ្លួន។

២. ការធ្វើវិសោធនកម្មត្រូវចូលជាធរមាន ៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីអគ្គលេខាធិការអាស៊ានបានទទួលលិខិតុបករណ៍ចុងក្រោយស្តីពីការផ្តល់សច្ចាប័ន។

មាត្រា ១៣
អវសានប្បញ្ញត្តិ

១. កិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវចុះហត្ថលេខាដោយរដ្ឋសមាជិកទាំងអស់។

២. កិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវផ្តល់សច្ចាប័នដោយរដ្ឋសមាជិកទាំងអស់ ដោយអនុលោមតាមនីតិវិធីផ្ទៃក្នុងរបស់រដ្ឋសមាជិករៀងៗខ្លួន។

៣. លិខិតុបករណ៍នៃការផ្តល់សច្ចាប័នត្រូវតម្កល់ទុកជាមួយអគ្គលេខាធិការអាស៊ាន ដែលត្រូវជូនដំណឹងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរទៅរដ្ឋសមាជិកទាំងអស់ ស្តីពីការតម្កល់ទុកលិខិតុបករណ៍នីមួយៗ។

៤. កិច្ចព្រមព្រៀងនេះត្រូវចូលជាធរមាន ៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីអគ្គលេខាធិការអាស៊ានបានទទួលលិខិតុបករណ៍ទីដប់នៃការផ្តល់សច្ចាប័ន។

ជាសក្ខីកម្មនៅទីនេះ ហត្ថលេខីដែលបានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ ត្រូវបានអនុញ្ញាតយ៉ាងពិតប្រាកដដោយប្រមុខរដ្ឋ/រដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសសមាជិកនីមួយៗ។

ធ្វើនៅនាអាម-ហួហ៊ីន ប្រទេសថៃឡង់ដ៍ ថ្ងៃទីម្ភៃប្រាំ ខែតុលា ឆ្នាំពីរពាន់ប្រាំបួន តែមួយច្បាប់គត់ជាភាសាអង់គ្លេស

តំណាងប្រ៊ុយណេដារូស្សាឡាម

លឹម ជុក សេង
រដ្ឋមន្ត្រីទី២ កិច្ចការបរទេស និងពាណិជ្ជកម្ម

តំណាងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ហោ ណាំហុង
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ

តំណាងសាធារណរដ្ឋឥណ្ឌូនេស៊ី

បណ្ឌិត រ.ម. ម៉ាទី ម.ណាតាលីហ្គាវ៉ា
រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

តំណាងសាធារណរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យប្រជាមានិតឡាវ

បណ្ឌិត ថុងលុន ស៊ីសូលីត
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

តំណាងម៉ាឡេស៊ី

ដាតុ អានីហ្វា អាម៉ែន
រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

តំណាងសហភាពមីយ៉ាន់ម៉ារ

វៀន ធីន
រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

តំណាងសាធារណរដ្ឋហ្វីលីពីន

អាល់បឺរតូ រ៉ូម៉ូឡូ
រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

តំណាងសាធារណរដ្ឋសិង្ហបុរី

ដុច យ៉ុង-ម៉ុន យូច
រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

តំណាងព្រះរាជាណាចក្រថៃឡង់ដ៍

ភាស៊ីត គីរម្យ៉ា
រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

តំណាងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម

បណ្ឌិត ផាម យ៉ា មៀម
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស

AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS

The Governments of Brunei Darussalam, the Kingdom of Cambodia, the Republic of Indonesia, the Lao People's Democratic Republic, Malaysia, the Union of Myanmar, the Republic of the Philippines, the Republic of Singapore, the Kingdom of Thailand and the Socialist Republic of Viet Nam, Member States of the Association of Southeast Asian Nations (ASEAN), hereinafter collectively referred to as "Member States" or individually as "Member State";

RECALLING the ASEAN Charter signed in Singapore on 20 November 2007;

RECOGNISING that Article 3 of the ASEAN Charter confers on ASEAN, as an inter-governmental organisation, legal personality; and

FURTHER RECOGNISING that Articles 17, 18 and 19 of the ASEAN Charter accord privileges and immunities to ASEAN in the territories of its Member States as are necessary for the fulfilment of its purposes; the Secretary-General of ASEAN and staff of the ASEAN Secretariat as are necessary for the independent exercise of their functions; and the Permanent Representatives of the Member States to ASEAN, officials of the Member States and officials on ASEAN duties as are necessary for the exercise of their functions, respectively,

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1
Definitions

In this Agreement, the terms:

1. "Host Member State" means the Member State where the ASEAN Secretariat or other ASEAN institution or institutions are situated;

2. "Members of the administrative and technical staff" means members of the staff of the Permanent Mission employed in the administrative and technical service of the Permanent Mission";

3. "Members of the service staff" means members of the staff of the Permanent Mission employed in the domestic service of the Permanent Mission;

4. "Official ASEAN activities" means meetings, conferences and activities of the organs of ASEAN referred to in Chapter IV of the ASEAN Charter in the exercise of their tasks and functions;

5. "Officials of the Member States" means persons duly appointed by a Member State to act in an official capacity and who participate in official ASEAN activities in that capacity on behalf of that Member State, or who are appointed by an appropriate organ of ASEAN referred to in Chapter IV of the ASEAN Charter as its representatives in the Member States, who are:

(a) in possession of a diplomatic or official passport; or

(b) notified to the receiving Member State, either through diplomatic channels or to the agency

CERTIFIED COPY DEPUTY SECRETARY-GENERAL THE asean

prescribed by the receiving Member State, as persons to be accorded the privileges and immunities under this Agreement, which privileges and immunities may be denied by the receiving Member State, in accordance with the provisions of the ASEAN Charter and relevant principles of international law.

6. "Officials on ASEAN duties" means persons appointed by each Member State to be members of the Permanent Mission, having diplomatic rank, with the duty of supporting the functions of the Permanent Representative;

7. "Permanent Mission" means the mission of a Member State to ASEAN based in Jakarta, headed by the Permanent Representative of that Member State;

8. "Permanent Representative" means the person appointed as Permanent Representative to ASEAN, with the rank of Ambassador, by each Member State to be based in Jakarta, with the duty of acting in that capacity;

9. "Premises of ASEAN" means the buildings or parts of buildings and the land ancillary thereto, irrespective of ownership, used for the purposes of ASEAN, including the residence of the Secretary-General of ASEAN;

10. "Premises of the Permanent Mission" means the buildings or parts of buildings and the land ancillary thereto, irrespective of ownership, used for the purposes of the Permanent Mission, including the residence of the Permanent Representative;

11. "Private servants" means persons who are in the domestic service of any member of the Permanent Mission and who are not employees of the sending Member State;

12. "Property and assets of ASEAN" means all property, whether immovable or movable, which belong to ASEAN, wherever located and by whomsoever held;

13. "Vienna Convention" means the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations.

Article 2
Legal Personality

1. As a legal person, ASEAN shall have the following capacities under domestic laws:

(a) to enter into contracts;

(b) to acquire and dispose of movable and immovable property; and

(c) to institute and defend itself in legal proceedings.

In the exercise of these capacities, ASEAN shall be represented by the Secretary-General of ASEAN, Deputy Secretaries-General or any member of the staff of the ASEAN Secretariat authorised by the Secretary-General of ASEAN.

2. In exercising its capacities under international law, including the power to conclude agreements under Article 41 (7) of the ASEAN Charter, ASEAN shall act through its representatives authorised by the Member States.

Article 3
ASEAN

1. ASEAN and the property and assets of ASEAN shall enjoy immunity from every form of legal process except insofar as in

any particular case it has expressly waived its immunity. It is, however, understood that no waiver of immunity shall extend to any measure of execution.

2. The premises of ASEAN shall be inviolable. The property and assets of ASEAN shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation and any other form of interference, whether by executive, administrative, judicial or legislative action.

3. All forms of communications and the archives of ASEAN, and in general all documents wherever located, belonging to it or held by it, whether in electronic or any other form where the information contained therein can be retrieved for future reference, shall be inviolable.

4. Without being restricted by financial controls, regulations or moratoria of any kind, ASEAN:

(a) may hold funds, gold or currency of any kind and operate accounts in any currency; and

(b) shall be free to transfer its funds, gold or currency from one country to another or within any country and to convert any currency held by it into any other currency.

5. Notwithstanding Paragraph 4 of this Article, ASEAN shall comply with the laws and regulations of the Member States relating to the reporting of funds and foreign exchange movements.

6. In exercising its rights in Paragraph 4 of this Article, ASEAN shall pay due regard to any representations made by the Government of any Member State insofar as it is

8/22

considered that effect can be given to such representations without detriment to the interests of ASEAN.

7. ASEAN and the property and assets of ASEAN shall be:

(a) exempt from all direct taxes; it is understood, however, that ASEAN will not claim exemption from taxes which are, in fact, no more than charges for public utility services;

(b) exempt from customs duties and prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of articles imported or exported by ASEAN for its official use. It is understood, however, that articles imported under such exemption will not be sold in the Member State into which they were imported except under conditions agreed with the Government of that Member State;

(c) exempt from customs duties and prohibitions and restrictions on imports and exports in respect of its publications.

8. While ASEAN will not, as a general rule, claim exemption from excise duties and from taxes on the sale of movable and immovable property which form part of the price to be paid, nevertheless when ASEAN is making important purchases for official use of property on which such duties and taxes have been charged or are chargeable, Member States will, whenever possible, make appropriate administrative arrangements for the remission or return of the amount of duty or tax.

9. The exemption from taxation and duties referred to in this Article shall not apply to such taxes and dues payable under the law of the Member States by persons contracting with ASEAN.

CERTIFIED CO... DEPUTY SECRETARY... asean

10. ASEAN shall enjoy in the territory of each Member State for its official communications treatment not less favourable than that accorded by the Government of that Member State to any other Government including its diplomatic mission in the matter of priorities, rates and taxes on mails, cables, telegrams, radiograms, telephotos, telephones and other communications; and press rates for information to the press and radio. No censorship shall be applied to the official correspondence and other official communications of ASEAN.

11. ASEAN shall have the right to use codes and to dispatch and receive its correspondence by courier or in bags, which shall have the same privileges and immunities as diplomatic couriers and bags.

Article 4
Secretary-General of ASEAN and Staff of the ASEAN Secretariat

1. The Secretary-General of ASEAN, subject to the decision of the Committee of Permanent Representatives, shall specify the categories of staff of the ASEAN Secretariat to which the provisions of this Article apply. These categories shall be communicated to the Governments of all Member States. The names of the persons included in these categories shall from time to time be made known to the Governments of Member States.

2. The staff of the ASEAN Secretariat who are entitled to privileges and immunities under this Agreement shall be provided with special Identification Cards issued by the Secretary-General of ASEAN or his or her authorised representative that identify them as such persons.

CERTIFIED CO... DEPUTY SECRETARY-GENERAL, THE ... asean

3. The Secretary-General of ASEAN and the staff of the ASEAN Secretariat referred to in Paragraph 1 of this Article shall, while in the performance of and for the independent exercise of their respective duties, functions and responsibilities:

(a) be immune from legal process in respect of words spoken or written and all acts performed by them in their official capacity;

(b) be exempt from taxation on the salaries and emoluments paid to them by ASEAN;

(c) be immune from national service obligations;

(d) be immune, together with their spouses, dependent children, and minor children, from immigration restrictions and alien registration;

(e) be accorded the same privileges in respect of exchange facilities as are accorded to the officials of comparable ranks forming part of diplomatic missions to the Government concerned;

(f) be given, together with their spouses, relatives and children, the same repatriation facilities in time of international crisis as diplomatic envoys;

(g) have the right to import free of duty their furniture and effects, including one motor vehicle, at the time of first taking up their post in the host Member State.

4. In addition to the privileges and immunities specified in Paragraph 3 of this Article, the Secretary-General of ASEAN and all Deputy Secretaries-General of ASEAN shall be accorded in respect of themselves, their spouses and minor

CERTIFIED COPY
DEPUTY SECRETARY
asean

children, the privileges and immunities, exemptions and facilities accorded to diplomatic envoys, in accordance with international law.

5. The privileges and immunities under this Article, except Paragraph 3(a), shall not apply to persons referred to in Paragraph 1 of this Article, who are nationals of or permanently resident in the granting Member State.

6. Privileges and immunities are granted to the Secretary-General of ASEAN and staff of the ASEAN Secretariat referred to in Paragraph 1 of this Article in the interests of ASEAN and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Secretary-General of ASEAN shall have the right and the duty to waive the immunity of any member of the staff of the ASEAN Secretariat in any case where, in his or her opinion, the immunity would impede the course of justice and can be waived without prejudice to the interests of ASEAN. The immunity of the Secretary-General of ASEAN may be waived by the ASEAN Summit, or by whomsoever authorised by the ASEAN Summit.

7. The Secretary-General of ASEAN shall cooperate at all times with the appropriate authorities of Member States to facilitate the proper administration of justice, secure the observance of police regulations and prevent the occurrence of any abuse in connection with the privileges, immunities and facilities provided under this Article.

Article 5
Experts on Missions for ASEAN

1. Each Member State shall, where it considers appropriate, accord any or all of, but not limited to, the following privileges and immunities to experts on missions for ASEAN:

CERTIFIED COPY DEPUTY SECRETARY GENERAL THE ASEAN asean

(a) immunity from personal arrest or detention and from seizure of their personal baggage;

(b) in respect of words spoken or written and acts done by them in the course of the performance of their mission, immunity from legal process of every kind. This immunity from legal process shall continue to be accorded notwithstanding that the persons concerned are no longer employed on missions for ASEAN or participating on behalf of Member States in connection with official ASEAN activities;

(c) inviolability for all papers and documents;

(d) for the purpose of their communications with ASEAN, the right to use codes and to receive papers or correspondence by courier or in sealed bags;

(e) the same facilities in respect of currency or exchange restrictions as are accorded to representatives of foreign governments on temporary official missions;

(f) the same immunities and facilities in respect of their personal baggage as are accorded to diplomatic envoys.

2. Privileges and immunities are granted to experts in the interests of ASEAN and not for the personal benefit of the individuals themselves. The Secretary-General of ASEAN shall have the right and the duty to waive the immunity of any expert in any case where, in his or her opinion, the immunity would impede the course of justice and it can be waived without prejudice to the interests of ASEAN.

CERTIFIED COPY DEPUTY SECRETARY-GENERAL OF ASEAN

3. Before the commencement of missions of such experts on missions for ASEAN, the Secretary-General of ASEAN shall:

(a) send a notification to the ASEAN National Secretariat of the Member State concerned in which they are performing their missions, the names of the appointed experts on missions for ASEAN, the nature of their missions and the length of their stay; and

(b) issue documents of identification, if necessary, for such appointed experts on missions for ASEAN.

Article 6
Permanent Mission

The relevant provisions on privileges and immunities relating to diplomatic missions in the Vienna Convention shall apply *mutatis mutandis* to the Permanent Mission.

Article 7
Permanent Representatives and Officials on ASEAN Duties

1. The relevant provisions in the Vienna Convention relating to privileges and immunities for diplomatic agents and members of their families forming part of their households shall apply *mutatis mutandis* to the Permanent Representatives and officials on ASEAN duties and members of their families while they are in the host Member State.

2. The provisions on privileges and immunities relating to the officials of the Member States under Article 9 of this Agreement shall apply *mutatis mutandis* to the Permanent Representatives and officials on ASEAN duties while they participate in official

CERTIFIED DEPUTY SECRETARY-GENERAL asean

ASEAN activities or represent ASEAN in Member States, other than the host Member State.

3. Privileges and immunities are accorded to the Permanent Representatives and officials on ASEAN duties in order to safeguard the independent exercise of their functions in connection with ASEAN and not for the personal benefit of the individuals themselves. Consequently, a Member State not only has the right but is under a duty to waive the immunity of its Permanent Representative and officials on ASEAN duties in any case where in the opinion of that Member State the immunity would impede the course of justice, and it can be waived without prejudice to the purposes for which the immunity is accorded.

Article 8
Staff of the Permanent Mission

1. The relevant provisions in the Vienna Convention relating to privileges and immunities for members of the administrative and technical staff of a diplomatic mission and members of their families forming part of their respective households shall apply *mutatis mutandis* to members of the administrative and technical staff of the Permanent Mission and members of their families.

2. The relevant provisions in the Vienna Convention relating to privileges and immunities for members of the service staff of a diplomatic mission shall apply *mutatis mutandis* to members of the service staff of the Permanent Mission.

3. Private servants shall, if they are not nationals of or permanently resident in the host Member State, be exempt from dues and taxes on the emoluments they receive by reason of their employment. In other respects, they may enjoy privileges and immunities only to the extent admitted by the

15/22

CERTIFIED COPY

host Member State. However, the host Member State must exercise its jurisdiction over those persons in such a manner as not to interfere unduly with the performance of the functions of the Permanent Mission.

4. Other members of the staff of the Permanent Mission and private servants who are nationals of or permanently resident in the host Member State shall enjoy privileges and immunities only to the extent admitted by the host Member State. However, the host Member State must exercise its jurisdiction over those persons in such a manner as not to interfere unduly with the performance of the functions of the Permanent Mission.

Article 9
Officials of the Member States

1. The officials of the Member States shall, while participating in official ASEAN activities or representing ASEAN in the Member States, enjoy the following privileges and immunities as are necessary for the exercise of their functions:

(a) immunity from personal arrest or detention and from seizure of their personal baggage, and, in respect of words spoken or written and all acts done by them in their capacity as representatives, immunity from legal process of every kind;

(b) inviolability for all papers and documents;

(c) the right to use codes and to receive papers or correspondence by courier or in sealed bags;

(d) the same facilities in respect of currency or exchange restrictions as are accorded to representatives of foreign governments on temporary official missions;

CERTIFIED COPY DEPUTY SECRETARY GENERAL

(e) the immunities and facilities in respect of their personal baggage as are accorded to diplomatic envoys.

2. In order to secure, for the officials of the Member States, complete freedom of speech and independence in the discharge of their duties, the immunity from legal process in respect of words spoken or written and all acts done by them in discharging their duties shall continue to be accorded, notwithstanding that the persons concerned are no longer the officials of the Member States.

3. Privileges and immunities are accorded to the officials of the Member States in order to safeguard the independent exercise of their functions in connection with ASEAN and not for the personal benefit of the individuals themselves. Consequently a Member State not only has the right but is under a duty to waive the immunity of its officials in any case where in the opinion of that Member State the immunity would impede the course of justice, and it can be waived without prejudice to the purposes for which the immunity is accorded.

4. The provisions of Paragraphs 1 and 2 of this Article are not applicable as between the officials of the Member States and the authorities of the Member State of which they are nationals or are permanently resident, or of which they are or have been the officials.

Article 10
Cooperation and Compliance

1. ASEAN, as an inter-governmental organisation, shall, where possible, cooperate at all times with the appropriate authorities of Member States to facilitate the proper administration of justice, secure the observance of laws and regulations and prevent the occurrence of any abuse in

CERTIFIED ... DEPUTY SECRETARY ... asean

connection with the persons entitled to the privileges and immunities under this Agreement.

2. Member States shall ensure that the persons whom they have appointed or employed who are accorded privileges and immunities under this Agreement, respect the laws and regulations of the Member State in whose territory they are in, in a manner that is consistent with the privileges and immunities enjoyed by them.

Article 11
Settlement of Disputes

Disputes arising out of the interpretation or application of this Agreement shall be resolved amicably in accordance with Chapter VIII of the ASEAN Charter.

Article 12
Amendments

1. Amendments to this Agreement may be made at any time by consensus of all Member States and shall be ratified by them in accordance with their respective internal procedures.

2. An amendment shall enter into force on the thirtieth day following the date of deposit of the last instrument of ratification with the Secretary-General of ASEAN.

Article 13
Final Provisions

1. This Agreement shall be signed by all Member States.

CERTIFIED COPY
DEPUTY SECRETARY-GENERAL ASEAN SECRETARIAT

2. This Agreement shall be subject to ratification by all Member States in accordance with their respective internal procedures.

3. Instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of ASEAN who shall promptly notify all Member States of each deposit.

4. This Agreement shall enter into force on the thirtieth day following the date of deposit of the tenth instrument of ratification with the Secretary-General of ASEAN.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised thereto by their respective Governments, have signed this Agreement.

Done at Cha-am Hua Hin, Thailand, on the Twenty-Fifth Day of October in the Year Two Thousand and Nine, in a single copy in the English language.

For the Government of Brunei Darussalam:

LIM JOCK SENG
Second Minister of Foreign Affairs and Trade

For the Government of the Kingdom of Cambodia:

HOR NAMHONG
Deputy Prime Minister and
Minister of Foreign Affairs and International Cooperation

For the Government of the Republic of Indonesia:

DR. R.M. MARTY M. NATALEGAWA
Minister for Foreign Affairs

For the Government of the Lao People's Democratic Republic:

DR. THONGLOUN SISOULITH
Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs

For the Government of Malaysia:

DATUK ANIFAH AMAN
Minister of Foreign Affairs

20/22

CERTIFIED C
DEPUTY SECRETARY GENERAL
asean

For the Government of the Union of Myanmar:

NYAN WIN
Minister for Foreign Affairs

For the Government of the Republic of the Philippines:

ALBERTO G. ROMULO
Secretary of Foreign Affairs

For the Government of the Republic of Singapore:

GEORGE YONG-BOON YEO
Minister for Foreign Affairs

For the Government of the Kingdom of Thailand:

KASIT PIROMYA
Minister of Foreign Affairs

For the Government of the Socialist Republic of Viet Nam:

DR. PHAM GIA KHIEM
Deputy Prime Minister and Minister for Foreign Affairs

ព្រះរាជក្រម

នស/រកម/០៦១៥/០១៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ ព្រះរាជក្រមលេខនស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានទ្រង់យល់ សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រកាសឲ្យប្រើ

ច្បាប់ ស្តីពីការអនុម័តយល់ព្រមលើលិខិតសន្យាទូទាត់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឲ្យក្រុមហ៊ុនស៊ីធីលុម អេសអេ សម្រាប់គម្រោងវិនិយោគសាងសង់ ផ្ទេរ និងប្រតិបត្តិការអគ្គិសនីនិងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេវាបំភ្លឺសាធារណៈនៅរាជធានីភ្នំពេញ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី២១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នាសម័យប្រជុំរដ្ឋសភាលើកទី២ នីតិកាលទី៥ ហើយដែលព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់លើទម្រង់ និងគតិច្បាប់នេះទាំងស្រុង កាលពីថ្ងៃទី២៩ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤ នាសម័យប្រជុំលើកទី៥ នីតិកាលទី៣ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ ៖

ROYAUME DU CAMBODGE * LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL *

ច្បាប់
ស្តីពី
ការអនុម័តយល់ព្រមលើលិខិតសន្យាខូទាត់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឲ្យក្រុមហ៊ុនស៊ីធីលុម អេសអេ សម្រាប់ គម្រោងវិនិយោគសាងសង់ ផ្ទេរ និងប្រតិបត្តិការ អភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេវាបំភ្លឺ សាធារណៈនៅរាជធានីភ្នំពេញ

មាត្រា ១.-

អនុម័តយល់ព្រមលើលិខិតសន្យាខូទាត់របស់រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឲ្យក្រុមហ៊ុនស៊ីធីលុម អេសអេ ដែលជាលិខិតុបករណ៍សម្រាប់គម្រោងវិនិយោគសាងសង់ ផ្ទេរ និងប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសេវាបំភ្លឺសាធារណៈនៅរាជធានីភ្នំពេញ ដែលបានចុះហត្ថលេខា នៅរាជធានីភ្នំពេញ នាថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ។ លិខិតសន្យានេះ មានអត្ថបទទាំងស្រុង ដែលបានចុះហត្ថលេខា កាលពីថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២ ដោយរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ភ្ជាប់មកជាមួយនេះ ។

មាត្រា ២.-

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបន្តរាល់នីតិវិធី ដើម្បីអនុវត្តលិខិតសន្យាខូទាត់នេះ។

មាត្រា ៣.-

ច្បាប់នេះ ត្រូវប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នស/រកម.០៦១៤.០០៩

នរោត្តម សីហមុនី

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

ហត្ថលេខា

អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

លេខៈ ៧៦៥ ស.ណ

សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊យ សុខា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ
លេខ:.០០៦.........សហវ.....

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១២

លិខិតសន្យារបស់រាជរដ្ឋាភិបាលលើការទូទាត់

ជូនចំពោះ ៖ លោក Michel TESCONI
ក្រុមហ៊ុន ស៊ីធីលុម អែសអេ (Citelum S.A)
អាសយដ្ឋាន ៖ 37, Rue de Lyon, 75012 Paris, France

យោង ៖

(ក) សិទ្ធិប្រទានលេខ ១៣០ សប្រទ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ ដោយសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា (លិខិតសិទ្ធិ ប្រទាន ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ១)។

(ខ) កិច្ចសន្យាសាងសង់ ផ្ទេរ និងប្រតិបត្តិការ (BTOC) ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ ដែលបានចុះហត្ថលេខា រវាងសាលារាជធានីភ្នំពេញ (**សាលារាជធានី**) ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (**កសហវ**) ជាសហហត្ថលេខី និងក្រុមហ៊ុនស៊ីតេលូម (**ក្រុមហ៊ុន**) ស្តីពីគម្រោងសាងសង់ ទំនើប ផ្ទេរ និងប្រតិបត្តិការហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង សេវាបំភ្លឺសាធារណ: (**គម្រោង**)។

(គ) ការយល់ព្រមជាក់លាក់លើសេចក្តីចែងនៃ BTOC ដោយក្រសួងមហាផ្ទៃ និងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ (ដូចដែលបានធានាដោយហត្ថលេខារបស់ខ្លួនក្នុង BTOC។

(ឃ) លក្ខខណ្ឌបង្អង់សុពលភាពនៃកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃ BTOC ដូចមានចែងក្នុងខ ១.៤.១ (គ) នៃកិច្ចសន្យាដែលថាសាលារាជធានីភ្នំពេញត្រូវបើកគណនីទូទាត់ដោយឡែកមួយ សម្រាប់បើកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានឲ្យគម្រោង (**គណនីទូទាត់**)។

(ង) លក្ខខណ្ឌបង្អង់សុពលភាពនៃកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាននៃ BTOC ដូចមានចែងក្នុងខ ១.៤.១ (ក) នៃ កិច្ចសន្យាដែលថាកសហវយល់ព្រមចេញលិខិតជូនក្រុមហ៊ុនដែលតាមរយ:លិខិតនោះ កសហវសូម សន្យាថាក្នុងអំឡុងពេលនៃអាណត្តិទាំងមូលនៃ BTOCថា៖

(i) បន្ទាប់ពីសាលារាជធានីភ្នំពេញបានស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរលើកដំបូង កសហវនឹងផ្ទេរទឹកប្រាក់ឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់ចេញពីរតនាគារជាតិចូលទៅក្នុងគណនីទូទាត់ជារៀងរាល់ត្រីមាសដើម្បីរក្សាទុកជាប្រាក់បញ្ញើបុរេប្រទានសម្រាប់ការទូទាត់ថ្មីបន្តទៀតដែលត្រូវបានតម្រូវ ចំពោះសាលារាជធានីក្នុងអំឡុងត្រីមាសពាក់ព័ន្ធ នាពេលអនុវត្ត BTOC និង

(ii) កសហវធានាឱ្យបានថា សមតុល្យទឹកប្រាក់ជាប្រចាំ មិនត្រូវតិចជាងប្រាំបួនរយពាន់ (៩០០.០០០) ដុល្លារអាមេរិក ដែលត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងគណនីទូទាត់ នាគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់។

ផ្លូវលេខ ៩២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
St,92, Sangkat Wat Phnom , khan Daun Penh, Phnom Penh, CAMBODIA.
ទូរស័ព្ទ : ៨៥៥-២៣-៧២៤ ៦៦៤ ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៧ ៧៩៨
Phone : 855-23-724 664 Fax : 855-23-427 798

ដូច្នេះ យើងខ្ញុំសូមសន្យាថា៖

១. ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នឹងអនុញ្ញាតឲ្យសាលារាជធានីបើកគណនីទូទាត់ជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក នៅធនាគារប្រតិស្រុតិណាមួយដែលមានទីតាំងនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

២. គណនីទូទាត់នេះមានប្រភពមកពីមួយចំណែកនៃចំណូលដែលប្រមូលបានពីអាករបំភ្លឺសាធារណៈក្នុងដែនសមត្ថកិច្ចរបស់រាជធានីភ្នំពេញ ឬពីចំណូលផ្សេងទៀតនៃថវិកាសាលារាជធានី ។

៣. ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នឹងផ្តល់ផ្តង់ឲ្យបានថាអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ អគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុមូលដ្ឋាន រតនាគាររាជធានីភ្នំពេញ មន្ទីរសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ សាលា-រាជធានី និងនាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធដទៃទៀតដែលស្ថិតក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ នឹងអនុវត្តការសន្យានានា ដូចមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ ១ និង កថាខណ្ឌ ២ ខាងលើប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។

៤. កសហវនឹងទទួលស្គាល់ ឬផ្តល់ការធានាផ្លូវច្បាប់ដល់បំណុលណាមួយ ដែលជាបន្ទុករបស់សាលារាជធានី ចំពោះក្រុមហ៊ុនក្រោមក្របខណ្ឌនៃ BTOC។

៥. នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃអាណត្តិទាំងមូលនៃ BTOC ក្រោយពីបានទទួលលិខិតជូនដំណឹងពីសាលារាជធានីដែលបញ្ជាក់ពីចំនួនប្រាក់ជាដុល្លារអាមេរិកពាក់ព័ន្ធនៃប្រាក់បញ្ញើបុរេប្រទានដែលចាំបាច់ ត្រូវផ្ទេរចូលគណនីទូទាត់ សម្រាប់ការទូទាត់បន្តបន្ទាប់ដែលត្រូវបានតំរូវដោយសាលារាជធានី នៅក្នុងអំឡុងរៀងរាល់ត្រីមាសនៃការអនុវត្ត BTOC នោះក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ នឹងប្តូរចំនួន សាច់ប្រាក់ទាំងនេះទៅជាដុល្លារអាមេរិក តាមអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលកំពុងអនុវត្តនាថ្ងៃនៃប្រតិបត្តិការប្តូរប្រាក់នេះ បន្ទាប់មកផ្ទេរចំនួន សាច់ប្រាក់ដែលបានប្តូរនេះចូលទៅក្នុងគណនី ទូទាត់ដើម្បីធានាថា សមតុល្យសាច់ប្រាក់ជាប្រចាំមិនតិច ជាងប្រាំបួនរយពាន់ (៩០០.០០០) ដុល្លារអាមេរិក ដែលត្រូវបានរក្សាទុកក្នុងគណនីទូទាត់នាគ្រប់ពេលវេលាទាំងអស់។

៦. កសហវ ផ្តល់កិច្ចប្រឹងប្រែង និងសហការដ៏ប្រសើររបស់ខ្លួន ដើម្បីធានាថាសាលារាជធានី នឹងអនុវត្តកាតព្វកិច្ចទូទាត់ របស់ខ្លួនជូនក្រុមហ៊ុន ក្រោមក្របខណ្ឌនៃ BTOC។

៧. ដើម្បីចៀសវាងក្តីមន្ទិល ការសន្យាដែលបានលើកឡើងនៅទីនេះមិនមែនជាការសន្យាជាប់លាប់តាមបែបធានានោះឡើយ។ ដូច្នេះហើយការសន្យាដែលពាក់ព័ន្ធមិនត្រូវពង្រីកទៅដល់ សមតុល្យទឹកប្រាក់ដែលត្រូវបង់ឲ្យក្រុមហ៊ុននាពេលណាមួយ ដោយសាលារាជធានីក្រោមក្របខណ្ឌ BTOC ឡើយហើយការសន្យានេះ ក៏មិនត្រូវបានចាត់ទុកដូចជាកិច្ចព្រមព្រៀងមួយសម្រាប់ជំនួសដែលថា កសហវ ក្លាយទៅជាកូនបំណុលរបស់ក្រុមហ៊ុន ជំនួសឲ្យសាលារាជធានី ក្នុងករណីដែលសាលារាជធានីមានកំហុសក្រោមក្របខណ្ឌ BTOC បានឡើយ។

៨. កសហវ ទទួលស្គាល់ថាការមិនបានអនុវត្តកាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ដែលអាចកើតមានឡើងក្រោមក្របខណ្ឌនៃលិខិតសន្យានេះ ក្នុងជ្រុងណាមួយអាចជាព្រឹត្តិការណ៍មិនអាចគ្រោងបានដូចដែលបានកំណត់ក្នុងខ ១.៨.២ នៃ BTOC ហើយក្នុងន័យនេះ អាស្រ័យដោយចំនួនរយៈពេលអូសបន្លាយនៃការមិនបានអនុវត្តអាចនាំទៅដល់ការរំខាននៃសេដ្ឋកិច្ចទូទៅនៃកិច្ចសន្យា។

៩. កសហវ សូមបង្ហាញ និងអះអាងនៅថ្ងៃនេះថា៖

(ក) លិខិតសន្យានេះជាកាតព្វកិច្ចស្របច្បាប់ មានសុពលភាព និងប្រសិទ្ធភាព និងជាឯកសារចំណង ផ្លូវច្បាប់របស់កសហវ ដោយអនុលោមតាមអាណត្តិនៃលិខិតសន្យានេះ។

(ខ) រាល់សកម្មភាពចាំបាច់ត្រូវបានអនុវត្ត និងការយល់ព្រមដែលតម្រូវឲ្យមានត្រូវបានទទួលរួច ហើយក្រោមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើម្បីផ្តល់សិទ្ធិក្នុងការចុះហត្ថលេខាការប្រគល់ និងការប្រតិបត្តិលិខិតសន្យានេះ។

(គ) ការចុះហត្ថលេខា ការប្រគល់ និងការអនុវត្តដោយកសហវ តាមលិខិតសន្យានេះ គឺជាសកម្មភាពពាណិជ្ជកម្ម មិនមែនជាសកម្មភាពសាធារណៈ ឬជាសកម្មភាពរដ្ឋាភិបាលទេ ហើយលិខិតសន្យានេះ ជាសកម្មភាពដោយផ្ទាល់ ដោយគ្មានលក្ខខណ្ឌ និងដោយមិនអាចបដិសេធបានឡើយ។

១០. លិខិតសន្យានេះ ត្រូវមានសុពលភាព និងប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទចូលជាធរមាន (Effective Date) រហូតដល់បញ្ចប់អាណត្តិនៃ BTOC និងត្រូវបន្តពេលយូរតទៅទៀត តាមចំនួនទឹកប្រាក់ណាមួយ ដែលសាលារាជធានីនៅជំពាក់ក្រុមហ៊ុនទាក់ទងនឹងអាណត្តិនោះ ឬនៅពុំទាន់ទូទាត់។

១១. រាល់លិខិតជូនដំណឹង ឬលិខិតឆ្លើយឆ្លងផ្សេងៗទៀត (ដែលត្រូវហៅកាត់រួមគ្នាថា " លិខិតជូនដំណឹង ដែលត្រូវផ្តល់ ឬធ្វើឡើងស្របតាមលិខិតសន្យានេះ ត្រូវធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងត្រូវបញ្ជូន ទៅបុគ្គល និងអាសយដ្ឋានដូចមានបញ្ជាក់ខាងក្រោមដោយត្រូវប្រគល់ផ្ទាល់ដៃ ឬតាមប្រៃសណីយ៍។ រាល់លិខិតជូនដំណឹងត្រូវបានចាត់ទុកថាបានប្រគល់៖

(ក) ពេលបានប្រគល់ផ្ទាល់ដៃ, ឬ

(ខ) នៅពេលប្រគល់ដោយមានការកត់ត្រាត្រឹមត្រូវ និងមានការបានទទួលដោយអ្នកផ្ញើឯកសារ អន្តរជាតិដែលមានការទទួលស្គាល់ បញ្ជូនទៅភាគីទទួល ទៅកាន់អាសយដ្ឋាន ដូចខាងក្រោម (ឬក៏ អាសយដ្ឋានដទៃទៀតដែលភាគីទទួលនោះអាចបញ្ជាក់តាមរយៈលិខិតជូនដំណឹង ឲ្យទៅភាគី ប្រគល់លិខិត តាមអាសយដ្ឋាន ឬលេខទូរសារ ដូចចែងខាងក្រោម)៖

សម្រាប់ កសហវ ៖

ជូនចំពោះ៖ ឯកឧត្តមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
អាសយដ្ឋាន៖ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
ផ្លូវលេខ៩២, សង្កាត់វត្តភ្នំ, ខណ្ឌដូនពេញ, រាជធានីភ្នំពេញ, ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ទូរសារលេខ៖ ៨៥៥ ២៣ ៤២៧ ៧៩៨

សម្រាប់ក្រុមហ៊ុន៖

អាសយដ្ឋាន៖ ស៊ីធីលុម (កាំបូដ) ខូ អិលធីឌី (c/o CITELUM (CAMBODGE) Co. Ltd)
លេខ១, ផ្លូវ ១៥០, សង្កាត់វាលវង់, ខណ្ឌ ៧ មករា, រាជធានីភ្នំពេញ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ទូរសារលេខ៖ ៨៥៥ ១២ ២៣ ០៨ ០៨
ជូនចំពោះ ៖ លោក អៀប អេងហុង (Mr. EAP Eng Hong)

ឬក៏អាសយដ្ឋានផ្សេងទៀត ដែលភាគីណាមួយអាចជូនដំណឹងឲ្យភាគីមួយទៀត។

១២. ប្រសិនបើមានវិវាទ ឬការខ្វែងគំនិតណាមួយកើតឡើង តាមរូបភាពណាក៏ដោយ ឬពាក់ព័ន្ធនឹង លិខិតសន្យានេះ ក្នុងរយៈពេលសាមសិប(៣០)ថ្ងៃ បន្ទាប់ភាគីមួយបាន ទទួលសេចក្តីជូន ដំណឹង ពីភាគីមួយទៀតស្តីពីការកើតឡើងនៃវិវាទ កសហវ និងក្រុមហ៊ុន ត្រូវដោះស្រាយ វិវាទនោះតាមរយៈការពិភាក្សាជាមិត្តភាព។ ប្រសិនបើមិនអាចដោះស្រាយបានតាមរយៈការ ពិភាក្សាជាមិត្តភាពទេ ត្រូវដាក់វិវាទនោះទៅមជ្ឈមណ្ឌលមជ្ឈត្តវិនិច្ឆ័យអន្តរជាតិសាំងហ្កាពួរ ដើម្បីដោះស្រាយស្របទៅតាមវិធាននៃមជ្ឈមណ្ឌលមជ្ឈត្តវិនិច្ឆ័យអន្តរជាតិសាំងហ្កាពួរនោះ។

១៣. ប្រសិនបើបញ្ញត្តិណាមួយ ឬច្រើនដែលមានក្នុងលិខិតសន្យានេះ ត្រូវបានរកឃើញថាគ្មានសុពលភាព ខុសច្បាប់ ឬគ្មានតម្លៃតាមផ្លូវច្បាប់ បញ្ញត្តិទាំងនោះត្រូវរក្សាតម្លៃដែលអនុញ្ញាតដោយច្បាប់ ហើយភាពគ្មានសុពលភាព ភាពខុសច្បាប់ ឬភាពគ្មានតម្លៃតាមផ្លូវច្បាប់នោះ ពុំមានឥទ្ធិពលដល់ សុពលភាពនៃបញ្ញត្តិផ្សេងទៀតនៃលិខិតសន្យានេះឡើយ។ តាមការ ឯកភាពគ្នាទៅវិញទៅមក គ្មានការទូទាត់កាត់កង ការប្តឹងទាមទារទៅវិញទៅមក ការបន្ធូរ បន្ថយ ឬការបន្ថយកាតព្វកិច្ចណាមួយ ដែល កសហវ មានឬអាចមានចំពោះក្រុមហ៊ុន ត្រូវតែ មានសម្រាប់កសហវចំពោះក្រុមហ៊ុន ដែលទាក់ទិនទៅនឹងកាតព្វកិច្ចណាមួយរបស់កសហវ ចំពោះ ក្រុមហ៊ុន ក្រោមលិខិតសន្យានេះឡើយ។

១៤. ពាក្យសរសេរជាអក្សរធំដែលបានប្រើ ប៉ុន្តែពុំមានកំណត់ន័យក្នុងលិខិតសន្យានេះ ត្រូវមាន ន័យដូចបានកំណត់ក្នុង BTOC តាមដែលអាចអនុវត្តបាន។

១៥. លិខិតសន្យានេះ នឹងចូលជាធរមាន និងមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តទៅបាន បន្ទាប់ពីទទួលបាន សច្ចាប័នពីស្ថាប័ននីតិប្បញ្ញត្តិនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

សូមលោកមេត្តាទទួលនូវការរាប់អាន ពីខ្ញុំ។

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

គាត ឈន់

ចម្លងជូន:
- -ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- -ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- -ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- -ក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ
- -ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- -ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន
- -ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- -ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- -សាលារាជធានីភ្នំពេញ
- -ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១៤/៤៤៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ញាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ផ្តល់សញ្ញាតិខ្មែរ តាមសញ្ញាតូបនីយកម្មដល់អ្នកស្រី **ត្រឹន ចាងថាញ់ស៊ុន** (TRAN CHANG THANH XUAN) ជនជាតិវៀតណាម សញ្ញាតិកាណាដា កើតថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៧៤ នៅខេត្តគៀនយ៉ាង សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមវៀតណាម ។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរព.១៤០៥.៦៧៨

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ៣១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: ៦៧៧ ស.ណ
សំណៅដើមមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៥១៤/៦៧០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១០៩៦/៣០ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសញ្ជាតិ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ផ្តល់សញ្ជាតិខ្មែរ តាមសញ្ជាតូបនីយកម្មដល់លោក **ចាង ហ្ស៊ីជៀន** (ZHANG ZIJIAN) ជនជាតិចិន សញ្ជាតិចិន កើតថ្ងៃទី១៥ ខែសីហា ឆ្នាំ១៩៦០ នៅខេត្តក្វាងទុង សាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតចិន ដោយប្តូរឈ្មោះជា **ចេក ចាង** (JACK ZHANG)។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៧៧.១៤០៥.៦៧៩

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ៣១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤

លេខ ៦៧៨ ស.ណ
សំណៅដែលមានតម្កល់ជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧២

ស្ដីពី

ការកែសម្រួលមាត្រា២ មាត្រា៤ និងមាត្រា១២ នៃព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០២១២/០៧៩ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ ស្ដីពី ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៣ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៧ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពីការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្មនិងសិប្បកម្ម
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២១២/០៧៩ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ ស្ដីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្ដីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្ដេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១.-

មាត្រា២ មាត្រា៤ និងមាត្រា១២ នៃព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២១២/០៧៩ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ ស្ដីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា(គ.អ.ឆ.ក) ត្រូវបានកែសម្រួលដូចតទៅ៖

មាត្រា២ _ ថ្មី

គ.អ.ធ.ក មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

- នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា		ប្រធានកិត្តិយស
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់		ប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងបរិស្ថាន		អនុប្រធាន
- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍		អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍
- រដ្ឋលេខាធិការទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការពារជាតិ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងឧស្សាហកម្មនិងសិប្បកម្ម	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរ៉ែនិងថាមពល	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងផែនការ	០១រូប	សមាជិក
- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល	០១រូប	សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា		សមាជិក
- អគ្គស្នងការនគរបាលជាតិ		សមាជិក
- មេបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស		សមាជិក
- អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រទាំង០៤		សមាជិក
- តំណាងគណៈកម្មាធិការជាតិសន្តិសុខលម្ហសមុទ្រ	០១រូប	សមាជិក
- តំណាងអាជ្ញាធរជាតិដោះស្រាយទំនាស់ដីធ្លី	០១រូប	សមាជិក
- តំណាងអគ្គនាយកដ្ឋានបច្ចេកទេសនៃក្រសួងបរិស្ថាន	០១រូប	សមាជិក
- តំណាងអគ្គនាយកដ្ឋានរៀបចំដែនដីនិងនគរូបនីយកម្មនៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	០១រូប	សមាជិក
- អគ្គលេខាធិការ គ.អ.ធ.ក		សមាជិក។

សមាសភាពជាក់ស្ដែងរបស់ គ.អ.ធ.ក ត្រូវកំណត់ដោយសេចក្ដីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល។

មាត្រា៤ _ ថ្មី

ត្រូវបានបង្កើតអគ្គលេខាធិការដ្ឋានមួយជាសេនាធិការជូន គ.អ.ធ.ក សម្រាប់ដំណើរការការងារប្រចាំថ្ងៃ ហើយដែលមានទីស្នាក់ការនៅក្រសួងទេសចរណ៍ ឬក្រសួងបរិស្ថាន ឬក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ តាមសេចក្ដីសម្រេចរបស់ប្រធាន គ.អ.ធ.ក បន្ទាប់ពីមានការឯកភាពពីអនុប្រធានទាំងពីរ។

មាត្រា១២ ._ថ្មី

គ.អ.ធ.ក មានថវិកាដោយឡែករបស់ខ្លួនដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃថវិកាបេស់ក្រសួងទេសចរណ៍ ឬក្រសួងបរិស្ថាន ឬក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ តាមសេចក្តីសម្រេចរបស់ប្រធាន គ.អ.ធ.ក បន្ទាប់ពីមានការឯកភាពពីអនុប្រធានទាំងពីរ។

គ.អ.ធ.ក មានសិទ្ធិទទួលនិងគ្រប់គ្រងមូលនិធិដែលបានមកពីហិរញ្ញប្បទានរបស់ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងពីប្រភពផ្សេងៗទៀតសម្រាប់ដំណើរការការងាររបស់ខ្លួន។

មាត្រាពីរ ._

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រាបី ._

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ

នរោត្តម សីហមុនី

ពរស.១៤០៦.៦៥០

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយព្រះមហាក្សត្រ

សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រង និងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា

ហត្ថលេខា

អ៊ឹម ឈុនលឹម

លេខៈ ៧០១ ស.ណ

សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០១៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

[illegible] សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧២

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០២១២/០៧៩ ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១០១៣/១០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងថ្នាក់ដឹកនាំក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : តែងតាំង និងផ្តល់ឋានៈ ៖

១-ឯកឧត្តម **ឆាយ ឫទ្ធិសែន** ជាអគ្គលេខាធិការរងនៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

២-ឯកឧត្តម **សុ សុខ** ជាអគ្គលេខាធិការរងនៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋាននៃគណៈកម្មាធិការជាតិគ្រប់គ្រងនិងអភិវឌ្ឍតំបន់ឆ្នេរសមុទ្រកម្ពុជា មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ បន្ថែមលើមុខងារបច្ចុប្បន្ន។

មាត្រា២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៩៤.១៤០៦.៦៩១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: ៧៩៩ ស.ណ
សំណៅចម្លងចេញតាមច្បាប់ដើម
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ៦ ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧៣

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៤១០/០០៤ ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១០ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការប្រឆាំងអំពើពុករលួយ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ប្តូរ និងតម្លើង ប្រភេទក្របខ័ណ្ឌ លោក **ទ្រាំ សំអុល** ពីឋានន្តរស័ក្តិនាយក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីក្រមការ ទៅឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ជាករណីពិសេស នៅអង្គភាពប្រឆាំងអំពើពុករលួយ។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣វស.១៤០៦.៦៤៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខៈ ៦៩៥ ស.ណ
សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ ៦ ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមររដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០៦៩៩/០៩ ចុះថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១.- ប្រគល់ភារកិច្ចជូនឯកឧត្តម **បេងហុង សុជាតិខេមរ៉ូ** ឱ្យបំពេញមុខងារជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានលំនៅឋាន នៃក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ។

មាត្រា ២.- សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ចរល.១៤០៦.៦៥៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: ៧៩២ ស.ណ
សំណៅចម្លងត្រឹមត្រូវសម្រាប់ជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០.. ខែ កក្កដា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧៥

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០២ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៦០២/១៥១ ចុះថ្ងៃទី ០៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តាំងស៊ប់ក្នុងក្របខ័ណ្ឌជូនមន្ត្រីរាជការ ០២ រូប របស់ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់ ចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៤ តទៅ ៖

ល.រ	គោត្តនាម និងនាម	ឋានន្តរស័ក្តិ	ថ្នាក់
១	លោក **ស៊ីយ៉ុន សុភារិទ្ធ**	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤
២	លោក **ព្រាប ចាន់ម៉ារ៉ា**	មន្ត្រីបច្ចេកទេសជាន់ខ្ពស់	ថ្នាក់លេខ ១៤

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣រល.១៤០៦.៦៤៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: ៦៥៧ ស.ណ
សំណៅចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែ ... ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ូ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧៦

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៥០១/១៧៨ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តម្លើងឋានន្តរស័ក្តិ **ឧត្តមសេនីយ៍ឯក** ជូននាយនគរបាលថ្នាក់ឧត្តមសេនីយ៍ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិកម្ពុជា នៃក្រសួងមហាផ្ទៃ ៖

១- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ពុធ ហាន** អត្តលេខ ០៤៤១០
២- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **អ៊ំ ទីឡា** អត្តលេខ ០៥២៩០
៣- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **ឈឹម សុខា** អត្តលេខ ៦៨២២៩

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ចរល. ១៤០៦.៦៤៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: [illegible] ស.ណ
សំណៅដែលមានចម្លងតាមការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ុយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : តែងតាំង ឯកឧត្តម ឧត្តមសេនីយ៍ទោ **គី ដារ៉ា** អត្តលេខ ០៥៥៧ ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ មានឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ។

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣១៨.១៤០៦.៦៤៦

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

លេខៈ ៤៩៧- ស.ណ
សំណៅដែលមានអត្ថន័យជាការចេញផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ **សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន**
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រាស់បង្គាប់

តែងតាំង :

លោក យួន ប៊ុនលី

ជា

ឧកញ៉ា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៧ រស. ១៤០៦.៦៤៧

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខៈ ៦៥៤ ស.ណ
សំណៅដែលមានគម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ .ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ០៦ ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៧៩

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងផែនការ
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០៣០០/១១៦ ចុះថ្ងៃទី ០៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ របស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ : ប្តូរប្រភេទក្របខ័ណ្ឌតាមលទ្ធផលប្រឡងប្រជែងផ្ទៃក្នុង ជូនមន្ត្រីរាជការ ១១៤ រូប របស់ក្រសួងផែនការ ទៅក្នុងឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាល ៖

ល.រ	គោត្តនាម និងនាម	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ចាស់	ឋានន្តរស័ក្តិ និងថ្នាក់ថ្មី
[illegible]	លោកស្រី នុប សុគន្ធារី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២	លោក សោម ពិសិដ្ឋ	ពីក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣	លោក សែម តារ៉ា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤

៤	លោក វង្ស សុភារម្យ	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥	លោក ឌុយ ណារ៉េត	ពីនាយក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣
៦	លោកស្រី អាង ភាណ្ណិកា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧	លោកស្រី អ៊ឹង វណ្ណលី	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨	លោកស្រី ទូច កេសរ	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩	លោក មឿង ថា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១២	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០	លោកស្រី ម៉ក់ ចាន្ទណារី	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៥	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១
១១	លោកស្រី ញ៉ៀម ស្រី	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១២	លោកស្រី តូច សុវណ្ណារី	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១៣	លោកស្រី នុត ស្រីទូច	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១៤	លោកស្រី ទ៉ាត នារីរតនា	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១៥	លោកស្រី សរ សុគន្ធ	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១៦	លោកស្រី លី រស្មី	ពីនាយក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣
១៧	លោកស្រី គង់ ស្រីនី	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១៨	លោក នយ សុខា	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
១៩	លោកស្រី រ៉េន ស្រីនាង	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២០	លោក ភង សុវណ្ណារ៉ា	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២១	លោកស្រី សោម មានិត	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២២	លោក ធីវ ទេវិទ្ធ	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២៣	លោក ហេង ដារ៉ា	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២៤	លោក ឡួន លីវង្ស	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១០
២៥	លោក អាង អាត	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
២៦	លោកស្រី ម៉ិល បូរី	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២៧	លោក ទេន ត័ន្ត	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
២៨	លោក ម៊ុន ខេន	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
២៩	លោក ប៉ាល់ សុធារម្យ	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣០	លោក ស៊ឹង ហេង	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣១	លោក ខែម សុវណ្ណា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣២	លោកស្រី ទូ ថាវី	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៣	លោក ម៉េង សុខឡេង	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤

៣៤	លោក ហ៊ុយ ភខអន	ពីនាយក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៥	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៩
៣៥	លោក រេត ម៉ូរ៉ាន់	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៦	លោកស្រី ម៉ៅ រដ្ឋា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៧	លោក ខឹម សុផាត	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៨	លោក ប៊ុន ចាសនា	ពីភ្នាក់ងាររដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៣៩	លោក ធឿន ចន្ថា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤០	លោក ឆាយ សារ៉ាន់	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤១	លោក ជួប គិមសាល	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
៤២	លោក ហ៊ត់ សាទី	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៣	លោក រុន ណារ៉េត	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
៤៤	លោកស្រី ឡុង លក្ខណា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៥	លោកស្រី ឡាំង បូលីន	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៦	លោកស្រី ឌុច ជូរី	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៧	លោកស្រី ជុំ ចាន់ត្រឹះស្នា	ពីភ្នាក់ងាររដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៨	លោកស្រី ស៊ឹង ស៊ីថុន្លា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៤៩	លោកស្រី ខ្សៀ ណារ៉េត	ពីនាយក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៥	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៩
៥០	លោក ឆាយ ប៉ុណារិទ្ធ	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥១	លោក សាន់ សុធន	ពីនាយលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥២	លោក អែម ផល្លី	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៣	លោក មុំ ដា	ពីក្រុមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
៥៤	លោក ស៊ឹម ធឿន	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៥	លោក អៀង សូផាត	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៦	លោក យ៉ាន់ យ៉ុង	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៧	លោក ជ័រ ពៅ	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៨	លោកស្រី ព្រំ ស៊ីថ៉ាក់	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៥៩	លោក ខៀក ណាងសេង	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦០	លោក ផាន់ សុខា	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦១	លោក សេង ប៊ុនហាក់	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦២	លោក ធឿ ធុក	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៣	លោកស្រី សំរិត សមិទ្ធិ	ពីក្រុមការ ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

៦៤	លោក ប្រាក់ សុផាត	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៥	លោកស្រី ឃឹម ចន្ទ័ធុល	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៦	លោក ឌី រីណា	ពីក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៧	លោក សេង វណ្ណា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៨	លោក អ៊ិន សុខា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៥	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៦៩	លោក ថោង ភុម្ពៈ	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧០	លោកស្រី វ៉េន ពុធារម្យ	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧១	លោកស្រី ឈឹម ណារិន	ពីក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១២
៧២	លោក ទុំ រឿន	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៣	លោក ម៉ម សុទ្ធី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៤	លោក អ៊ិត ម៉ារី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៥	លោក ស៊ិន ប៊ុនលី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៦	លោក ទុំ តា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៧	លោក ណុប ណារី	ពីភ្នាក់ងាររដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៨	លោក សៅ ព្រុំវុទ្ធី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៧៩	លោក ប្រាក់ ឡី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨០	លោក មិន សារដ្ឋ	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨១	លោក ហ្វូ ទី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១២	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨២	លោកស្រី ឈឹម ស្រីទូច	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៣	លោក សំ សារ៉ុម	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៤	លោក ភួង រ៉ាវុធ	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
៨៥	លោក កែវ ចិរិយា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៦	លោក ឈាន សុធា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៧	លោកស្រី ធុយ សុខា	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៨	លោក ចាវ សំណាង	ពីនាយលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៥	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៨៩	លោក ផុន ចាន់និល	ពីភ្នាក់ងាររដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១១	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩០	លោក ខេង សារ៉ាត	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩១	លោក ខាំ ឧត្តម	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩២	លោក ញ៉ៀម ប៊ឹល	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៣	លោកស្រី ឡុច វ៉ាន់ឌី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤

ROYAUME DU CAMBODGE · LE MINISTRE DU PALAIS ROYAL

៩៤	លោកស្រី យ៉េង ចាន់ថុន	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៥	លោក ខ្លូត ទាសនា	ពីក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៩
៩៦	លោក ឌី ដែន	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៧	លោក លួង សេរី	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៨	លោក សយ សារុន	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
៩៩	លោកស្រី តូ ទីណៃ	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៣
១០០	លោក ម៉ុល ហោលី	ពីក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០១	លោក ម៊ិន ពីទ	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១០	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០២	លោកស្រី ម៉ាន់ សុខខា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៣	លោកស្រី ហឿ ពិសាល	ពីក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៤	លោកស្រី លី ម៉ច់	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៩	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៥	លោក ថា សម្បត្តិ	ពីក្រមការដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៧	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៦	លោកស្រី ឌិន ស្រីមុំ	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៧	លោក គង់ គីរម្យ	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៨	លោក សឿង ម៉ាន	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១០៩	លោកស្រី ឃិន លក្ខិណា	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១១០	លោក យ៉េង ប្រុស	ពីនាយក្រមការ ថ្នាក់លេខ ៦	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១១
១១១	លោកស្រី តូ ខឹម	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៣	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១១២	លោកស្រី លន សុភាព	ពីក្រមការ ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៣	លោកស្រី លឹម គីមឡូច	ពីលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៤	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១៤
១១៤	លោក លឹម រស្មី	ពីនាយក្រមការ ថ្នាក់លេខ ២	ទៅអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៤

មាត្រា ២ : សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

នរស.១៤០៦.៦៥៥

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខៈ [illegible] ស.ណ
សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
ស៊ិម សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៤០

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

នូវ

ក-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **មហាសេនា**

- ឯកឧត្តម **ហាប់ ទូច**

ខ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **សហមេត្រី** ថ្នាក់ **មហាសេនា**

- Mr. Walter W.Timoshuk

គ-គ្រឿងឥស្សរិយយស **ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា** ថ្នាក់ **សេនា**

- លោក **យ៉ម ផារ៉ុត**
- លោក **តិន សំណាង**

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរស.១៤០៦.៦៤៩

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខៈ ៦៥៥. ស.ណ
សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៤១

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ **សម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល ជា ស៊ីម**
ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ត្រាស់បង្គាប់

តែងតាំង :

លោក គេច ឡាយ

ជា

ឧកញ៉ា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៧ រស. ១៤០៦. ៦៩០

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: [illegible] ស.ណ
សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
[illegible]រដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៤៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រតនត្តយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់លទ្ធផលនៃសម័យប្រជុំលើកដំបូង នីតិកាលទី៣ នៃព្រឹទ្ធសភា នាថ្ងៃទី ២៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១២ ស្តីពីការជ្រើសតាំងប្រធាន អនុប្រធានទី១ អនុប្រធានទី២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល ជា ស៊ីម ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា១ : តែងតាំងឯកឧត្តម **ម៉ៅ ឈុនហេង** ជាទីប្រឹក្សាសម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល **ជា ស៊ីម** ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នីតិកាលទី៣ មានឋានៈស្មើ **រដ្ឋលេខាធិការ** ។

មាត្រា២ : សម្តេចអគ្គមហាធម្មពោធិសាល ប្រធានព្រឹទ្ធសភា នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តឱ្យបានសម្រេចនូវព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា៣ : ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរល.១៤០៦.៦៩១

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង . ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខៈ ៤៩៦ ស.ណ
សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ . ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៤៧

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

(យោងតាមសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់ឯកឧត្តម **ឯក សំអុល**
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា)

ប្រោសព្រះរាជទាន

គ្រឿងឥស្សរិយយស ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ :

១- លោក ស៊ាន សុលីចុង
២- លោក ប៊ិន ប៊ុនធិល
៣- លោក ឡុង សុភ័ក្រ
៤- លោក ចាន់ រតនៈ
៥- លោក តាន់ ប៊ុនណារត
៦- លោក សេង ខេង
៧- លោក នុត យុទ្ធនា
៨- លោក ចណ្ណ សុភ័ក្ត្រា
៩- លោក ធុំ រឿរី
១០- លោក ប៊ិន សត្ថា
១១- លោក ប៉េង សុខុម
១២- លោកស្រី គួ សំនៀង
១៣- លោក សាន សុផា
១៤- លោក សត់ សុខាចា
១៥- លោកស្រី ប៊ិន សោភា
១៦- លោកស្រី មាស តាលន
១៧- លោកស្រី ហែម បុប្ផា

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរស.១៤០៦.៦៩២

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

លេខៈ ... ស.ណ
សំណៅចំលងមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ... ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
... រាជរដ្ឋាភិបាល
... សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៨៤

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សមូហោភាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១: តែងតាំងមន្ត្រីរាជការ ចំនួន ០២ រូប នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ៖

១-ឯកឧត្តម **ប៉ែន សុវិជាតិ** ជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មក្នុងប្រទេស

២-ឯកឧត្តម **កែ សុវណ្ណ** ជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានជំរុញពាណិជ្ជកម្ម ។

មាត្រា ២: សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

៣៧៧.១៤០៦.៦៩៣

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង. ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: ៧០៧. ស.ណ

សំណៅចម្លងមានកម្លែងជាការចែកផ្សាយ

រាជធានីភ្នំពេញ .ថ្ងៃទី ០៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

ស៊ុយ សុខា

ព្រះរាជក្រឹត្យ

នស/រកត/០៦១៤/៦៨៥

យើង

ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី
សមានភូមិជាតិសាសនា រក្ខតខត្តិយា ខេមរារដ្ឋរាស្ត្រ ពុទ្ធិន្ទ្រាធរាមហាក្សត្រ
ខេមរាជនា សម្ពោហរាស កម្ពុជឯករាជរដ្ឋបូរណសន្តិ សុភមង្គលា សិរីវិបុលា
ខេមរាស្រីពិរាស្ត្រ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រម លេខ នស/រកម/១២១៣/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល
- បានទ្រង់យល់សេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយរបស់សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១: តែងតាំងទីប្រឹក្សាក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល ចំនួន ០២រូប មានឋានៈស្មើ អគ្គនាយក :

១-ឯកឧត្តម **មុជ ឈុនហ៊ិន**

២-ឯកឧត្តម **សុខ ផេង**

មាត្រា ២: សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខាតទៅ ។

ព្រះហស្តលេខា និងព្រះរាជលញ្ឆករ
នរោត្តម សីហមុនី

ពរស.១៤០៦.៦៨៤

ធ្វើនៅព្រះបរមរាជវាំង, ថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

លេខ: ៧០៤ ស.ណ

សំណៅដែលមានតម្លៃជាការចែកផ្សាយ
រាជធានីភ្នំពេញ ,ថ្ងៃទី [illegible] ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤
អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល

សយ សុខា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៧០២ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការកំណត់សមមូលឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីពន្ធនាគារ ជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិ និងការធ្វើសមាហរណកម្មទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារក្រសួងមហាផ្ទៃ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២៦ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៩៩៩/១១ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា៥១ នៃច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣១៣/០០៤ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា៩និងមាត្រា១០ នៃច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១១/០២១ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១១ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីពន្ធនាគារ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៣/០១២ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ២៨ នៃច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៨១៣/៨៩២ ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែសីហា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធនាគារនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

ជំពូកទី១
បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា១.-

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលបំណងកំណត់អំពីសមមូលឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីពន្ធនាគារជាមួយឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិ និងកំណត់គោលការណ៍សមាហរណកម្មផ្ទេរបញ្ចូលមន្ត្រីរាជការទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ស្របតាមលក្ខន្តិកៈដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ក្រសួងមហាផ្ទៃ។

មាត្រា២.-

អនុក្រឹត្យនេះមានគោលដៅ :

- កំណត់សមមូលឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីពន្ធនាគារ ឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ដើម្បីសម្រួលដល់ការរៀបចំឋានន្តរសក្តិនៅពេលមានការផ្ទេរពីក្របខ័ណ្ឌមួយទៅក្របខ័ណ្ឌមួយទៀត
- កំណត់គោលការណ៍សមាហរណកម្ម ដើម្បីផ្ទេរបញ្ចូលមន្ត្រីរាជការទាំងឡាយដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងបំពេញមុខតំណែង និងមុខងារពិតប្រាកដនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធនាគារ។

មាត្រា៣.-

អនុក្រឹត្យនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះមន្ត្រីរាជការទាំងឡាយដែលបច្ចុប្បន្នកំពុងបំពេញមុខតំណែង និងមុខងារពិតប្រាកដនៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល ឬក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ចំណុះក្រសួងមហាផ្ទៃ។

ជំពូកទី២
ការកំណត់អំពីសមមូលឋានន្តរសក្តិ

មាត្រា៤.-

ការធ្វើសមមូលឋានន្តរសក្តិ រវាងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីពន្ធនាគារជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងឋានន្តរសក្តិមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ត្រូវបានកំណត់ដូចខាងក្រោម:

ក. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- ឧត្តមសេនីយ៍ឯកនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- ឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៣ ដល់ថ្នាក់លេខ១នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

២- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- ឧត្តមសេនីយ៍ទោនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- ឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ៦ ដល់ថ្នាក់លេខ៤នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- វរមន្ត្រីនៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

៣- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣ សមមូលជាមួយនិងឋានន្តរសក្តិ :
- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រីនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- អនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ ១២ ដល់ថ្នាក់លេខ១នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

ខ. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិវរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- វរសេនីយ៍ឯកនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- អនុមន្ត្រីថ្នាក់លេខ ១៤ដល់ថ្នាក់លេខ ១៣នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

២- ឋានន្តរសក្តិ វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- វរសេនីយ៍ទោនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយក្រមការនៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

៣- ឋានន្តរសក្តិវរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣ សមមូលជាមួយនឹង :
- វរសេនីយ៍ត្រីនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- ក្រមការដើមខ្សែនៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- ក្រមការនៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

គ. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- អនុសេនីយ៍ឯកនៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយលេខាធិការរដ្ឋបាលថ្នាក់លេខ ៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ១ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

២- ឋានន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- អនុសេនីយ៍ទោ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយលេខាធិការរដ្ឋបាលថ្នាក់លេខ ៥ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

៣- ឋានន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- អនុសេនីយ៍ត្រី នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៦ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

៤- ឋានន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៤ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- នាយចំណាង់ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាលដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៨ ដល់ថ្នាក់លេខ ១ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

ឃ. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់អនុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិ អនុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- ព្រិន្ទបាលឯក នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាលដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០ ដល់ថ្នាក់លេខ ៩ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

២- ឋានន្តរសក្តិ អនុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- ព្រិន្ទបាលទោ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៧ ដល់ថ្នាក់លេខ ១ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- ក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ ឃ ថ្នាក់លេខ ៧ ដល់ថ្នាក់លេខ ១ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

៣- ឋានន្តរសក្តិ អនុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣ សមមូលជាមួយនឹងឋានន្តរសក្តិ :
- ពលបាលឯក នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាលថ្នាក់លេខ ១៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ៨ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- ក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ ឃ ថ្នាក់លេខ ១៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ៨ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

មាត្រា៥.–

ការធ្វើសមមូលឋានន្តរសក្តិនេះត្រូវគិតរយៈពេលបញ្ចូលពីអតីតភាពឋានន្តរសក្តិនៅអង្គភាពដើម។

ជំពូកទី៣
ការធ្វើសមាហរណកម្មទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ
ផ្នែកទី១
ការធ្វើសមាហរណកម្មតាមមុខតំណែង

មាត្រា៦.—

មន្ត្រីរាជការដែលត្រូវធ្វើសមាហរណកម្មផ្ទេរបញ្ចូលទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ គឺជាមន្ត្រីទាំងឡាយដែលកំពុងកាន់មុខតំណែងពិតប្រាកដនៅក្នុងរចនាសម្ព័ន្ធអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធនាគារ មណ្ឌលអប់រំកែប្រែ និងពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត ដូចខាងក្រោម :

ក. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១
- អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធនាគារ
- អគ្គនាយករង

២- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២
- អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធនាគារ
- ប្រធាននាយកដ្ឋាន ចំណុះអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធនាគារ

៣- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣
- អនុប្រធាននាយកដ្ឋាន
- ប្រធានមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ
- ប្រធានពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត

ខ. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិវរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១
- ប្រធានការិយាល័យនៅថ្នាក់កណ្តាល
- អនុប្រធានមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ
- អនុប្រធានពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត
- អនុប្រធានការិយាល័យថ្នាក់កណ្តាល ឬប្រធានការិយាល័យនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ ឬនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត ដែលមានអតីតភាពការងារក្នុងមុខតំណែងនេះ ចាប់ពី ០៨ឆ្នាំឡើង

២- ឋានន្តរសក្តិ វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២
- អនុប្រធានការិយាល័យនៅថ្នាក់កណ្តាល
- ប្រធានការិយាល័យនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ
- ប្រធានការិយាល័យនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត
- ប្រធានផ្នែកថ្នាក់កណ្តាលឬអនុប្រធានការិយាល័យនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ ឬនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត ដែលមានអតីតភាពការងារក្នុងមុខតំណែងនេះ ចាប់ពី ០៨ ឆ្នាំឡើង

៣- ឋានន្តរសក្តិវរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣
- ប្រធានផ្នែកនៅថ្នាក់កណ្តាល
- អនុប្រធានការិយាល័យនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ
- អនុប្រធានការិយាល័យនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត

គ. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់អនុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១
- អនុប្រធានផ្នែកនៅថ្នាក់កណ្តាល
- ប្រធានផ្នែកនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ
- ប្រធានផ្នែកនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត
- នាយត្រួតថ្នាក់កណ្តាល ឬអនុផ្នែកនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ ឬនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត ដែលមានអតីតភាពការងារក្នុងមុខតំណែងនេះចាប់ពី ០៨ឆ្នាំឡើង

២- ឋានន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២
- នាយត្រួតនៅថ្នាក់កណ្តាល
- អនុប្រធានផ្នែកនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ
- អនុប្រធានផ្នែកនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត
- នាយត្រួតរងថ្នាក់កណ្តាល ឬប្រធានក្រុមនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែឬនៅពន្ធនាគាររាជ-ធានី ខេត្ត ដែលមានអតីតភាពការងារក្នុងមុខតំណែងនេះចាប់ពី០៨ឆ្នាំឡើង

៣- ឋានន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣
- នាយត្រួតរងនៅថ្នាក់កណ្តាល
- ប្រធានក្រុមនៅមណ្ឌលអប់រំកែប្រែ
- ប្រធានក្រុមនៅពន្ធនាគាររាជធានី ខេត្ត

ផ្នែកទី២

ការធ្វើសមាហរណកម្មតាមប្រភេទក្របខ័ណ្ឌ ឋានន្តរសក្តិ និងថ្នាក់

មាត្រា៧.-

មន្ត្រីរាជការក្រសួងមហាផ្ទៃដែលស្ថិតក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិ ត្រូវធ្វើសមាហរណកម្មផ្ទេរបញ្ចូលទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារ ក្រសួងមហាផ្ទៃ ដូចខាងក្រោម :

ក. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១
- ឧត្តមសេនីយ៍ឯក នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- ឧត្តមមន្ត្រី នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ ឬវរមន្ត្រីចាប់ពីថ្នាក់លេខ ៤ ដែលមានអតីតភាពការងារចាប់ពី២៥ ឆ្នាំឡើង

២- ឋានន្តរសក្តិ ឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២
- ឧត្តមសេនីយ៍ទោ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- វរមន្ត្រី នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ឬចាប់ពីអនុមន្ត្រីចាប់ពីថ្នាក់លេខ៥ ដែលមានអតីតភាពការងារចាប់ពី២០ ឆ្នាំឡើង

៣- ឋាននន្តរសក្តិឧត្តមអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣
- ឧត្តមសេនីយ៍ត្រី នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- អនុមន្ត្រី នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- វរសេនីយ៍ឯក ឬនាយក្រមការថ្នាក់លេខ ១ ដែលមានអតីតភាពការងារ ចាប់ពី២០ឆ្នាំឡើង

ខ. ឋាននន្តរសក្តិ ថ្នាក់វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋាននន្តរសក្តិ វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១
- វរសេនីយ៍ឯក នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយក្រមការ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- វរសេនីយ៍ទោ ឬក្រមការដើមខ្សែចាប់ពីថ្នាក់លេខ ៤ ដែលមានអតីតភាពការងារចាប់ពី២០ ឆ្នាំឡើង

២- ឋាននន្តរសក្តិ វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២
- វរសេនីយ៍ទោ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- ក្រមការដើមខ្សែ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- វរសេនីយ៍ត្រី ឬក្រមការចាប់ពីថ្នាក់លេខ ៥ ដែលមានអតីតភាពការងារចាប់ពី២០ឆ្នាំឡើង

៣- ឋាននន្តរសក្តិ វរអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣
- វរសេនីយ៍ត្រី នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- ក្រមការ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- នាយលេខាធិការថ្នាក់លេខ ១ ឬនាយអនុរក្ស ថ្នាក់លេខ ១
- អនុសេនីយ៍ឯក ដែលមានអតីតភាពការងារចាប់ពី ២០ឆ្នាំឡើង

គ. ឋាននន្តរសក្តិ ថ្នាក់អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋាននន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១
- អនុសេនីយ៍ឯក នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ២ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- នាយអនុរក្សពន្ធនាគារ ថ្នាក់លេខ ៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ២

២- ឋាននន្តរសក្តិ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២
- អនុសេនីយ៍ទោ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៥ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- នាយអនុរក្សពន្ធនាគារ ថ្នាក់លេខ ៥

៣- ឋាននន្តរសក្តិអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣
- អនុសេនីយ៍ត្រី នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- នាយលេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៦ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- នាយអនុរក្សពន្ធនាគារ ថ្នាក់លេខ ៦

៤- ឋានន្តរសក្តិអគ្គានុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៤
- នាយចំណង់ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាលដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ១ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- អនុរក្សពន្ធនាគារដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ១

ឃ. ឋានន្តរសក្តិ ថ្នាក់អនុរក្សពន្ធនាគារ

១- ឋានន្តរសក្តិ អនុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ១
- ព្រិន្ទបាលឯក នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាលដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០ ដល់ថ្នាក់លេខ ៩ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- អនុរក្សពន្ធនាគារដើមខ្សែ ថ្នាក់លេខ ១០ ដល់ថ្នាក់លេខ៩

២- ឋានន្តរសក្តិ អនុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ២
- ព្រិន្ទបាលទោ នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ៧ ដល់ថ្នាក់លេខ ១ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- អនុរក្សពន្ធនាគារ ថ្នាក់លេខ ៧ ដល់ថ្នាក់លេខ ១
- ក្របខ័ណ្ឌប្រភេទ ឃ ថ្នាក់លេខ ១៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ១ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល

៣- ឋានន្តរសក្តិ អនុរក្សពន្ធនាគារថ្នាក់លេខ ៣
- ពលបាលឯក នៃមន្ត្រីនគរបាលជាតិ
- លេខាធិការរដ្ឋបាល ថ្នាក់លេខ ១៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ៨ នៃមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល
- អនុរក្សពន្ធនាគារ ថ្នាក់លេខ ១៤ ដល់ថ្នាក់លេខ ៨។

មាត្រា៨.-

មន្ត្រីរាជការដែលត្រូវធ្វើសមាហរណកម្មចូលទៅក្នុងឋានន្តរសក្តិថ្នាក់ អគ្គានុរក្សពន្ធនាគារឬឋានន្តរសក្តិអនុរក្សពន្ធនាគារ ប្រសិនបើសាមីខ្លួនមានសញ្ញាបត្រចាប់ពីបរិញ្ញាបត្រឡើងទៅ ត្រូវបានធ្វើសមាហរណកម្មចូលទៅក្នុងឋានន្តរសក្តិវរអគ្គានុរក្សថ្នាក់លេខ ៣ ជាការធ្វើសមាហរណកម្មតាមគោលការណ៍សញ្ញាបត្រ។

ក្នុងដំណើរការសមាហរណកម្មតាមស្មារតីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវធានាឱ្យបាននូវគោលការណ៍សមធម៌ និងអត្ថប្រយោជន៍របស់មន្ត្រីរាជការ។

មាត្រា៩.-

ក្រសួងមហាផ្ទៃ ត្រូវចេញសេចក្តីសម្រេចបង្កើតគណៈកម្មការមួយ ដើម្បីធ្វើសមាហរណកម្មផ្ទេរបញ្ចូលមន្ត្រីរាជការដែលស្ថិតក្នុងក្របខ័ណ្ឌអនុរក្សពន្ធនាគារ ក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល និងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីនគរបាលជាតិទៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីពន្ធនាគារក្រសួងមហាផ្ទៃ ។/.

ជំពូកទី៤
អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា១០.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសាផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា១១.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង ប្រធានគ្រប់ស្ថាប័ន ដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ**ហ៊ុន សែន**
នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សូមហត្ថលេខា។
ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

ស ខេង

កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១១
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៤០៣ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការកែសម្រួលមាត្រា ២ ថ្មី(ពីរ) នៃអនុក្រឹត្យលេខ១៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា ២ ថ្មី នៃអនុក្រឹត្យលេខ៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា ២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ ថ្មី នៃអនុក្រឹត្យលេខ៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល

/.

- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល

សម្រេច

មាត្រា មួយ.-

មាត្រា២ ថ្មី(ពីរ) នៃអនុក្រឹត្យលេខ១៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ ថ្មី នៃអនុក្រឹត្យលេខ៤៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលមាត្រា២ នៃអនុក្រឹត្យលេខ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល ត្រូវបានកែសម្រួលដូចតទៅ ៖

មាត្រា ២ ថ្មី (ពីរ).-

សមាសភាពនៃគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាលមានដូចខាងក្រោម៖

១.	ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី	ប្រធាន
២.	តំណាងក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ	អនុប្រធាន
៣.	តំណាងក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា	អនុប្រធាន
៤.	តំណាងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា	អនុប្រធាន
៥.	ប្រធានសភាមុខរបរ និងមីក្រូសហគ្រាស	អនុប្រធាន
៦.	តំណាងនិយោជក	អនុប្រធាន
៧.	តំណាងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា	សមាជិក
៨.	តំណាងក្រសួងផែនការ	សមាជិក
៩.	តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម	សមាជិក
១០.	តំណាងក្រសួងរ៉ែ និងថាមពល	សមាជិក
១១.	តំណាងក្រសួងសុខាភិបាល	សមាជិក
១២.	តំណាងក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន	សមាជិក
១៣.	តំណាងក្រសួងទេសចរណ៍	សមាជិក
១៤.	តំណាងក្រសួងកិច្ចការនារី	សមាជិក
១៥.	តំណាងក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ	សមាជិក
១៦.	តំណាងក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម	សមាជិក
១៧.	តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	សមាជិក
១៨.	តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
១៩.	តំណាងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម	សមាជិក
២០.	តំណាងក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ	សមាជិក
២១.	តំណាងក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍	សមាជិក
២២.	តំណាងក្រសួងបរិស្ថាន	សមាជិក

២៣.ប្រធានទីភ្នាក់ងារជាតិមុខរបរ និងការងារ — សមាជិក
២៤. តំណាង០៤ រូប របស់និយោជក — សមាជិក
២៥. តំណាង០១ រូប របស់សភាពាណិជ្ជកម្ម — សមាជិក
២៦. តំណាង០២ រូប របស់និយោជិត — សមាជិក
២៧. តំណាង០៣ រូប ជាអ្នកផ្តល់ការបណ្តុះបណ្តាល — សមាជិក
២៨. តំណាងក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ — នាយកប្រតិបត្តិ។

គណៈកម្មាធិការជាតិនេះអាចអញ្ជើញតំណាង ០៣ រូប របស់អង្គការអន្តរជាតិ និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល ចូលរួមបាន។

គណៈកម្មាធិការជាតិនេះ មានអគ្គនាយកដ្ឋានអប់រំបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកទេស និងវិជ្ជាជីវៈ នៃក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ជាលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍។

មាត្រា ពីរ.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា បី.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង ប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិបណ្តុះបណ្តាល និងអភិបាលរាជធានី ខេត្ត ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រាបី
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៥៣៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០២០០/១០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុងស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីតួនាទី ភារកិច្ច និងទំនាក់ទំនងការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលខណ្ឌនៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីបង្កើតខណ្ឌច្បារអំពៅ នៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនគណៈអភិបាលរាជធានី គណៈអភិបាលខេត្ត គណៈអភិបាលក្រុង គណៈអភិបាលស្រុក គណៈអភិបាលខណ្ឌ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងលោក **អ៊ាវ ស៊ីផាន** ឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ១០ ជាអភិបាលខណ្ឌច្បារអំពៅ នៃរាជធានីភ្នំពេញ។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ៣*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា **ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

លេខ:..៥៣៥..អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០២០០/១០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុងស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីតួនាទី ភារកិច្ច និងទំនាក់ទំនងការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលខណ្ឌនៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីបង្កើតខណ្ឌជ្រោយចង្វារនៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនគណៈអភិបាលរាជធានី គណៈអភិបាលខេត្ត គណៈអភិបាលក្រុង គណៈអភិបាលស្រុក គណៈអភិបាលខណ្ឌ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចលោក **ឃ្លាំង ហួត** ឋានន្តរស័ក្តិវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ៩ ពីអភិបាលខណ្ឌឫស្សីកែវ ទៅជាអភិបាលខណ្ឌជ្រោយចង្វារ នៃរាជធានីភ្នំពេញ។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋម ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុ មាត្រា១ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀង១ខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ៣*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៥៧៦ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការផ្ទេរភារកិច្ចមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០២០០/១០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុងស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីតួនាទី ភារកិច្ច និងទំនាក់ទំនងការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលខណ្ឌនៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៩៧៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីបង្កើតខណ្ឌព្រែកព្នៅ នៃរាជធានីភ្នំពេញ និងការកែសម្រួលព្រំប្រទល់រដ្ឋបាលរវាងខណ្ឌពោធិ៍សែនជ័យ និងខណ្ឌសែនសុខ នៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនគណៈអភិបាលរាជធានី គណៈអភិបាលខេត្ត គណៈអភិបាលក្រុង គណៈអភិបាលស្រុក គណៈអភិបាលខណ្ឌ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចលោក **សុខ សម្បត្តិ** ឋានន្តរស័ក្តិវរមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ៩ ពីអភិបាលខណ្ឌដូនពេញ ទៅជាអភិបាលខណ្ឌព្រែកព្នៅ នៃរាជធានីភ្នំពេញ។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រ ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុ មាត្រា១ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ៥៧៣ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការផ្ទេរភារកិច្ច និងតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០២០០/១០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែក នៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុងស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីតួនាទី ភារកិច្ច និងទំនាក់ទំនងការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលខណ្ឌនៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនគណៈអភិបាលរាជធានី គណៈអភិបាលខេត្ត គណៈអភិបាលក្រុង គណៈអភិបាលស្រុក គណៈអភិបាលខណ្ឌ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានផ្ទេរភារកិច្ចលោក **សោម សុខណ្ណ** ដែលមានឋានន្តរស័ក្តិឧត្តមមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ៦ ពីអភិបាលខណ្ឌ៧មករា ឱ្យមកបម្រើការងារនៅសាលារាជធានីភ្នំពេញ។

មាត្រា ២ : ត្រូវបានតែងតាំងលោក **លឹម សុភា** ឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ៩ ជាអភិបាលខណ្ឌ៧មករា នៃរាជធានីភ្នំពេញ ។

មាត្រា ៣ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៤ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ និងមាត្រា២ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា ៤
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ៥៧៧ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/០២០០/១០៤ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីលក្ខន្តិកៈ ដោយឡែកនៃក្របខ័ណ្ឌមន្ត្រីរដ្ឋបាលជាន់ខ្ពស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៧ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលរាជធានី ខេត្ត ក្រុងស្រុក ខណ្ឌ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃក្រសួងមហាផ្ទៃ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីតួនាទី ភារកិច្ច និងទំនាក់ទំនងការងាររបស់ក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុមប្រឹក្សា គណៈអភិបាលខណ្ឌនៃរាជធានីភ្នំពេញ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៦ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ២០០៩ ស្តីពីការកំណត់ចំនួនគណៈអភិបាលរាជធានី គណៈអភិបាលខេត្ត គណៈអភិបាលក្រុង គណៈអភិបាលស្រុក គណៈអភិបាលខណ្ឌ
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សម្រេច

មាត្រា ១ : ត្រូវបានតែងតាំងលោក **ឆុយ សុខន** ឋានន្តរស័ក្តិអនុមន្ត្រី ថ្នាក់លេខ២ ជាអភិបាលខណ្ឌឫស្សីកែវ នៃរាជធានីភ្នំពេញ។

មាត្រា ២ : បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួង និងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងមាត្រា១ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀង១ខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៤

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>កន្លែងទទួល</u> :

- *ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា*
- *អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា*
- *អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល*
- *ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី*
- *ដូចមាត្រា ៣*
- *រាជកិច្ច*
- *ឯកសារ កាលប្បវត្តិ*

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:...៥៣៧៩...អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

សម្រេច

មាត្រា ១.- បំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការនៃក្រសួងសុខាភិបាល ចំនួន១០រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចលើវិស័យសុខាភិបាល កន្លងមក ទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក-មេដាយមាសការងារ

១-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត	យូ	ពិសី	អគ្គនាយករងរដ្ឋបាល និងហិរញ្ញវត្ថុ
២-លោក	ចាន់	បុត្តា	អគ្គាធិការរង
៣-លោក	សន	សំអឿន	អគ្គាធិការរង
៤-លោក	ហុក	ខៀវ	ប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្ម
៥-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត	ម៉ុច	វណ្ណារុំ	ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលជាតិស្រាវជ្រាវវេជ្ជសាស្ត្របុរាណ
៦-លោក	សុខ	សំអាច	ប្រធាននាយកដ្ឋានថវិកា និងហិរញ្ញវត្ថុ
៧-លោកសាស្ត្រាចារ្យ	ចំ	ម៉េច	ប្រធានមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀត
៨-លោកស្រីសាស្ត្រាចារ្យ	គុច	រដ្ឋាវី	ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលជាតិគាំពារមាតា និងទារក

ខ-មេដាយប្រាក់ការងារ

១-លោកទន្តបណ្ឌិត	អឿន	បូរ៉ារ័ត្នន៍	អគ្គនាយករងបច្ចេកទេសសុខាភិបាល
២-លោកសាស្ត្រាចារ្យ	គី	សន្ធិ	អនុប្រធានមន្ទីរពេទ្យគន្ធបុប្ផាទទួលបន្ទុកក្តាប់រួម

មាត្រា ២.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- -ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- -អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- -អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- -ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- -ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- -ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- -រាជកិច្ច
- -ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:..៥៧០..អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល

សម្រេច

មាត្រា ១..បំពាក់ មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការនៃក្រសួងសុខាភិបាល ចំនួន១៧រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចលើវិស័យសុខាភិបាល កន្លងមកទទួលបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ ធិបឌិន្ទ

១-លោកសាស្ត្រាចារ្យសាផុន វឌ្ឍនះ	សាកលវិទ្យាធិការនៃសកលវិទ្យាល័យវិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាល
២-លោកសាស្ត្រាចារ្យអ៊ឹម ពុធថាវី	ព្រឹទ្ធបុរសមហាវិទ្យាល័យទន្តវេទសាស្ត្រ

ខ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ សេនា

១-ឯកឧត្តម អ៊ូ វិភព	អគ្គាធិការ
២-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ភូ . លាង	អគ្គនាយករងបច្ចេកទេសសុខាភិបាល
៣-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត យស់ ផានីត្តា	អគ្គនាយករងបច្ចេកទេសសុខាភិបាល
៤-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត សូ សាឡន	អគ្គនាយករងបច្ចេកទេសសុខាភិបាល
៥-លោកឱសថការី ខាត់ សុផល	សាកលវិទ្យាធិការរង នៃសកលវិទ្យាល័យវិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាល
៦-លោកសាស្ត្រាចារ្យរង លូ លីយាង	ប្រធានមន្ទីរពេទ្យព្រះអង្គឌួង
៧-លោកសាស្ត្រាចារ្យជំនួយអៀម សុផល	នាយកសាលាបច្ចេកទេសសុខាភិបាល

គ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ

១-លោក អ៊ុយ សុផល	អគ្គាធិការរង
២-លោកស្រីសាស្ត្រាចារ្យ អ៊ុក សាផៃ	ព្រឹទ្ធបុរសមហាវិទ្យាល័យវេជ្ជសាស្ត្រ
៣-លោកឱសថបណ្ឌិត ហេង ប៊ុនគៀត	ប្រធាននាយកដ្ឋានឱសថចំណីអាហារបរិក្ខារពេទ្យនិងគ្រឿងសំអាង

៤-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ឃុន សូត្រើន** ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលជាតិលើកកំពស់សុខភាព
៥-លោកស្រីឱសថការី **ឃួន វីឡាវណ្ណា** ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលជាតិពិសោធន៍សុខាភិបាល
៦-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ហុក គឹមចេង** ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលជាតិផ្តល់ឈាម
៧-លោកសាស្ត្រាចារ្យរង **សេក សុខឃឿន** ប្រធានមន្ទីរពេទ្យព្រះកុសុមៈ
៨-លោកវេជ្ជបណ្ឌិត **ញឹប អង្គាបុស្ស** ប្រធានមន្ទីរពេទ្យកុមារជាតិ

មាត្រា ២.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ៥៧១ អនក្រ.ស្ត

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថារា

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ /រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

សម្រេច

មាត្រា ១.-បំពាក់ មេដាយសុវត្ថារា ថ្នាក់ សេនា ចំនួន ០១គ្រឿង ជូនលោក ច្រាក់ ចណ្ណាធី អនុប្រធានក្រុមការងារចុះជួយឃុំជាំ ដែលបានបរិច្ចាគកម្លាំងកាយ-ចិត្ត ព្រមទាំងធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា នៅវត្តគីរីមានជ័យ (ហៅវត្តបឹងជ្រោង) ឃុំជាំ ស្រុកមេមត់ ខេត្តកំពង់ចាម កន្លងមក សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ។

មាត្រា ២.-រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួលៈ
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ: ៥៧២ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយស្ហាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ /រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

សម្រេច

មាត្រា ១.-បំពាក់ មេដាយមាសស្ថាបនាជាតិ ចំនួន ០១គ្រឿង ជូនលោក ជុំ ឈុំ សប្បុរសជន នៅភូមិលាចលើ ឃុំជាំដែលបានបរិច្ចាគកម្លាំងកាយ-ចិត្ត ព្រមទាំងធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា នៅវត្តគីរីមានជ័យ (ហៅវត្តបឹងជ្រោង) ឃុំជាំ ស្រុកមេមត់ ខេត្តកំពង់ចាម កន្លងមក សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ។

មាត្រា ២.-រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៦ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:..៥៧៣..អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ

រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ /រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ

សម្រេច

មាត្រា ១._បំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ចំនួន ១៥គ្រឿង ជូនមន្ត្រីរាជការ ដែលមានស្នាដៃល្អ ក្នុងការ ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលនានា នៅវត្តគីរីមានជ័យ(ហៅវត្តបឹងជ្រោង) ឃុំជាំ ស្រុកមេមត់ ខេត្តកំពង់ចាម កន្លងមក សម្រេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម៖

ក-មេដាយមាសការងារ

-	លោក	មើក នួច	ជំទប់ទី២ ឃុំជាំ

ខ-មេដាយប្រាក់ការងារ

១-	លោក	សូ ភុំង	សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា ឃុំជាំ
២-	លោក	ហេង ស៊ីណា	ប្រធានយុវជន ឃុំជាំ
៣-	លោក	ប៊ុម ខេន	ប្រធានគណៈកម្មការវត្តគីរីមានជ័យ

គ-មេដាយសំរិទ្ធការងារ

១-	លោក	សូ ពៅទ្រូ	មេភូមិបឹងជ្រោង ឃុំជាំ
២-	លោក	ខេន ជេន	មេភូមិណាចក្រោម ឃុំជាំ
៣-	លោកស្រី	សារឿន សាមាន	អនុប្រធានយុវជន ឃុំជាំ
៤-	លោក	នូ នួច	សមាជិកភូមិលាចក្រោម ឃុំជាំ
៥-	លោក	ខួន រ៉េន	សមាជិកភូមិបឹងជ្រោង ឃុំជាំ
៦-	លោក	ខេត ថុល	សមាជិកភូមិជើង ឃុំជាំ
៧-	លោក	តន់ ខេង	សមាជិកភូមិងៀវ ឃុំជាំ
៨-	លោក	តេន ទ្រា	សមាជិកភូមិពភ្លាំ ឃុំជាំ

/)

៩- លោក ខាត់ នេន សមាជិកភូមិជាំអំពិល ឃុំជាំ
១០- លោក សេន តាំខ គណៈកម្មការវត្តបឹងជ្រោង ឃុំជាំ
១១- លោក សៅ ហាយ អាចារ្យវត្តបឹងជ្រោង ឃុំជាំ

មាត្រា ២.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។/.

កន្លែងទទួល៖
-ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
-អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
-អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
-ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
-ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
-រាជកិច្ច
-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:៥៧៤ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី

សម្រេច

មាត្រា ១. បំពាក់ មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន៨០រូប នៃក្រសួងកិច្ចការនារី ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិមាតុភូមិ កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ធិបឌិន្ទ

១-លោកស្រី	**លីម សុខន**	អគ្គាធិការរង
២-លោកស្រី	**ដួង រដ្ឋនី**	អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
៣-លោកស្រី	**នុំ មុធារី**	ប្រធាននាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
៤-លោកស្រី	**ញាណា សុចិត្រា**	ប្រធាននាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
៥-លោក	**ម៉ី ហ៊ុល**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៦-លោក	**ម៉ែន សម្បត្តិ**	អនុប្រធានផ្នែកនីតិកម្ម ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
៧-លោកស្រី	**សួរ ណារីកា**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះវិហារ
៨-លោកស្រី	**អ៊ិន ណារឿន**	ប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបាត់ដំបង

ខ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ សេនា

១-លោកជំទាវ	**ឡុង សុផល្លី**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ
២-លោក	**គង់ សារ៉ា**	អគ្គាធិការរង
៣-លោកស្រី	**សៅ សុខា**	អគ្គនាយករងរដ្ឋបាលនិងកិច្ចការទូទៅ
៤-លោកស្រី	**ម៉ូអាន សុីធុស្លា**	អគ្គលេខាធិការរង ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
៥-លោក	**សាំង បូរ៉េត**	ប្រធានការិយាល័យបៀវត្សពលកម្ម នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៦-លោក	**យឹម សាមន**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់

៧-លោកស្រី	**ឌុក ម៉ាឡានី**	ប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងថវិកា នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៨-លោក	**តែ ស៊ីថន**	អនុប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៩-លោកស្រី	**ឯក ច័ន្ទនីវ៉ាដា**	អនុប្រធានការិយាល័យបេឡា នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
១០-លោកស្រី	**អ៊ុក ណានី**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១១-លោកស្រី	**រាជ ម៉ានី**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១២-លោកស្រី	**ទ្រាំ ច័ន្ទសាត្រ**	ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានស្ត្រី នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១៣-លោកស្រី	**យិន សារ៉ាត**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៤-លោកស្រី	**ប៊ុនឈិត វាសនា**	ប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
១៥-លោកស្រី	**កេត ម៉ារឌី**	ប្រធាននាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់
១៦-លោកស្រី	**សាត សាលីម**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់
១៧-លោកស្រី	**គាំ ស៊ីថានី**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
១៨-លោកស្រី	**ឡេង សុខា**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ចាម
១៩-លោកស្រី	**គោត សុភ័ក្រ**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបាត់ដំបង
២០-លោកស្រី	**ងិត សេដ្ឋា**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
២១-លោកស្រី	**ប៊ុន ស៊ីថូត**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តក្រចេះ
២២-លោកស្រី	**ចក់ មើល**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តរតនគិរី

គ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ

១-លោកស្រី	**ជា ហ៊ឹង**	អគ្គនាយករងរដ្ឋបាលនិងកិច្ចការទូទៅ
២-លោក	**ថៅ ឈុនហាក់**	អគ្គនាយករងសមភាពយេនឌ័រនិងអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
៣-លោកស្រី	**ថងគៀន ន័យម៉ាលី**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៤-លោក	**យិន ភក្តិកា**	ប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៥-លោក	**ប៉ាង ស៊ីម៉ៃ**	ប្រធានការិយាល័យរបៀប នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៦-លោកស្រី	**អ៊ុក សុខមុនី**	ប្រធានការិយាល័យបូកសរុប នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៧-លោក	**ភាំង សុវណ្ណារេន**	អនុប្រធានការិយាល័យបូកសរុប នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៨-លោក	**ហាង សុវណ្ណ**	អនុប្រធានការិយាល័យរបៀប នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៩-លោកស្រី	**សារូ រដ្ឋចរិយា**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
១០-លោក	**ហ៊ី សុផាន្នី**	ប្រធានការិយាល័យគណនេយ្យ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
១១-លោកស្រី	**ឌុល សុខុម**	អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងថវិកា នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
១២-លោកស្រី	**ទូច ស្រីដេត**	ប្រធានការិយាល័យសម្ភារៈ និងផ្គត់ផ្គង់ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
១៣-លោកស្រី	**តែ ឌួចលីម**	ប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១៤-លោកស្រី	**ទូច សារ៉ាឌី**	ប្រធានការិយាល័យតាមដានគម្រោង នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១៥-លោក	**ហុង គូម៉ា**	ប្រធានការិយាល័យស្ថិតិ នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១៦-លោកស្រី	**អ៊ុង ខេមរា**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៧-លោកស្រី	**ប៉ែន គន្ធា**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៨-លោក	**ប៉ែន ជា**	ប្រធានការិយាល័យស្រាវជ្រាវនិងផលិតព័ត៌មាន នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៩-លោកស្រី	**ហោង នារីផល**	ប្រធានការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយតាមវិទ្យុ នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
២០-លោកស្រី	**សាវ គីមសឿន**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
២១-លោកស្រី	**ប៉ាវថន ប៊ុនហោង**	ប្រធានការិយាល័យកែច្នៃផលិតផល នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
២២-លោកស្រី	**ប៉ែន យុត្តិកា**	ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ជំនួញខ្នាតតូច-មធ្យម នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
២៣-លោកស្រី	**គីម សុផាន់ណា**	ប្រធានការិយាល័យទប់ស្កាត់ការជួញដូរស្ត្រីនិងកុមារ នាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់
២៤-លោកស្រី	**គូ សុធ្លា**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
២៥-លោកស្រី	**កេត ភញ្ញា**	ប្រធានការិយាល័យបង្ការជំងឺអេដស៍ នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
២៦-លោកស្រី	**សេងផល ដាវីន**	អនុប្រធានការិយាល័យបង្ការជំងឺអេដស៍ នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព

២៧-លោកស្រី	**អ៊ិ សារ៉ោន**	ប្រធានការិយាល័យបង្ការជំងឺផ្សេងៗ នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
២៨-លោកស្រី	**ហែម ម៉ារី**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
២៩-លោកស្រី	**ម៉ៅ វណ្ណថា**	ប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងអន្តេវាសិកដ្ឋានសិស្សស្រី នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
៣០-លោកស្រី	**តែ ដាលីន**	ប្រធានការិយាល័យអប់រំកុមារតូច នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
៣១-លោកស្រី	**យូ សុខា**	អនុប្រធានការិយាល័យអប់រំកុមារតូច នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
៣២-លោក	**គី សុគន្ធ**	ប្រធានផ្នែកផែនការនិងសហប្រតិបត្តិការ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
៣៣-លោកស្រី	**ចាន់ សុធាវី**	ប្រធានផ្នែកនីតិកម្ម ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
៣៤-លោកស្រី	**អ៊ុក ណារ៉ា**	អនុប្រធានផ្នែកកិច្ចការរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
៣៥-លោកស្រី	**ឯក យ៉ាន់នី**	អនុប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រ និងព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
៣៦-លោកស្រី	**ស៊ុំ សានណារី**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីខណ្ឌដង្កោ មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
៣៧-លោកស្រី	**ណុប សុវត្ថិឌី**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីខណ្ឌមានជ័យ មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
៣៨-លោកស្រី	**ញៀម មុំ**	សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាខណ្ឌទួលគោក រាជធានីភ្នំពេញ
៣៩-លោកស្រី	**ឡៅ វណ្ណារ័ត្ន**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកណ្តាល
៤០-លោកស្រី	**ជៀប ម៉ុម**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៤១-លោកស្រី	**ចន យឿន**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៤២-លោកស្រី	**កែ សំអាត**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកបារាយណ៍ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ធំ
៤៣-លោកស្រី	**ឯក សុភារុំ**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តឧត្តរមានជ័យ
៤៤-លោកស្រី	**វ៉ាំ ផុស**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកភ្នំស្រុក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៤៥-លោកស្រី	**កើត សារ៉េត**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកកំពង់រោទិ៍ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៤៦-លោកស្រី	**គូ ឡាយស៊ីម**	ប្រធានការិយាល័យផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៤៧-លោកស្រី	**គ្រួច ខុនលី**	ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៤៨-លោកស្រី	**សន សុខា**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
៤៩-លោកស្រី	**ជា ស៊ីយ៉េត**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តមណ្ឌលគិរី
៥០-លោកស្រី	**អ៊ុល គីរុណា**	ប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកែប

មាត្រា ២ .. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខៈ ៥៨៥ អនក្រ.បក

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយការងារ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រម លេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យ លេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើត និងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី

សម្រេច

មាត្រា ១.-បំពាក់ **មេដាយការងារ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីរាជការ ចំនួន២២១ នៃក្រសួងកិច្ចការនារី ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការបំពេញភារកិច្ចបំរើជាតិមាតុភូមិ កន្លងមក ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម ៖

ក-មេដាយមាសការងារ

១-លោក	**សុខ សាត់**	អនុប្រធានការិយាល័យពិធីការ នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
២-លោក	**អ៊ាន់ ពៅ**	អនុប្រធានការិយាល័យបៀវត្សពលកម្ម នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៣-លោកស្រី	**ភារ ស្រីមន**	អនុប្រធានការិយាល័យបៀវត្សពលកម្ម នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៤-លោកស្រី	**ចាប ធីតា**	អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារៈនិងផ្គត់ផ្គង់ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៥-លោកស្រី	**ចាន់ កញ្ញា**	អនុប្រធានការិយាល័យសម្ភារៈនិងផ្គត់ផ្គង់ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៦-លោក	**ឆួន ចាន់រិទ្ធ**	អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងមូលនិធិអន្តរជាតិ នាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៧-លោក	**ទឹម តីយ៉ារី**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
៨-លោកស្រី	**ហាន្យ បូរី**	អនុប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានស្ត្រី នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
៩-លោកស្រី	**និត ស្រីយ៉ា**	ប្រធានការិយាល័យផែនការនិងរបាយការណ៍ នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១០-លោកស្រី	**តែ ធេវី**	អនុប្រធានការិយាល័យតាមដានគម្រោង នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១១-លោកស្រី	**យឹម សុខណ្ណនី**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ថិតិ នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១២-លោកស្រី	**សៅ ស៊ីថូ**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
១៣-លោក	**ជិន ឌីណា**	ប្រធានការិយាល័យអភិបាលកិច្ចមូលដ្ឋាន នាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
១៤-លោកស្រី	**តែ សុខខេង**	អនុប្រធានការិយាល័យស្រាវជ្រាវនិងផលិតព័ត៌មាន នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៥-លោកស្រី	**ឡាច សុភរដ្ឋា**	អនុប្រធានការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយតាមវិទ្យុ នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៦-លោកស្រី	**ម៉ែន ខណ្ណៈ**	អនុប្រធានការិយាល័យឥណទាន នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច

១៧-លោក	**ជីន ចន**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់
១៨-លោកស្រី	**ប៉ោក សារ៉េន**	អនុប្រធានការិយាល័យទប់ស្កាត់អំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ នាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់
១៩-លោក	**ទេព ស៊ីមន**	អនុប្រធានការិយាល័យទប់ស្កាត់ការជួញដូរស្ត្រីនិងកុមារ នាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់
២០-លោកស្រី	**ពេជ្យ សុវណ្ណ**	ប្រធានការិយាល័យអប់រំបំនិនជីវិត នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
២១-លោកស្រី	**ប្រាក់ ជោគមនោរា**	អនុប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រងអន្តេវាសិកដ្ឋានសិស្សស្រី នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
២២-លោកស្រី	**ថន ភាពធានីតា**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង
២៣-លោក	**ស៊ុំ វណ្ណសាន**	អនុប្រធានផ្នែកកិច្ចការរដ្ឋបាលនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
២៤-លោក	**រៀម សុត្រា**	ប្រធានក្រុមកិច្ចការរដ្ឋបាល បុគ្គលិក ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
២៥-លោកស្រី	**ចិន អមរា**	អនុប្រធានផ្នែកផែនការនិងសហប្រតិបត្តិការ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
២៦-លោកស្រី	**អ៊ុំ ស៊ីមន**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីខណ្ឌដង្កោ មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
២៧-លោក	**ប៉ុល ថូ**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកណ្ដាល
២៨-លោកស្រី	**អ៊ិន សុវណ្ណា**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
២៩-លោកស្រី	**គ្រួច វន្ថា**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តតាកែវ
៣០-លោកស្រី	**យឹម តារី**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តតាកែវ
៣១-លោកស្រី	**ទេព សុខបូរ៉ាន់**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ធំ
៣២-លោកស្រី	**អ៊ុង វណ្ណនី**	ប្រធានការិយាល័យព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ធំ
៣៣-លោកស្រី	**វិសុទ្ធ រដ្ឋា**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបាត់ដំបង
៣៤-លោកស្រី	**ស៊ុន សុខជា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកព្រះនេត្រព្រះ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៣៥-លោកស្រី	**សឿន សារី**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៣៦-លោកស្រី	**ម៉ារី សែម**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៣៧-លោកស្រី	**សុខ សុធាវី**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកោះកុង
៣៨-លោក	**ឈាវ តូ**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តរតនគិរី

ខ-មេដាយប្រាក់ការងារ

១-លោកស្រី	**សាយ សុតា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
២-លោកស្រី	**ភេង ធីរីយ៉ា**	អនុប្រធាននាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ នាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
៣-លោកស្រី	**មៀច សុធ្ធារី**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិបាលកិច្ចមូលដ្ឋាន នាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
៤-លោកស្រី	**ឆន រដ្ឋា**	ប្រធានការិយាល័យស្ត្រីក្នុងតួនាទីធ្វើសេចក្ដីសម្រេច នាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
៥-លោកស្រី	**ម៉ៅ វណ្ណា**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ត្រីក្នុងតួនាទីធ្វើសេចក្ដីសម្រេច នាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
៦-លោកស្រី	**ឌីម ឌីនែរ**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ត្រីក្នុងតួនាទីធ្វើសេចក្ដីសម្រេច នាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
៧-លោកស្រី	**ប្រាក់ សោភា**	ប្រធានការិយាល័យបោះពុម្ពផ្សាយ នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
៨-លោកស្រី	**កែវ វឌ្ឍនា**	ប្រធានការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយតាមទូរទស្សន៍ នាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
៩-លោកស្រី	**ឡេង វឌ្ឍនី**	ប្រធានការិយាល័យពង្រីកឱកាសការងារស្ត្រី នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
១០-លោកស្រី	**សៅ សុភរ៉ានី**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
១១-លោក	**ត្រាក់ សុគន្ធដារ៉ា**	អនុប្រធានការិយាល័យទប់ស្កាត់ការជួញដូរស្ត្រីនិងកុមារ នាយកដ្ឋានការពារផ្លូវច្បាប់
១២-លោកស្រី	**ម៉េង សាង**	អនុប្រធានការិយាល័យបង្ការជំងឺផ្សេងៗ នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
១៣-លោកស្រី	**ហ៊ី សុផល្លីកា**	ប្រធានការិយាល័យលើកកម្ពស់អាហារូបត្ថម្ភ នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
១៤-លោកស្រី	**ស៊ូ សុវណ្ណរតនា**	អនុប្រធានការិយាល័យបង្ការជំងឺអេដស៍ នាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
១៥-លោកស្រី	**ម៉ែន សំអុល**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
១៦-លោក	**ស៊ឹម សុផារិទ្ធ**	ប្រធានក្រុមកិច្ចការហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
១៧-លោកស្រី	**ថន សសិកា**	ប្រធានក្រុមកិច្ចការសហប្រតិបត្តិនិងពិធីការ ក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រី
១៨-លោកស្រី	**នូ ម៉ុច្ឆា**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
១៩-លោកស្រី	**ឈៀង ស៊ីនឡាយ**	ប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់-ផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
២០-លោកស្រី	**ចាន់ រាន្នី**	ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តតាកែវ

២១-លោកស្រី	**អន សារី**	ប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តតាកែវ
២២-លោកស្រី	**ឃួម យ៉ា**	ប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបាត់ដំបង
២៣-លោក	**គីម សុភាព**	ប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបាត់ដំបង
២៤-លោក	**កែវ សំពៅ**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីឧត្តរមានជ័យ
២៥-លោក	**ឈិល សុផល**	ប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់-ផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តឧត្តរមានជ័យ
២៦-លោកស្រី	**រឿន រ៉ែម**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកអន្លង់វែង មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តឧត្តរមានជ័យ
២៧-លោកស្រី	**សាអ៊ុំរ ផាន់នី**	ប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលអភិវឌ្ឍស្ត្រី មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
២៨-លោកស្រី	**ឃ្លាំង ឆាន**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកអូរជ្រៅ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
២៩-លោកស្រី	**និត សោភ័ណ**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកស្វាយចេក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៣០-លោកស្រី	**ហួត រី**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៣១-លោកស្រី	**លី សុភី**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៣២-លោកស្រី	**ទុំ សារានី**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៣៣-លោកស្រី	**រ័ត្ន ចាន់លីណា**	អនុប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៣៤-លោកស្រី	**ឈឹម សៀម**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកោះកុង
៣៥-លោកស្រី	**ធី ផល្លីដា**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
៣៦-លោកស្រី	**ប៉ាន បញ្ញាវ៉ា**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
៣៧-លោកស្រី	**កែវ វណ្ណាវ៉ា**	ប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រនិងព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
៣៨-លោកស្រី	**ស៊ា ផេន**	ប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
៣៩-លោកស្រី	**ជិន សុឃុន**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តមណ្ឌលគិរី
៤០-លោកស្រី	**អ៊ុក សាមឿន**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះវិហារ
៤១-លោក	**សេង រ៉ែន**	អនុប្រធានការិ.ហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់-ផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តប៉ៃលិន
៤២-លោកស្រី	**ប៉ាក ស៊ុន្ទរះនារី**	អនុប្រធានមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៣-លោកស្រី	**យ៉េង លីដា**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៤-លោកស្រី	**សោម សុផានី**	ប្រធានការិយាល័យការពារផ្លូវច្បាប់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះសីហនុ
៤៥-លោក	**ស៊ឹង បុត្តរះ**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកែប
៤៦-លោក	**ខ៉ាន សុតា**	ប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រនិងព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកែប

គ-មេដាយសំរិទ្ធការងារ

១-លោកស្រី	**ឃិន សម្ផស្ស**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
២-លោកស្រី	**ឌី រស្មី**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៣-លោកស្រី	**ខ៉ាត ឈុនលាង**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៤-លោកស្រី	**សែស ស្រីពៅ**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល បុគ្គលិក
៥-លោកស្រី	**តាន់ ធីតា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៦-លោក	**ជា ហាន់**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៧-លោកស្រី	**ម៉ុន សុគន្ធី**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៨-លោកស្រី	**ហាន សុភិណា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់
៩-លោកស្រី	**ហួត សីលា**	អនុប្រធានមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មានស្ត្រី នាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១០-លោក	**ជ័រ ច័ន្ទដារ៉ា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានផែនការនិងស្ថិតិ
១១-លោក	**សៅ វឌ្ឍធីរះ**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិបាលកិច្ចមូលដ្ឋាន នាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
១២-លោកស្រី	**ឈី រដ្ឋា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
១៣-លោក	**មាស ជីវុធ**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
១៤-លោក	**សៅ ចន្ទោម៉ាលី**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានសមភាពយេនឌ័រ
១៥-លោកស្រី	**ទ្រី សុជាតា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៦-លោកស្រី	**ឃិន អ៊ីធីលីស**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានព័ត៌មាន

១៧-លោក	**ផុន ពុធបូរី**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានព័ត៌មាន
១៨-លោក	**សុខ ឆេង**	អនុប្រធានការិយាល័យកែច្នៃផលិតផល នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
១៩-លោកស្រី	**ភឹម កែវធីតា**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍន៍ជំនួញខ្នាតតូច-មធ្យម នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
២០-លោកស្រី	**ហាក់ មុន្នារ័ត្ន**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច
២១-លោកស្រី	**ថា បូណាវី**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
២២-លោក	**រឹម ច័ន្ទរ៉ា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
២៣-លោកស្រី	**សុខ ស្រីល័ក្ខ**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងសុខភាព
២៤-លោកស្រី	**សាន ម៉ាលីយ៉ា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
២៥-លោកស្រី	**ប៉េង ស្រីតស្ស**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
២៦-លោកស្រី	**អ៊ុក ច័ន្ទស៊ីថា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
២៧-លោកស្រី	**អ៊ុង ពុធបណ្ណាល**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានស្ត្រីនិងការអប់រំ
២៨-លោក	**ភាន វ៉ាន់ដេត**	អនុប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រនិងព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
២៩-លោកស្រី	**ផង់ សុម៉ាលី**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
៣០-លោកស្រី	**ប៉ែន ធាវី**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
៣១-លោកស្រី	**សុខ សាវរី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
៣២-លោកស្រី	**តូច តារា**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីរាជធានីភ្នំពេញ
៣៣-លោកស្រី	**សន ស្រីមុំ**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកបសេដ្ឋ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៣៤-លោកស្រី	**សៀក សុខភល**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកគងពិសី មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៣៥-លោកស្រី	**សុខ ខានិត**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកឧដុង្គ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៣៦-លោកស្រី	**ហាម ឈួកសេរី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៣៧-លោកស្រី	**ឃិន ឌុទ្ធី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៣៨-លោកស្រី	**ឃីម ចាន់ណា**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៣៩-លោក	**ម៉ៅ សារឿន**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៤០-លោកស្រី	**ច្រែង រិទិនី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៤១-លោកស្រី	**គល់ ស៊ីនួន**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៤២-លោកស្រី	**ខឹម ស៊ីណាន**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកថ្ពង មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ស្ពឺ
៤៣-លោកស្រី	**សយ ឡៃហុង**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកព្រៃកប្បាស មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តតាកែវ
៤៤-លោកស្រី	**ទូច ស្រាង**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកអង្គរបូរី មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តតាកែវ
៤៥-លោកស្រី	**ឱត្យ ចេន**	សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាស្រុកបុរីជលសារ ខេត្តតាកែវ
៤៦-លោកស្រី	**ម៉ែន សយ**	សមាជិកាក្រុមប្រឹក្សាស្រុកបាទី ខេត្តតាកែវ
៤៧-លោកស្រី	**ស៊ិន សាមឿន**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តតាកែវ
៤៨-លោកស្រី	**ស៊ូ ម៉ានី**	ប្រធានការិយាល័យផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ធំ
៤៩-លោក	**ហា ម៉ិនឡុង**	ប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ធំ
៥០-លោកស្រី	**អ៊ឹម គឹមអឿង**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីក្រុងសំរោង មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តឧត្តរមានជ័យ
៥១-លោកស្រី	**វ៉ែន ស៊ីវន**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកត្រពាំងប្រាសាទ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តឧត្តរមានជ័យ
៥២-លោកស្រី	**ហាយ សាហ៊ីត**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកចុងកាល់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តឧត្តរមានជ័យ
៥៣-លោកស្រី	**លឹម សុខភាព**	ប្រធានការិយាល័យព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៥៤-លោកស្រី	**ឃុត សុភក្តិ**	អនុប្រធានការិ.ស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៥៥-លោកស្រី	**សាន ស៊ីវ័ន្ត**	អនុប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៥៦-លោកស្រី	**ឌុច សាន**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកមង្គលបូរី មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៥៧-លោកស្រី	**សុខ ឃួន**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកថ្មពួក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៥៨-លោកស្រី	**ខៀវ ស៊ីណា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៥៩-លោកស្រី	**ម៉ៅ គុង**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីក្រុងប៉ោយប៉ែត មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

៦០-លោកស្រី	**ឯក គន្ធា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៦១-លោកស្រី	**ណុប ចិន្តា**	អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាលបុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦២-លោកស្រី	**មៀច លៀង**	អនុប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦៣-លោកស្រី	**ម៉ៅ ជាតិ**	អនុប្រធានការិយាល័យផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦៤-លោកស្រី	**តិន ផល្លា**	អនុប្រធានការិយាល័យព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦៥-លោកស្រី	**ឈួន លីណា**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦៦-លោកស្រី	**សុខ សុផល**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកសាមគ្គីមានជ័យ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦៧-លោកស្រី	**ដួង សុខុម**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកបូរិបូណ៌ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦៨-លោកស្រី	**ម៉ែន ចំរើន**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីក្រុងកំពង់ឆ្នាំង មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៦៩-លោកស្រី	**ឈឹម សុផល**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកជលគីរី មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៧០-លោកស្រី	**មុំ ស៊ីផុន**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៧១-លោកស្រី	**យឹម ផល្លី**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកកំពង់ត្រាច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៧២-លោកស្រី	**ឈឹម សុខារី**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកបន្ទាយមាស មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៧៣-លោកស្រី	**ភង លោត**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកអង្គរជ័យ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៧៤-លោកស្រី	**ម៉ៅ តុំ**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកជុំគីរី មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកំពត
៧៥-លោកស្រី	**ខ្មៅ វាសនា**	អនុប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៧៦-លោកស្រី	**គង់ សុផា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកស្វាយជ្រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៧៧-លោកស្រី	**ជោ ខេន**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីក្រុងស្វាយរៀង មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៧៨-លោកស្រី	**កុយ ផល្លា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុករំដួល មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៧៩-លោកស្រី	**ព្រុំ សារ៉ានី**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកស្វាយទាប មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៨០-លោកស្រី	**ប្រាជ សុគន្ធារី**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកកំពង់រោទ៍ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៨១-លោកស្រី	**តូច សុភាព**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុករមាសហែក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៨២-លោកស្រី	**នេត សុធាវី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្វាយរៀង
៨៣-លោកស្រី	**ឌុច ស៊ើឌីន**	ប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៨៤-លោក	**សំរិទ្ធ ឧស្សាហ៍**	អនុប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៨៥-លោក	**លុច ចាន់ស៊ីណា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៨៦-លោកស្រី	**គីម ទ្រឹប**	អនុប្រធានការិយាល័យផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៨៧-លោកស្រី	**សេង ម៉ានី**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកបាកាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៨៨-លោកស្រី	**ប៉ុល វណ្ណារ៉ា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកក្រគរ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៨៩-លោកស្រី	**ឡាយ ផេងរ៉ែន**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកភ្នំក្រវាញ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តពោធិ៍សាត់
៩០-លោកស្រី	**ស៊ិន ចរិយា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីក្រុងខេមរភូមិន្ទ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកោះកុង
៩១-លោកស្រី	**ជា រដ្ឋា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកស្រែអំបិល មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកោះកុង
៩២-លោកស្រី	**សុខ រំដេង**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកមណ្ឌលសីមា មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកោះកុង
៩៣-លោកស្រី	**ហ៊ឹម ស្រីណា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកគីរីសាគរ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកោះកុង
៩៤-លោកស្រី	**សា គន្ធា**	ប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រនិងព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តក្រចេះ
៩៥-លោកស្រី	**ឃួន ម៉ាលីឌី**	ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តក្រចេះ
៩៦-លោកស្រី	**ឡឹង ស៊ីណា**	ប្រធានការិយាល័យស្ត្រីនិងសុខភាព-ស្ត្រីនិងការអប់រំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តក្រចេះ
៩៧-លោកស្រី	**ហ៊ាន មុទុល**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកព្រែកប្រសព្វ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តក្រចេះ
៩៨-លោកស្រី	**ហ៊ា សារី**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកសំបូរ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តក្រចេះ
៩៩-លោកស្រី	**សាំង សាវតី**	ប្រធានការិយាល័យហិរញ្ញវត្ថុនិងផ្គត់ផ្គង់-ផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
១០០-លោកស្រី	**សាយ ចាន់មិនា**	ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
១០១-លោកស្រី	**អ៊ុង សុគ័ន្ធ**	ប្រធានការិយាល័យការពារផ្លូវច្បាប់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
១០២-លោក	**ជីន ធីរៈ**	អនុប្រធានការិយាល័យការពារផ្លូវច្បាប់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង

១០៣-លោកស្រី	**លី សុជាតា**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
១០៤-លោក	**ហ៊ត ពីន**	អនុប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រនិងព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តស្ទឹងត្រែង
១០៥-លោកស្រី	**អ៊ឹម សារ៉ែប**	អនុប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកស្រីស្នំ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១០៦-លោក	**ម្លូង ភក្តី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១០៧-លោកស្រី	**លុយ រតនា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១០៨-លោកស្រី	**ហួត សោភ័ណ្ឌ**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១០៩-លោកស្រី	**គ្រាង់ ស៊ីថាវី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១០-លោកស្រី	**សែម ណារី**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១១-លោកស្រី	**កែវ ចិន្តា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១២-លោកស្រី	**ពាញ មករា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១៣-លោកស្រី	**សំ ផារិទ្ធ**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១៤-លោកស្រី	**ទី សួគ៌ា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១៥-លោកស្រី	**ពាញ សុភា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១៦-លោកស្រី	**នៅ ចាន់ថេត**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តសៀមរាប
១១៧-លោកស្រី	**សោម សុវត្ថិ**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តមណ្ឌលគិរី
១១៨-លោកស្រី	**រចំ រ៉ែន**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកអូរយ៉ាដាវ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តរតនគិរី
១១៩-លោក	**ដួង តាំង**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តរតនគិរី
១២០-លោក	**គី គុំ**	អនុប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តរតនគិរី
១២១-លោកស្រី	**គុញ រៀន**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តរតនគិរី
១២២-លោកស្រី	**ផល្លា ភ័ត្រា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុករវៀង មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះវិហារ
១២៣-លោកស្រី	**គេង សុណា**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកគូលែន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះវិហារ
១២៤-លោកស្រី	**អ៊ុយ គីមហួរ**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកជ័យសែន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះវិហារ
១២៥-លោកស្រី	**ពៅ សុភិន**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកឆែប មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះវិហារ
១២៦-លោកស្រី	**ពុត រឿង**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីក្រុងព្រះវិហារ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះវិហារ
១២៧-លោកស្រី	**ម៉ែន សម្បត្តិ**	អនុប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រនិងព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តប៉ៃលិន
១២៨-លោកស្រី	**គុំ ចាន់ធូ**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីក្រុងប៉ៃលិន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តប៉ៃលិន
១២៩-លោកស្រី	**ម៉ុត ឡូក**	ប្រធានការិយាល័យកិច្ចការនារីស្រុកសាលាក្រៅ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តប៉ៃលិន
១៣០-លោក	**សាន សារ៉េត**	អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល បុគ្គលិក មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះសីហនុ
១៣១-លោកស្រី	**គង់ ដារា**	មន្ត្រីមន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រះសីហនុ
១៣២-លោកស្រី	**អ៊ុយ សំអុន**	ប្រធានការិយាល័យការពារផ្លូវច្បាប់ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តកែប
១៣៣-លោក	**ឡៀង មុនី**	ប្រធានការិយាល័យផែនការនិងស្ថិតិ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រៃវែង
១៣៤-លោកស្រី	**ព្រាប ផល្លា**	អនុប្រធានការិយាល័យសមភាពយេនឌ័រ មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រៃវែង
១៣៥-លោកស្រី	**ឃិន វណ្ណា**	ប្រធានការិយាល័យព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រៃវែង
១៣៦-លោកស្រី	**សេក សាលន់**	អនុប្រធានការិយាល័យព័ត៌មាន មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រៃវែង
១៣៧-លោកស្រី	**ឯម អុន**	ប្រធានការិយាល័យអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច មន្ទីរកិច្ចការនារីខេត្តព្រៃវែង

មាត្រា ២-. រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី និងសាមីខ្លួន ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៦ ខែ [illegible] ឆ្នាំ ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និងមាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ:..៥៧៦...សសក្រ-ទត

អនុក្រឹត្យ
ស្តីពីការជូនមេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ
រាជរដ្ឋាភិបាល

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតនិងប្រើប្រាស់គ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-តាមសំណើរបស់ ប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត

សម្រេច

មាត្រា១.-បំពាក់ **មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនមន្ត្រីបុគ្គលិកគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត ចំនួន ៦៥រូប ដែលមានស្នាដៃល្អក្នុងការរៀបចំ បោះឆ្នោត ជ្រើសរើសតំណាងរាស្ត្រ នីតិកាលទី៥ ២០១៣ កន្លងទៅ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោម:

ក.-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ **ធិបឌិន្ទ**

១-	លោកស្រី	វណ្ណ វាសនា	ជំនួយការលោកជំទាវអនុប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត
២-	លោក	ថោង ស៊ីម	ប្រធានការិយាល័យគ្រប់គ្រង និងសន្តិសុខ
៣-	លោក	ចាន់ វ៉ាត	មន្ត្រីបទបញ្ជា និងនីតិវិធី
៤-	លោក	ឈួន សុផុន	គ្រូបង្គោល នគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត
៥-	លោក	មាស ហៀង	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកប្រតិបត្តិការគណៈកម្មការ រៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកណ្តាល
៦-	លោក	សៅ សុគន្ធវារី	អនុប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកោះកុង
៧-	លោកស្រី	ញ៉េប ស៊ីមុន្តារី	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែករដ្ឋបាល គណៈកម្មការរៀបចំ ការបោះឆ្នោត ខេត្តព្រះវិហារ

ខ.-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ **សេនា**

១-	លោក	គង់ សំអាត	ប្រធានការិយាល័យបុគ្គលិក បៀវត្ស និងបេសកកម្ម
២-	លោក	ព្រហ្ម វិចិត្រអក្ខរា	ប្រធានការិយាល័យទទួល និងដោះស្រាយបណ្តឹង
៣-	លោក	ប៉ាំង ទូច	មន្ត្រីបទបញ្ជា និងនីតិវិធី

៤-	លោក	សំ សឿន	អនុប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពង់ឆ្នាំង
៥-	លោក	ហុង ពិស្តារ	លេខាធិការ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកណ្តាល
៦-	លោក	មុំ ម៉ាលីកា	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គណៈកម្មការរៀបចំការ បោះឆ្នោត ខេត្តកោះកុង
៧-	លោក	សេង ហុង	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តពោធិ៍សាត់
៨-	លោក	កែន សាន	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកសេវាកម្មច្បាប់ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត ស្វាយរៀង

គ-មេដាយមុនីសារាភ័ណ្ឌ ថ្នាក់ អស្សឫទ្ធិ

១-	លោក	អ៊ុយ គេ	គ្រូបង្គោល គណៈកម្មាធិការជាតិ រៀបចំការបោះឆ្នោត
២-	លោក	ទិត្យ សារ៉ាត់	មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យសម្ភារៈឯកសារបោះឆ្នោត
៣-	លោក	គាន់ ប៊ុនវីរៈ	មន្ត្រីត្រួតពិនិត្យ និងអធិការកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ
៤-	លោក	ណែត ភឿត	មន្ត្រីទទួលការងារបុគ្គលិក
៥-	លោក	នឹម ស៊ីថា	មន្ត្រីរៀបចំបៀវត្សពលកម្ម
៦-	លោក	ង៉ាន គិមលី	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៧-	លោក	ហែម យីផាង	អនុប្រធានផ្នែកប្រតិបត្តិការ និងភស្តុភារ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ
៨-	លោក	លុយ អ៊ិន	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែករដ្ឋបាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តបាត់ដំបង
៩-	លោក	ម៉ក់ គង់	មន្ត្រីប្រតិបត្តិការ ភស្តុភារ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពង់ចាម
១០-	លោក	ជួន វ៉ាន់ថា	គណនេយ្យករ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត កំពង់ចាម
១១-	លោក	អ៊ឹម លីណែល	មន្ត្រីបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពង់ចាម
១២-	លោក	ឡុង វុឌ្ឍី	មន្ត្រីបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពង់ចាម
១៣-	លោក	ញ៉ែម ទុំ	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពង់ស្ពឺ
១៤-	លោក	ទៀង គីមទាវ	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពង់ធំ
១៥-	លោក	ផា ណង	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកសេវាកម្មច្បាប់ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពង់ធំ
១៦-	លោក	ខៀវ ធនវុឌ្ឍី	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកសេវាកម្មច្បាប់ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពត
១៧-	លោកស្រី	គីម ចាន់ម៉ាលី	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកំពត
១៨-	លោក	ព្រីង ថុន	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តកណ្តាល
១៩-	លោក	ប៉ាល់ យ៉ុង	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំវិហារហ្លួង ខេត្តកណ្តាល
២០-	លោក	ញឹម សុផល	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំ លើកដែក ខេត្តកណ្តាល
២១-	លោកស្រី	កែវ សារៈ	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំ បឹងគ្រំ ខេត្តកណ្តាល
២២-	លោក	ប៉ែន សូលី	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកប្រតិបត្តិការ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត កោះកុង
២៣-	លោក	ពេជ្រ បញ្ញាវុធ	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកសេវាកម្មច្បាប់ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត កោះកុង
២៤-	លោក	សេង ខេម	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត មណ្ឌលគិរី
២៥-	លោក	សុខ សារឿន	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកប្រតិបត្តិការ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តមណ្ឌលគិរី
២៦-	លោក	អ៊ិន វិលីយ៉ា	គណនេយ្យករ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត ព្រៃវែង
២៧-	លោក	សាន សីហា	មន្ត្រីបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត ព្រៃវែង
២៨-	លោក	អ៊ិន ឈេន	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត សង្កាត់កំពង់លាវ ខេត្តព្រៃវែង
២៩-	លោក	ខុន ឆុន	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំ ទឹកថ្លា ខេត្តព្រៃវែង
៣០-	លោក	ជុន សុផល	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំកោះសំពៅ ខេត្តព្រៃវែង

៣១-	លោក	មួង សារឿន	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំកំពង់ពពិល ខេត្តព្រៃវែង
៣២-	លោក	ឯម ភូរីបុទ្ធិ	អនុប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តពោធិ៍សាត់
៣៣-	លោក	ញ៉ាវ សារឿម	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកប្រតិបត្តិការ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តពោធិ៍សាត់
៣៤-	លោក	ជឹម ពេជ្រ	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំ ផ្ទះព្រៃ ខេត្តពោធិ៍សាត់
៣៥-	លោក	ឡែន សុង	មន្ត្រីទទួលដោះស្រាយបណ្តឹងតវ៉ា និងវិវាទកម្ម គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តពោធិ៍សាត់
៣៦-	លោក	មួង យ៉ាន	ប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ឃុំ មេទឹក ខេត្តពោធិ៍សាត់
៣៧-	លោក	ធូ រ៉ុង	អនុប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តរតនគិរី
៣៨-	លោក	ឃុត សំអាត	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែករដ្ឋបាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តសៀមរាប
៣៩-	លោក	ខាន់ សុខុម	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកប្រតិបត្តិការ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តសៀមរាប
៤០-	លោក	អ៊ាម ជា	មន្ត្រីបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តសៀមរាប
៤១-	លោក	ជួន គារ៉ា	អនុប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តព្រះសីហនុ
៤២-	លោក	ជា សំអុល	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែករដ្ឋបាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តព្រះសីហនុ
៤៣-	លោក	ឃុត សុខាន់	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តព្រះសីហនុ
៤៤-	លោកស្រី	សេក បូរម	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកបណ្តុះបណ្តាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តព្រះសីហនុ
៤៥-	លោក	តេង វណ្ណឌី	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកសេវាកម្មច្បាប់ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តព្រះសីហនុ
៤៦-	លោក	មុំ សាភាព	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែករដ្ឋបាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តស្វាយរៀង
៤៧-	លោក	ខុក គុណ	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែករដ្ឋបាល គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តតាកែវ
៤៨-	លោក	ទុំ ចំរើន	សមាជិកទទួលបន្ទុកផ្នែកប្រតិបត្តិការ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត តាកែវ
៤៩-	លោក	យ៉ាង គឿន	មន្ត្រីប្រតិបត្តិការ ភស្តុភារ គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្ត តាកែវ
៥០-	លោក	ខាំ វិសាល	អនុប្រធាន គណៈកម្មការរៀបចំការបោះឆ្នោត ខេត្តឧត្តរមានជ័យ

មាត្រា២.- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត និងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពី ថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៦ ខែ ... ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល:
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ដូចមាត្រា១ និង មាត្រា២
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខៈ ០៥ សរ

សារាចរ
ស្តីពី
ការប្រារព្ធទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជាលើកទី៧

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជានិច្ចកាលតែងចាត់ទុកស្មារតីនៃការតស៊ូដ៏អង់អាចក្លាហាន និងពលិកម្មដ៏ស្មោះស្ម័គ្ររបស់អតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា ដើម្បីបុព្វហេតុជាតិមាតុភូមិ គឺជាគំរូវីរភាពស្នេហាជាតិដ៏ឧត្តុង្គឧត្តម និងជាគុណបំណាច់ដ៏ធំធេងដែលត្រូវកត់ត្រាទុកក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រជាតិ។

ដើម្បីរំលឹកអំពីវីរភាព និងផ្តល់កិត្តិយសដល់អតីតយុទ្ធជនឱ្យស័ក្តិសមនឹងគុណបំណាច់របស់អតីតយុទ្ធជនចំពោះជាតិនិងប្រជាជន រាជរដ្ឋាភិបាលបានចេញសេចក្តីសម្រេចលេខ៣១ សសរ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០៧ កំណត់យកថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ជាទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា ដែលត្រូវប្រារព្ធជារៀងរាល់ឆ្នាំ។ ក្រៅពីការរំលឹកដល់វីរភាព និងគុណបំណាច់របស់អតីតយុទ្ធជន ទិវានេះមានគោលបំណងផងដែរក្នុងការផ្សព្វផ្សាយឱ្យប្រជាជនទូទាំងប្រទេស បានយល់ដឹងកាន់តែទូលំទូលាយបន្ថែមទៀតអំពីអតីតយុទ្ធជន បំផុសចលនាគាំទ្រអតីតយុទ្ធជន លើកកម្ពស់តួនាទីរបស់អតីតយុទ្ធជនក្នុងសង្គម និងជំរុញស្មារតីស្នេហាជាតិក្នុងស្រទាប់ប្រជាជន កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ជាពិសេសស្រទាប់យុវជន ដើម្បីប្រែក្លាយយុវជនឱ្យស័ក្តិសមជាសសរទ្រូង និងជាអ្នកបន្តវេនប្រកបដោយឧត្តមគតិមោះមុតរឹងមាំនិងមានសេចក្តីថ្លៃថ្នូរ។

ក្នុងន័យនេះ ដើម្បីរៀបចំទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជាលើកទី៧ ឱ្យបានល្អប្រសើរ រាជរដ្ឋាភិបាលសូមធ្វើការណែនាំដូចតទៅៈ

១-ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា ត្រូវសហការជាមួយសមាគមអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា រៀបចំកម្មវិធីជាក់ស្តែងរបស់ទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា និងត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ធ្វើការបូកសរុប និងវាយតម្លៃលទ្ធផលការងារវិស័យអតីតយុទ្ធជនឆ្នាំ២០១៣កន្លងទៅ និងកំណត់ទិសដៅនិងភារកិច្ចសម្រាប់អនុវត្តបន្ត។

២-ក្រសួងព័ត៌មានត្រូវណែនាំឱ្យប្រព័ន្ធឃោសនារបស់រដ្ឋ និងឯកជន ផ្សព្វផ្សាយសារលិខិតរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងឱកាសខួបលើកទី៧នៃទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា ថ្ងៃទី២១ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៤ និងខ្លឹមសារឯកសារនានាពាក់ព័ន្ធនឹងទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា ក៏ដូចជាសកម្មភាពសង្គមរបស់អតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា។

៣-អាជ្ញាធរដែនដីរាជធានី ខេត្ត ត្រូវសហការជាមួយសមាគមអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា នៅរាជធានី ខេត្តនីមួយៗ ដើម្បីរៀបចំពិធីសំណេះសំណាលជាមួយអតីតយុទ្ធជន និងរៀបចំទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជាលើកទី៧ នៅតាមរាជធានី ខេត្ត។ ៚

៤-គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន រដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ត្រូវរៀបចំគណៈប្រតិភូចុះសួរសុខទុក្ខអតីតយុទ្ធជនតាមមូលដ្ឋាន និងយុទ្ធជន យុទ្ធនារីដែលកំពុងបំពេញបេសកកម្មនៅតំបន់ព្រំដែន យុទ្ធជន យុទ្ធនារីដែលកំពុងសម្រាកព្យាបាលតាមមន្ទីរពេទ្យ និងជនពិការនៅតាមមណ្ឌលយុទ្ធជនពិការ ដើម្បីផ្សារភ្ជាប់មនោសញ្ចេតនា និងលើកទឹកចិត្តដល់អតីតយុទ្ធជន និងយុទ្ធជន យុទ្ធនារី។

៥-គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន រាជធានី ខេត្ត ត្រូវរៀបចំចងបដាពាក្យស្លោកតាមខ្លឹមសារដូចខាងក្រោម៖

- ជយោ! ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- អបអរសាទរទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា លើកទី៧ ២១ មិថុនា ២០១៤
- រៀនសូត្រតាមគំរូវីរភាពរបស់អតីតយុទ្ធជនកម្ពុជា
- អភិវឌ្ឍអតីតយុទ្ធជន ដើម្បីអភិវឌ្ឍប្រទេសជាតិ និងការពារមាតុភូមិ
- ការពារជាតិដើម្បីទាំងអស់គ្នា ទាំងអស់គ្នាដើម្បីការពារជាតិ។

៦-រាជរដ្ឋាភិបាល សូមអំពាវនាវដល់គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន មន្ត្រីរាជការ អតីតយុទ្ធជន និងយុទ្ធជន យុទ្ធនារីនៃកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធគ្រប់ប្រភេទ និងបងប្អូនជនរួមជាតិ ព្រមទាំងដៃគូអភិវឌ្ឍ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលជាតិ អន្តរជាតិ ផ្នែកឯកជនទាំងអស់ សូមចូលរួមអបអរសាទរទិវាអតីតយុទ្ធជនកម្ពុជាលើកទី៧ ក្នុងសេចក្តីសោមនស្សរីករាយ ដោយប្រែក្លាយទិវានេះឱ្យទៅជាមហាចលនាសាមគ្គីភាព ជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រ និងផ្សារភ្ជាប់ជាមួយអតីតយុទ្ធជន ដែលមានគុណបំណាច់ចំពោះជាតិមាតុភូមិ ក៏ដូចជាយុទ្ធជន យុទ្ធនារីដែលកំពុងបំពេញបេសកកម្មនៅតំបន់ព្រំដែនដើម្បីការពារបូរណភាពទឹកដីមាតុភូមិអង្គរដ៏បវររបស់យើង។

ទទួលបានសារាចរនេះ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន សាលារាជធានី ខេត្ត ត្រូវអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវ។ ៚

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

កន្លែងទទួល៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- រាជកិច្ច ✓
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
លេខ:..០៦..សរ....

សារាចរ
ស្តីពី
ការរៀបចំទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី០១ ខែតុលា

ទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ត្រូវបានរៀបចំស្របតាមគោលនយោបាយជាតិសម្រាប់មនុស្សចាស់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គការសហប្រជាជាតិ។ ការប្រារព្ធទិវានេះ មានគោលបំណងលើកកម្ពស់កិច្ចគាំពារដ៏មានប្រសិទ្ធភាព សំដៅលើកស្ទួយសុខុមាលភាពរបស់មនុស្សចាស់ឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង ហើយទិវានេះក៏បង្ហាញឱ្យឃើញអំពីតួនាទីដ៏សំខាន់របស់មនុស្សចាស់ បុព្វការីជន ដែលបានបង្កើតធនធានដ៏មានសារៈប្រយោជន៍ ព្រមទាំងផ្តល់នូវចំណេះដឹង ចំណេះធ្វើ និងបទពិសោធន៍យ៉ាងច្រើនឥតគណនាសម្រាប់មនុស្សជំនាន់ក្រោយ។ ក្នុងគោលបំណងយកចិត្តទុកដាក់ខ្ពស់ចំពោះមនុស្សចាស់កម្ពុជា រាជរដ្ឋាភិបាលបានបង្កើតឱ្យមានគណៈកម្មាធិការជាតិកម្ពុជាដើម្បីមនុស្សចាស់ ដើម្បីអនុវត្តនូវតួនាទី និងភារកិច្ចដែលមានជាអាទិ៍ រៀបចំគោលនយោបាយជាតិ ដើម្បីលើកស្ទួយសុខុមាលភាពរបស់មនុស្សចាស់ និងរៀបចំទិវាមនុស្សចាស់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយកំណត់យកថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ជារៀងរាល់ឆ្នាំ រួមជាមួយទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ។

រាជរដ្ឋាភិបាលចាត់ទុកទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ជាទិវាបុណ្យរម្លឹកដល់គុណូបការៈរបស់មនុស្សចាស់កម្ពុជា បុព្វការីជន ជីដូន ជីតា ឪពុក ម្តាយ អ៊ុំ ពូ មីង ដែលបានកសាង និងបន្សល់ទុកនូវកេរមរតកដ៏ថ្លៃថ្លាសម្រាប់កូនចៅជំនាន់នេះ និងជំនាន់ក្រោយៗទៀត។ ដើម្បីរៀបចំទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ឱ្យបានទូលំទូលាយ និងផ្សព្វផ្សាយឱ្យប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាគ្រប់រូប បានយល់ដឹងកាន់តែច្បាស់អំពីអត្ថន័យនៃទិវានេះ រាជរដ្ឋាភិបាលសូមធ្វើការណែនាំដូចតទៅ ៖

១- ប្រធានបទនៃទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ត្រូវបានកំណត់ថា "សមាគមមនុស្សចាស់ជាយន្តការដ៏សំខាន់ ជួយអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ និងសង្គមជាតិ"។៨

២- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា គណៈកម្មាធិការជាតិកម្ពុជាដើម្បីមនុស្សចាស់ត្រូវសហការជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន អង្គការជាតិ និងអង្គការអន្តរជាតិ ដែលពាក់ព័ន្ធដើម្បីចាត់តាំងមិទ្ទិញអបអរសាទរទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ឱ្យបានអធិកអធម។

៣- រាជធានី ខេត្ត ត្រូវរៀបចំមិទ្ទិញអបអរសាទរទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី ០១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤ ដោយបង្កលក្ខណៈឱ្យមន្ត្រីរាជការ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ព្រះសង្ឃ បព្វជិត លោកយាយ លោកតា ព្រមទាំងប្រជាជនគ្រប់វ័យបានចូលរួម ដើម្បីបង្កើនការយល់ដឹងឱ្យកាន់តែទូលំទូលាយអំពីសារៈសំខាន់នៃគោលនយោបាយជាតិ ចំពោះមនុស្សចាស់កម្ពុជា។

៤- អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ ដៃគូអភិវឌ្ឍន៍ អង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាល និងអង្គការអន្តរជាតិ សូមបន្តជួយគាំទ្រដល់កម្មវិធីអភិវឌ្ឍន៍សមាគមមនុស្សចាស់ដែលមានស្រាប់ និងបង្កើតបន្ថែមទៀត នៅតាមសហគមន៍មូលដ្ឋាននៅគ្រប់ឃុំ សង្កាត់ ទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ត្រូវបង្កើនការយកចិត្តទុកដាក់អនុវត្តតាមការណែនាំ និងបង្កើតឱ្យមានសមាគមមនុស្សចាស់ក្នុងមូលដ្ឋានគ្រប់ឃុំ សង្កាត់របស់ខ្លួន ដើម្បីបង្កើនស្មារតីសាមគ្គីភាពជួយគ្នាទៅវិញទៅមក រវាងមនុស្សចាស់ទូទៅ ជាពិសេសយកចិត្តទុកដាក់ជួយជនចាស់ជរា ពិការ ក្រីក្រទុរគត។

៥- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន និងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ត្រូវរៀបចំកម្មវិធីចុះសំណេះសំណាលជាមួយមនុស្សចាស់ នៅតាមមូលដ្ឋាន វត្តអារាម វិហារសាសនានានា ដោយនាំយកជំនួយឧបត្ថម្ភតាមសទ្ធាជ្រះថ្លា ជួយដល់មនុស្សចាស់ជរា ពិការ ក្រីក្រទុរគត។

៦- ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ត្រូវធ្វើការណែនាំនិងចលនានៅតាមវត្តអារាម វិហារសាសនាទូទាំងប្រទេសតាមរយៈបព្វជិតសាសនា ដើម្បីឱ្យមានសកម្មភាពជួយឧបត្ថម្ភគាំទ្រដល់ជនចាស់ជរា ពិការ ក្រីក្រទុរគត។

៧- ក្រសួងព័ត៌មាន ត្រូវណែនាំបណ្តាញព័ត៌មានរដ្ឋ និងឯកជនទាំងអស់ ផ្សព្វផ្សាយឱ្យបានទូលំទូលាយនូវខ្លឹមសារនិងសកម្មភាពនៃទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ថ្ងៃទី០១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤។

៨- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន រាជធានី ខេត្ត ត្រូវរៀបចំបដានៅតាមអង្គភាព និងទីសាធារណៈតាមខ្លឹមសារ ដូចតទៅ៖

- ជយោ! ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា !
- អបអរសាទរទិវាមនុស្សចាស់កម្ពុជា និងទិវាមនុស្សចាស់អន្តរជាតិ ០១ តុលា
- មនុស្សចាស់ជាមរតកដ៏សំខាន់ក្នុងការអភិវឌ្ឍគ្រួសារ និងសង្គមជាតិ
- គោរពដឹងគុណចំពោះមនុស្សចាស់ គឺជាកតញ្ញូតាធម៌ គ្រួសារមានសុភមង្គល សង្គមរីកចម្រើន
- កសាងសង្គមដែលមានការអភិវឌ្ឍសម្រាប់មនុស្សគ្រប់វ័យ
- សមាគមមនុស្សចាស់ជាយន្តការដ៏សំខាន់ ជួយអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ និងសង្គមជាតិ។៚

៩- ក្រសួងសង្គមកិច្ច អតីតយុទ្ធជន និងយុវនីតិសម្បទា គណៈកម្មាធិការជាតិកម្ពុជាដើម្បីមនុស្សចាស់ និងគណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំបុណ្យជាតិ និងអន្តរជាតិ ត្រូវធ្វើការណែនាំអនុវត្តតាមសារាចរនេះ និងបូកសរុបលទ្ធផលការងារជូនរាជរដ្ឋាភិបាល។

ទទួលបានសារាចរនេះ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន សាលារាជធានី ខេត្ត ត្រូវអនុវត្តឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព និងដោយស្មារតីទទួលខុសត្រូវខ្ពស់។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

ចម្លងជូន៖

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ០៥ សរណន

សារាចរណែនាំ

ស្តីពីការចូលរួមគោរពព្រះវិញ្ញាណក្ខ័ន្ធ និងដង្ហែព្រះបរមអដ្ឋិ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ព្រះមហាវីរក្សត្រ ព្រះវររាជបិតាឯករាជ្យ បូរណភាពទឹកដី និងឯកភាពជាតិខ្មែរ “ ព្រះករុណា ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ ”

ព្រះរាជពិធីដង្ហែ **ព្រះបរមអដ្ឋិ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ព្រះមហាវីរក្សត្រ ព្រះវររាជបិតាឯករាជ្យ បូរណភាពទឹកដី និងឯកភាពជាតិខ្មែរ “ ព្រះករុណា ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ ”** នឹងត្រូវប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី ១០-១១ និង ១២ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ។

ដើម្បីមានឱកាសចូលរួមសំដែងការគោរពព្រះវិញ្ញាណក្ខ័ន្ធ និងដង្ហែ **ព្រះបរមអដ្ឋិ ព្រះករុណា ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ** ជាទីគោរពសក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដាក់ចេញសារាចរណែនាំដូចតទៅ :

១- អនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីរាជការ បុគ្គលិក និយោជិត កម្មករ បានឈប់សម្រាករយៈពេល ០១ ថ្ងៃ គឺនៅថ្ងៃសុក្រ ទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ដើម្បីចូលរួមសំដែងគោរពព្រះវិញ្ញាណក្ខ័ន្ធ និងដង្ហែ **ព្រះបរមអដ្ឋិ** ។

២- គ្រប់ស្ថានីយ៍វិទ្យុ និងទូរទស្សន៍ជាតិ និងឯកជន ព្រមទាំងកន្លែងកំសាន្តសប្បាយ ត្រូវផ្អាកការផ្សាយនូវទស្សនីយភាពការសម្តែង និងការប្រគុំតន្ត្រីផ្សេងៗ ដែលមានលក្ខណៈសប្បាយគគ្រឹកគគ្រេង ក្នុងថ្ងៃទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ជាថ្ងៃប្រារព្ធព្រះរាជពិធីដង្ហែ **ព្រះបរមអដ្ឋិ** ។

៣- គ្រឹះស្ថាន អគារសាធារណៈ អគារលក់ដូរគ្រប់ប្រភេទតាមដងផ្លូវដង្ហែ ដែលនៅតាមបណ្តោយវិថីសម្តេចព្រះធម្មលិខិតអ៊ុក.មហាវិថីព្រះនរោត្តម.វិថីព្រះសីហនុ.វិថីសម្តេចសុធារស ត្រូវបញ្ឈប់សកម្មភាពការងារ និងលក់ដូរ នៅថ្ងៃសុក្រ ទី ១១ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤ ដើម្បីសម្រួលដល់ការងារចរាចរ ។

៤- រាជធានីភ្នំពេញ គ្រប់ខេត្ត គ្រប់ទីប្រជុំជន និងគ្រប់វត្តអារាមក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវចាត់តាំង ដោតទង់ជាតិ ទង់សាសនា ទង់ផ្កាលា ប្រារព្ធពិធីបុណ្យតាមប្រពៃណី ដើម្បីថ្វាយព្រះរាជកុសល និង គោរពព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ **ព្រះគរុណា ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ** ជាទីគោរពសក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ទៅតាម ប្រពៃណី មានប្រគំភ្លេងពិណពាទ្យ វាយគង ទូងស្គរ ទៅតាមកម្មវិធីកំណត់ អោយបានស័ក្តិសម នឹង ព្រះរាជគុណូបការ ដ៏ធំធេងរបស់ព្រះអង្គ ចំពោះ ជាតិ សាសនា និងប្រជានុរាស្ត្រកម្ពុជា ។

ទទួលបានសារាចរណែនាំនេះ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន គ្រប់អាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់លំដាប់ថ្នាក់ គ្រប់មន្ត្រីរាជការ កងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធគ្រប់ប្រភេទ ព្រមទាំងជនរួមជាតិ ប្រជាជនទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវចូលរួមអនុវត្តសារាចរនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ ដើម្បីជាកិច្ចចូលរួមសំដែងការគោរពដ៏ជ្រាលជ្រៅ ចំពោះ **ព្រះគរុណា ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ** ជាទីគោរពសក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់បំផុត ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

សម្ដេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

<u>**កន្លែងទទួល**</u> **:**

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យសម្ដេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- គណៈកម្មាធិការ និង គ្រប់អនុគណៈកម្មការរៀបចំ ព្រះរាជពិធីបុណ្យដង្ហែ ព្រះបរមអដ្ឋិ

" ដើម្បីជូនជ្រាប "

- ឯកសារ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ [illegible] សហវ.[illegible]

ប្រកាស
ស្តីពី
ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការវាយតម្លៃដី សម្រាប់ពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ១១/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ១៩៩៥
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០២៩៧/០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៩៨ អនក្រ ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការវាយតម្លៃដីមិនបានប្រើប្រាស់
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញប្រកាសលេខ ២២៤ ប្រក.សហវ.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៦ ស្តីពីការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់
- យោងតាមការងារចាំបាច់ក្នុងការប្រមូលពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់

ផ្លូវលេខ ៩២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
St,92,Sangkat Wat Phnom , Khan Daun Penh, Phnom Penh, COMBODIA.
ទូរស័ព្ទ: ៨៥៥-២៣-៧២៤ ៦៦៤ ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៧ ៧៩៨
Phone : 855-23-724 664   Fax: 855-23-427 798

សម្រេច

ប្រការ ១.-

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការវាយតម្លៃដី សម្រាប់ពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ ដូចខាងក្រោម ÷

១. ឯកឧត្តម	**ជុំ ទិចិត្ត**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាប្រធាន
២. ឯកឧត្តម	**សរ សុវណ្ណា**	រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់	ជាអនុប្រធាន
៣. លោកជំទាវ	**ម៉ុម ថានី**	អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកសិកម្មរុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ	ជាអនុប្រធាន
៤. ឯកឧត្តម	**គង់ វិបុល**	ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាអនុប្រធានប្រចាំការ
៥. ឯកឧត្តម	**នេត មុន្នី**	អគ្គនាយក នៃអគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋ និងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាសមាជិក
៦. ឯកឧត្តម	**ហេង សុខណាង**	អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាសមាជិក
៧. ឯកឧត្តម	**កែន សម្បត្តិ**	អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាសមាជិក
៨. លោក	**រស់ តិរុណា**	អគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្មហិរញ្ញវត្ថុ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាសមាជិក
៩. លោក	**អោម ចន**	ប្រធាននាយកដ្ឋានច្បាប់ វិវាទ និងស្ថិតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាសមាជិក
១០. កញ្ញា	**ឈឺន សុគន្ធា**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានច្បាប់ វិវាទ និងស្ថិតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាលេខាធិការ
១១. កញ្ញា	**ស៊ីន សុខពៅ**	មន្ត្រីនាយកដ្ឋានច្បាប់ វិវាទ និងស្ថិតិ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ	ជាលេខាធិការ

ប្រការ ២.-

គណៈកម្មការវាយតម្លៃដី សម្រាប់ពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ មានភារកិច្ច ដូចខាងក្រោម ÷

- បង្កើតបញ្ជីវាយនាមឈ្មោះតំបន់ ឬខណ្ឌ នៃរាជធានី និងក្រុង ស្រុក នៃខេត្ត ដែលមានដីត្រូវជាប់ពន្ធ
- កំណត់ប្រចាំឆ្នាំនូវតម្លៃដីក្នុងមួយម៉ែត្រក្រឡា
- ផ្ដល់មតិចំពោះរឿងវិវាទ។

ប្រការ ៣.-

គណៈកម្មការវាយតម្លៃដី សម្រាប់ពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ មានសិទ្ធិចាត់តាំងអនុគណៈកម្មការវាយតម្លៃដី សម្រាប់ពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ នៅតាមរាជធានី-ខេត្ត ដែលមានអភិបាលរាជធានី-ខេត្ត ឬតំណាងជាប្រធាន សម្រាប់ជំនួយការក្នុងការអនុវត្តភារកិច្ចខាងលើ។

ប្រការ ៤.-

គណៈកម្មការវាយតម្លៃដី សម្រាប់ពន្ធលើដីធ្លីមិនបានប្រើប្រាស់ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីបំពេញការងារ និងភារកិច្ចរបស់ខ្លួន។

ប្រការ ៥.-

ប្រកាសលេខ ០៦៧ សហវ.ប្រក.ពដ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ ៦.-

សមាសភាពដូចមានរាយនាមក្នុងប្រការ១ ខាងលើ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ២០១៤

បណ្ឌិត. អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

ចម្លងជូន ÷

- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័ន
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី "ដើម្បីជូនជ្រាប"
- សាលារាជធានី-ខេត្ត "ដើម្បីសហការអនុវត្ត"
- ដូចប្រការ ១ "ដើម្បីអនុវត្ត"
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ......៦៤៩..........សហវ.ប្រក

ប្រកាស
ស្តីពី
ការបង្កើតគណៈកម្មការកែទម្រង់
ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៤៤៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ១.-

ត្រូវបានបង្កើត គណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ "កសហវ" ដែលសរសេរជាអក្សរកាត់ថា "**គ.ក.ហ.**" ដើម្បីសម្របសម្រួលការរៀបចំ ការអនុវត្ត ការតាមដាន និងត្រួតពិនិត្យការអនុវត្ត កម្មវិធីកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៅក្នុងក្របខណ្ឌនៃសមត្ថកិច្ចផ្ទាល់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ប្រការ២.-

គ.ក.ហ. មានសមាសភាពដូចតទៅ ÷

១. រដ្ឋមន្ត្រី	កសហវ		ប្រធាន
២. រដ្ឋលេខាធិការ	កសហវ	១ រូប	អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍
៣. រដ្ឋលេខាធិការ	កសហវ	ផ្សេងទៀត	អនុប្រធាន
៤. អគ្គលេខាធិការ	អ.គ.ហ		អនុប្រធានប្រចាំការ
៥. អនុរដ្ឋលេខាធិការ	កសហវ		សមាជិក
៦. អគ្គលេខាធិការ	កសហវ		សមាជិក
៧. អគ្គនាយក នៃគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន	កសហវ		សមាជិក
៨. អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន	កសហវ		សមាជិក។

សមាសភាពជាក់ស្តែងនៃ **គ.ក.ហ.** ត្រូវកំណត់ដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ។

ប្រការ៣.-

គ.ក.ហ. មានមុខងារនិងភារកិច្ចដូចតទៅ÷

- ធ្វើជាចំណុចប្រមូលផ្តុំរបស់ កសហវ ក្នុងការរៀបចំនិងតាមដានការអនុវត្តផែនការសកម្មភាពរបស់ កសហវ នៅក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃកម្មវិធីនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលសម្រាប់នីតិកាលទី៥ នៃរដ្ឋសភា ព្រមទាំងសម្របសម្រួលការងារកែទម្រង់នេះ ជាមួយក្រសួង ស្ថាប័ន ពាក់ព័ន្ធ រួមទាំងរាជធានី ខេត្ត
- ពិនិត្យនិងសម្រេចលើចក្ខុវិស័យ គោលបំណង កម្មវិធី និងផែនការសកម្មភាព របស់ កសហវ ក្នុងក្របខណ្ឌការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ កសហវ
- ដឹកនាំនិងតាមដានការអនុវត្តចក្ខុវិស័យ គោលបំណង កម្មវិធី និងផែនការសកម្មភាពការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ ដោយធានាឱ្យបាននូវសង្គតិភាព លំដាប់លំដោយត្រឹមត្រូវ និងប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់ នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ កសហវ
- សម្របសម្រួលការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ របស់ កសហវ ជាមួយការងារកែទម្រង់ផ្សេងទៀតរបស់ រាជរដ្ឋាភិបាល
- ធ្វើជាចំនុចប្រមូលផ្តុំរបស់ កសហវ ក្នុងការកៀរគរជំនួយនិងការសម្របសម្រួលការអនុវត្តកម្មវិធីកែទម្រង់ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈរបស់ កសហវ ជាមួយដៃគូអភិវឌ្ឍន៍នានា។

ប្រការ៤.-

តាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន អនុប្រធាននិងសមាជិក **គ.ក.ហ** ត្រូវចូលរួមប្រជុំសាមញ្ញរបស់ខ្លួនក្នុងមួយខែមួយដង ឬញឹកញាប់ជាងនេះ ទៅតាមតម្រូវការចាំបាច់នៃការងារ។

ប្រធាន **គ.ក.ហ** អាចអញ្ជើញថ្នាក់ដឹកនាំនិងមន្ត្រីជំនាញនានានៃ កសហវ ដែលមិនមែនជាសមាជិកនៃ **គ.ក.ហ.** ឱ្យចូលរួមប្រជុំ ទៅតាមតម្រូវការចាំបាច់នៃការងារ។

ប្រការ៥.-

ក្នុងករណីអវត្តមាន សមាជិកនៃ **គ.ក.ហ** ដែលជាអគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយក ឬអគ្គាធិការ អាចស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីប្រធាន **គ.ក.ហ** ដើម្បីចាត់តាំងអគ្គលេខាធិការរង អគ្គនាយករង ឬអគ្គាធិការរងមួយរូបឱ្យចូលរួមប្រជុំជំនួស។

សមាជិក **គ.ក.ហ** អាចស្នើសុំការអនុញ្ញាតពីប្រធាន **គ.ក.ហ** ឱ្យមន្ត្រីជំនាញដែលមានការពាក់ព័ន្ធផ្ទាល់ទៅនឹងការងារកែទម្រង់ នៅក្នុងអង្គភាពរបស់ខ្លួន ចូលរួមប្រជុំក្នុងឋានៈជាមន្ត្រីជំនួយការ។

ប្រការ៦.-

គ.ក.ហ មានអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈជាសេនាធិការបច្ចេកទេសរបស់ខ្លួន ក្នុងការបំពេញការងារ។

ប្រការ៧.-

គ.ក.ហ ប្រើប្រាស់ត្រារបស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្នុងការបំពេញការងាររបស់ខ្លួន។

ប្រការ៨.-

ត្រូវបាននិរាករ ដូចតទៅ÷

- ប្រកាសលេខ ៤៥១ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារគ្រប់គ្រងគម្រោងប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យាគ្រប់គ្រងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- ប្រកាសលេខ ០៣៦ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១១ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១១ ស្តីពីការបង្កើតអនុគណៈកម្មាធិការកសាងសមត្ថភាពមន្ត្រីរាជការនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៣៥ សហវ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមសម្របសម្រួល នៃក្រសួង ស្ថាប័ន
- សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៣៤ សហវ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមសម្របសម្រួល នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៣៣ សហវ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១០ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងារគ្រប់គ្រងជំនួយបច្ចេកទេស
- ប្រកាសលេខ ១២០ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលប្រកាសលេខ ២១៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- ប្រកាសលេខ ២១៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

- ប្រកាសលេខ ១៥០ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការបង្កើតអនុគណៈកម្មាធិការសម្រាប់ជំរុញការអនុវត្តការងារក្នុងក្របខណ្ឌគម្រោងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ តាមប្រព័ន្ធព័ត៌មានវិទ្យា
- ប្រកាសលេខ ២២៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមការងាររៀបចំមាតិកាគណនេយ្យនិងថវិកាថ្មី
- ប្រកាសលេខ ២៩០ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៩ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតអនុគណៈកម្មាធិការជ្រើសរើសនិងផ្តល់ការលើកទឹកចិត្ត នៃកម្មវិធីកំណែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈនិងកម្មវិធីកន្សោមអាទិភាពនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- ប្រកាសលេខ៥៨៨ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការផ្ទេរមុខងារបន្ថែមឱ្យទៅអង្គភាពគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ
- ប្រកាសលេខ ៥៩២សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០០៦ ស្តីពីការកែសម្រួលសមាសភាពគណៈកម្មការតាមដានការអនុវត្តន៍ថវិកានិងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់
- ប្រកាសលេខ ២២៥សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី០៣ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការតាមដានការអនុវត្តន៍ថវិកានិងគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៩.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនៃគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន និងប្រធានអង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ខែ ឆ្នាំ២០១៤

បណ្ឌិត. អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន

កន្លែងទទួល ÷

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម/លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ៩
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ

លេខ ០២៣ សហវ.

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

សេចក្តីសម្រេច

ស្តីពី

ការតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៨ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៥០៨/០១៦ ចុះថ្ងៃទី១៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៤៤៤ ចុះថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃអគ្គលេខាធិការដ្ឋានគណៈកម្មាធិការដឹកនាំការងារកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

ផ្លូវលេខ ៩២ សង្កាត់វត្តភ្នំ ខ័ណ្ឌដូនពេញ រាជធានីភ្នំពេញ កម្ពុជា
St.92, Sangkat Wat Phnom, Khan Daun Penh, Phnom Penh, CAMBODIA.
ទូរស័ព្ទ : ៨៥៥-២៣-៧២៤ ៦៦៤ ទូរសារ : ៨៥៥-២៣-៤២៧ ៧៩៨
Phone : 855-23-724 664 Fax : 855-23-427 798

- ប្រកាសលេខ   សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី   ខែ   ឆ្នាំ២០១៤ ស្ដីពីការបង្កើតគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

ប្រការ១.–

ត្រូវបានតែងតាំងសមាសភាពគណៈកម្មការកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ នៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដូចខាងក្រោម÷

១. ឯកឧត្ដម **អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន**	រដ្ឋមន្ត្រី កសហវ	ប្រធាន
២. ឯកឧត្ដម **វង្សី វិស្សុត**	រដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍
៣. ឯកឧត្ដម **ជូ វិជិត្ត**	រដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	អនុប្រធាន
៤. លោកជំទាវ **ខូន សុខា**	រដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	អនុប្រធាន
៥. ឯកឧត្ដម **ហ៊ាន សាហ៊ីប**	រដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	អនុប្រធាន
៦. ឯកឧត្ដម **ងី តាយី**	រដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	អនុប្រធាន
៧. ឯកឧត្ដម **ជូ គីមឡេង**	រដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	អនុប្រធាន
៨. ឯកឧត្ដម **សុខ សារាវុឌ្ឍ**	អគ្គលេខាធិការ អ.ត.ហ	អនុប្រធានប្រចាំការ
៩. ឯកឧត្ដម **ញាណ ឡៀង**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១០. ឯកឧត្ដម **សួន ម៉េងកា**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១១. ឯកឧត្ដម **ឆាន់ វឌ្ឍនៈ**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១២. ឯកឧត្ដម **រស់ សីលវ៉ា**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១៣. លោកជំទាវ **កែវ ចរិយា**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១៤. ឯកឧត្ដម **វង់ សណ្ដាប់**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១៥. ឯកឧត្ដម **ហែម វណ្ណឌី**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១៦. ឯកឧត្ដម **ឈន សុភាព**	អនុរដ្ឋលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១៧. ឯកឧត្ដម **ហ៊ីវ សុវណ្ណា**	អគ្គលេខាធិការ កសហវ	សមាជិក
១៨. ឯកឧត្ដម **ម៉ែន ស៊ីម៉ន**	ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានគយនិងរដ្ឋាករកម្ពុជា	សមាជិក
១៩. ឯកឧត្ដម **គង់ វិបុល**	ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកជាអគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ	សមាជិក
២០. ឯកឧត្ដម **ផាន់ ផល្លា**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានគោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ	សមាជិក
២១. ឯកឧត្ដម **ចាន់ សុធី**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានថវិកា	សមាជិក

២២. ឯកឧត្តម **កែវ ម៉េងឡុន**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ	សមាជិក
២៣. ឯកឧត្តម **ឈឹម សារ៉ែត**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានលទ្ធកម្មសាធារណៈ	សមាជិក
២៤. ឯកឧត្តម **នេត មុន្នី**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋនិងចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ	សមាជិក
២៥. ឯកឧត្តម **ខេង ម៉ិនឥន្ទ្រាធុន**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានរតនាគារជាតិ	សមាជិក
២៦. ឯកឧត្តម **ម៉ី ទ៉ាន់**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្មហិរញ្ញវត្ថុ	សមាជិក
២៧. ឯកឧត្តម **ឯក ទីរដេដ្ឋ**	អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន	សមាជិក
២៨. ឯកឧត្តម **ជា ទុនណា**	អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង	សមាជិក។

ប្រការ២.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

ប្រការ៣.-

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គលេខាធិការ អគ្គនាយកនៃគ្រប់អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គាធិការនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន និងប្រធានអង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ និងសាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី [illegible] ខែ [illegible] ឆ្នាំ២០១៤

បណ្ឌិត. **អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន**

កន្លែងទទួល ÷

- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឯកឧត្តម/លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
- សាលារាជធានី ខេត្ត
- ដូចប្រការ៣
- រាជកិច្ច
- ឯកសារ កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
Ministry of Industry & Handicraft
លេខ : ៣៤៧ ឧស.ក.ក-ប្រក-

ប្រកាស
ស្តីពីការបង្កើតរោងចក្រ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការកែសម្រួល និងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

-យោងលិខិតលេខ ៧៤៣/១៤ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន យូនីខន (ខេមបូឌា) រីគ្រីអេសិន ប្រូដាក់ ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤

<u>ស ម្រេ ច</u>

<u>ប្រការ១៖</u> អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន យូនីខន (ខេមបូឌា) រីគ្រីអេសិន ប្រូដាក់ (UNICORN (CAMBODIA) RECREATION PRODUCTS CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក CAI SIKUI សញ្ជាតិចិន អាយុ៤៣ឆ្នាំ កាន់លិខិតឆ្លងដែនលេខ G32779011 ថ្ងៃទី០៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០៩ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ No. 12-2-502, Anhuali, Binshuixi Road, Nankai District, Tianjin, China. ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញា ដូចខាងក្រោម៖

ឈ្មោះផលិតផល	**លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code**
សម្លៀកបំពាក់	១៤១០

ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ *"រោងចក្រកាត់ដេរសម្លៀកបំពាក់ យូនីខន (ខេមបូឌា) រីគ្រីអេសិន ប្រូដាក់"*

ទីតាំងរោងចក្រ ៖ *"ផ្លូវជាតិលេខ២ ភូមិកណ្តាល សង្កាត់រលួស ខណ្ឌដង្កោ រាជធានីភ្នំពេញ"*

ប្រការ២៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៣៖ -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ៤៖ ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀត គ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់។

ប្រការ៥៖ ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញបច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ។

ប្រការ៦៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញ ពីមុខរោងចក្រ។

ប្រការ៧៖ -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹងត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្ម ប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់កម្រៃសេវាប្បញ្ញត្តិកម្ម រោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ។

ប្រការ៨៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មីនៃ វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុង ប្រការ៧។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការ រោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ។

ប្រការ៩៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុង ប្រកាសនេះ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួង ឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ ដំណាច់ខែ នីមួយៗ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រនឹងត្រូវទទួល ទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៤៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១០៖ រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់ សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល។

ប្រការ១១៖ លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ១២៖ ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ។

ប្រការ១៣៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ។

ប្រការ១៤៖ អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម រាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះតាមមុខការរៀងៗខ្លួន។

ប្រការ១៥៖ ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី១៦ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៤

ជ.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

សាត សាមី

ចម្លងជូន៖

-ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

-ក្រសួងបរិស្ថាន

-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

-ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ

-សាលារាជធានីភ្នំពេញ

"ដើម្បីជូនជ្រាប"

-ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"

-រាជកិច្ច

-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
Ministry of Industry & Handicraft
លេខ : ៣.៩៦...ឧស.ក.ឧ.ឧ.ប.ក.

ប្រកាស
ស្ដីពីការបង្កើតរោងចក្រ

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

-បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្ដីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១២១៣/១៣៩៣ ចុះថ្ងៃទី២១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្ដីពីការកែសម្រួល និងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
-បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២១៣/០១៨ ចុះថ្ងៃទី០៦ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើច្បាប់ស្ដីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
-បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៥៧៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៣ ស្ដីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម
-យោងលិខិតលេខ ១៩៤/១៤ គ.វ.ក ចុះថ្ងៃទី២០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
-យោងពាក្យស្នើសុំរបស់ក្រុមហ៊ុន អ៊ីសធើន អង្គរ អ៊ីនវេសមិន ចុះថ្ងៃទី១០ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៤

សម្រេច

ប្រការ១៖ អនុញ្ញាតឲ្យក្រុមហ៊ុន អ៊ីសធើន អង្គរ អ៊ីនវេសមិន (EASTERN ANGKOR INVESTMENT CO., LTD.) តំណាងដោយ លោក ស្រេង ចាន់ធី សញ្ជាតិខ្មែរ អាយុ៤២ឆ្នាំ កាន់អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណសញ្ជាតិខ្មែរលេខ ០១០១៦៩៥០៦ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០២ មានអាសយដ្ឋានបច្ចុប្បន្ន៖ លេខ២៥អា ផ្លូវលេខ៤៣២ សង្កាត់បឹងត្របែក ខណ្ឌចំការមន រាជធានីភ្នំពេញ ធ្វើការបង្កើតរោងចក្រ លើមុខសញ្ញា ដូចខាងក្រោម៖

ឈ្មោះផលិតផល	**លេខកូដចំណាត់ថ្នាក់ឧស្សាហកម្ម ISIC Rev.4 Code**
១.ប្រដាប់ព្យួរសម្លៀកបំពាក់ (ពីប្លាស្ទិក)	២២២០
២.ប្រដាប់ព្យួរសម្លៀកបំពាក់ (ពីដែក)	២៥៩៩

៤៥ មហាវិថីព្រះនរោត្តម ខណ្ឌដូនពេញ ភ្នំពេញ ទូរស័ព្ទ : (៨៥៥)-២៣-២១១១៤១ , ទូរសារ : (៨៥៥)-២៣-៤២៨២៦៣
45 Preah Norodom Boulevard, Khan Daun Penh, Phnom Penh, Phone : 855-23-211141 , Fax: 855-23-428263

ផ្លាកឈ្មោះរោងចក្រ ៖ *"រោងចក្រផលិតប្រដាប់ព្យួរសម្លៀកបំពាក់គ្រប់ប្រភេទ អ៊ីសផើន អង្គរ អ៊ីនវេសម៉ិន"*

ទីតាំងរោងចក្រ ៖ *"ភូមិបាគូ សង្កាត់ជជោ ខណ្ឌជជោ រាជធានីភ្នំពេញ"*

ប្រការ២៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរៀបចំផែនការចាត់តាំងតម្លើង និងអនុវត្តឲ្យបានគ្រប់គ្រាន់នូវវិធានការចាំបាច់នានា ក្នុងការត្រួតពិនិត្យគុណភាពផលិតផល តាមមុខសញ្ញាផលិតកម្ម ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ និងត្រូវអនុវត្តតាមបទប្បញ្ញត្តិបច្ចេកទេសទាំងឡាយ ដែលមានជាធរមាន។

-ម្ចាស់រោងចក្រ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ទីតាំង និងមធ្យោបាយនានា របស់រោងចក្រនេះ ធ្វើការផលិត មុខផលិតផលណា ផ្សេងខុសពីមុខសញ្ញា ដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ឡើយ។ ក្នុងករណីដែលម្ចាស់រោងចក្រ មានបំណងបង្កើតផលិតផលថ្មី បន្ថែមលើមុខសញ្ញាដែលបានកំណត់ក្នុងប្រការ១ ត្រូវធ្វើលិខិតជូនដំណឹង និងស្នើសុំចុះបញ្ជីមុខសញ្ញាផលិតកម្មថ្មី នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ៣៖ -ម្ចាស់រោងចក្រត្រូវគោរពតាមច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ច្បាប់ផ្សេងៗទៀត និងរាល់អនុក្រឹត្យដែលពាក់ព័ន្ធជាមួយច្បាប់។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមសេចក្តីសម្រេច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្មក្នុងការដាក់វិធានការបទប្បញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងត្រូវធ្វើសកម្មភាពដោយអនុលោមតាមអាណត្តិ និងលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសនេះ។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវគោរពតាមកាតព្វកិច្ចការពារបរិស្ថាន ដែលបានកំណត់ក្នុងច្បាប់ ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន និងការគ្រប់គ្រងធនធានធម្មជាតិ ដែលប្រកាសឲ្យប្រើដោយ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/១២៩៦/៣៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែធ្នូ ឆ្នាំ១៩៩៦ និង រាល់អនុក្រឹត្យនានា ស្តីពីការការពារបរិស្ថាន របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ប្រការ៤៖ ម្ចាស់រោងចក្រ អាចគ្រប់គ្រងរោងចក្រដោយខ្លួនឯង ឬ ប្រគល់សិទ្ធិឲ្យអ្នកដទៃទៀតគ្រប់គ្រងរោងចក្រជំនួសខ្លួនបាន ដោយធ្វើការជូនដំណឹងជាលាយលក្ខអក្សរ មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ប៉ុន្តែ ក្នុងករណីណាក៏ដោយ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតែទទួលខុសត្រូវលើគ្រប់សកម្មភាពនៃរោងចក្រ និងគុណភាពផលិតផលរបស់ខ្លួន ចំពោះមុខច្បាប់ និងអ្នកប្រើប្រាស់។

ប្រការ៥៖ ការរៀបចំគ្រប់ផ្នែកក្នុងរោងចក្រ ត្រូវធ្វើទៅតាមលក្ខណៈបច្ចេកទេស ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម។ ជនណា ដែលគ្មានជំនាញ បច្ចេកទេស មិនអាចជួល ឬចាត់ឲ្យមករៀបចំរោងចក្រ បានឡើយ។

ប្រការ៦៖ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវលើកបង្ហាញផ្លាកឈ្មោះរោងចក្ររបស់ខ្លួន ជាអក្សរខ្មែរមានទំហំធំជាង និង នៅពីលើអក្សរផ្សេងទៀត នៅកន្លែងដែលសាធារណជនងាយមើលឃើញនៅពីមុខរោងចក្រ។

ប្រការ៧៖ -មុនចាប់ផ្តើមដំណើរការរោងចក្រ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវជូនដំណឹងឲ្យបានមុនរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ យ៉ាងតិច និងធ្វើការស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ពីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម នៅអគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម។

-វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រនឹង ត្រូវចេញឲ្យម្ចាស់រោងចក្រមានសុពលភាព ០៣ ឆ្នាំ តាមលក្ខខណ្ឌ ដូចខាងក្រោម ៖

ក.ម្ចាស់រោងចក្រ បានដាក់ពាក្យស្នើសុំត្រឹមត្រូវ

ខ.ម្ចាស់រោងចក្រ ផ្តល់ជូនក្រសួងពិនិត្យនូវរបាយការណ៍ និងផែនការផលិតកម្មប្រចាំឆ្នាំ តាមគំរូដែលបានកំណត់

គ.ម្ចាស់រោងចក្រ បង់ប្រាក់ទូទាត់រួចរាល់ នូវកាតព្វកិច្ចបង់ កម្រៃសេវាបញ្ញត្តិកម្មរោងចក្រប្រចាំ ០៣ ឆ្នាំ។

ប្រការ៨៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវតាំងបង្ហាញវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ជាចំហ នៅកន្លែងសមស្របណាមួយ ដែលងាយមើលឃើញក្នុងរោងចក្រ របស់ខ្លួន។

-មុនផុតសុពលភាព ៣០ថ្ងៃ ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវធ្វើការស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាពថ្មីនៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាត ដំណើរការរោងចក្រ ដោយបំពេញលក្ខខណ្ឌ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ៧។

-ក្នុងរយៈពេល ៣០ថ្ងៃ ក្រោយថ្ងៃផុតសុពលភាព នៃវិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតដំណើរការរោងចក្រ ហើយម្ចាស់រោងចក្រ ពុំបានដាក់ពាក្យស្នើសុំពន្យារបន្តសុពលភាព ទេនោះ ក្រសួងនឹងធ្វើការដកហូតប្រកាសនេះវិញ ជាស្វ័យប្រវត្តិ។

ប្រការ៩៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវផ្តល់ឲ្យបានត្រឹមត្រូវនូវទិន្នន័យ និង របាយការណ៍ប្រចាំខែ ប្រចាំឆ្នាំ ជាបន្តបន្ទាប់ និងទៀងទាត់ តាមបែបបទ និងទំរង់កំណត់ ដូចមានភ្ជាប់ជាឧបសម្ព័ន្ធ ក្នុងប្រកាសនេះ។

-របាយការណ៍សង្ខេបប្រចាំខែ ត្រូវផ្តល់មកឲ្យ អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែបន្ទាប់ នៅរាល់ដំណាច់ខែ នីមួយៗ។

-របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ត្រូវផ្តល់មក អគ្គនាយកដ្ឋានឧស្សាហកម្ម នៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម នៅក្នុងអំឡុងពេលនៃសប្តាហ៍ទីមួយ នៃខែមករា នៃឆ្នាំបន្ទាប់។

-ករណីខកខាន ក្នុងការផ្តល់ទិន្នន័យព័ត៌មានតាមការកំណត់ ម្ចាស់រោងចក្រ នឹងត្រូវទទួលទោសប្បញ្ញត្តិ តាមមាត្រា៨៧ នៃច្បាប់ស្តីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។

ប្រការ១០៖ រាល់ផលិតផលជាទំនិញទាំងអស់ ដែលត្រូវចរាចរលើទីផ្សារ ត្រូវមានស្លាកសញ្ញាបញ្ជាក់សំគាល់ច្បាស់លាស់ អំពីអត្តសញ្ញាណនៃទំនិញ ប្រភេទផលិតកម្ម ស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ សេចក្តីណែនាំអំពីស្តង់ដារផលិតផល និងការចុះបញ្ជីផលិតផល។

ប្រការ១១៖ លក្ខខណ្ឌនានា របស់ប្រកាសនេះអាចកែសម្រួល ឬធ្វើវិសោធនកម្មបាន អនុលោមតាមច្បាប់ស្ដីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម។ ប្រកាសនេះ អាចដកហូតស្របតាមមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់ស្ដីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម និងតាមលក្ខខណ្ឌទាំងឡាយ នៃប្រកាសនេះ។

ប្រការ១២៖ ក្នុងករណីរោងចក្រ ផ្អាកដំណើរការជាប់ៗគ្នាក្នុងរយៈពេល១២ខែ ឬប្រព្រឹត្តល្មើសច្បាប់ ឬល្មើសធ្ងន់ធ្ងរនឹងប្រការណាមួយ ដែលបានចែងខាងលើ ប្រកាសនេះនឹងត្រូវដកហូតដោយគ្មានសំណងអ្វីឡើយ។

ប្រការ១៣៖ -ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវសហការជាមួយមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ច របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ក្នុងគោលបំណងអនុវត្តការចុះធ្វើអធិការកិច្ច ស្របតាមមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់ស្ដីពី ការគ្រប់គ្រងរោងចក្រ និងសិប្បកម្ម ឲ្យមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់។

-ម្ចាស់រោងចក្រ ត្រូវរាយការណ៍ជូនដំណឹង មកក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម ឲ្យបានឆាប់រហ័ស អំពីករណីប្រែប្រួលធំៗហានិភ័យ ឬករណីប្រធានសក្តិផ្សេងៗ ដែលប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ដល់ដំណើរការប្រព្រឹត្តិទៅធម្មតា របស់រោងចក្រ។

ប្រការ១៤៖ អគ្គនាយកឧស្សាហកម្ម ប្រធាននាយកដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ ប្រធានមន្ទីរឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្មរាជធានីភ្នំពេញ និងម្ចាស់រោងចក្រ ដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្ត ប្រកាសនេះតាមមុខការរៀងៗខ្លួន។

ប្រការ១៥៖ ប្រកាសនេះមានអនុភាពគតិយុត្តិ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី០៨ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៤

ជ.រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងសិប្បកម្ម

រដ្ឋលេខាធិការ

សាត សាមី

ចម្លងជូន៖

-ទីស្ដីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

-ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា

-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

-ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់

-ក្រសួងបរិស្ថាន

-ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

-ក្រសួងការងារ និងបណ្ដុះបណ្ដាលវិជ្ជាជីវៈ

-សាលារាជធានីភ្នំពេញ

"ដើម្បីជូនជ្រាប"

-ដូចប្រការ១៤ "ដើម្បីអនុវត្ត"

-រាជកិច្ច

-ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ